

# HOJA DEL LUNES

## BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardeña, 34 • Teléfonos REDACCION: 201280, 207149 • ADMINISTRACION, 207148 • AÑO XXVII • Número 1.286 • Lunes, 9 DE MAYO DE 1977 • Precio del ejemplar: TRECE PESETAS • Depósito legal BU-38-1958 • Empresa editora ASOCIACION DE LA PRENSA • Director ANDRES RUIZ VALDERRAMA

GASEOSA

La Casera

ES UNICA

## DIECIOCHO CANDIDATURAS EN BURGOS PARA LAS ELECCIONES PARLAMENTARIAS

### De ellas, doce son para el Congreso de diputados y seis para el Senado

La primera en presentarse fue la del P. C. E. (el jueves) y la última la de "Círculos José Antonio" (a las 23,56 de ayer)

Ayer fue el último día señalado en el Calendario electoral para la presentación de candidaturas a las elecciones generales que se celebrarán el 15 de Junio próximo, y en las que se elegirán los representantes al Congreso de Diputados y al Senado, correspondiendo a nuestra provincia cuatro escaños para cada Cámara.

La jornada de ayer fue la

más movida de las señaladas para la presentación de documentaciones por parte de los candidatos. Baste decir que cuatro minutos antes de las doce de la noche llegó a la Junta Electoral el último de los partidos que por Burgos acudirán a los próximos comicios y sólo veinte minutos antes presentaba la documentación otro de los grupos.

Tomarán parte en las elec-

ciones al Congreso de Diputados, doce candidaturas que, por orden de presentación de documentos ante la Junta Electoral, son las siguientes:

Partido Comunista de España, Alianza Socialista Democrática (Centro izquierda), Reforma Social Española, Federación de la Democracia Cristiana, Alianza Popular, Partido Socialista Popular (Unidad Socialista), Partido Socialista Obrero Español, Unión del Centro Democrático, ANEPA-Centro Popular, Frente Democrático de Izquierdas, Alianza Nacional "18 de Julio" (F. N.) y Agrupación Electoral de los Trabajadores de Burgos.

Las candidaturas al Senado, son las siguientes: don Avelino García González, don Juan Rúa Izquierdo, Unidad Democrática para el Senado, Alianza Popular, Unión del Centro Democrático, Frente Democrático de Izquierdas y Círculos José Antonio. El total de aspirantes al Senado son catorce personas.

Forman las listas de las candidaturas —por orden de presentación ante la Junta Electoral— los siguientes señores:

(Pasa a la página siguiente)

## Beatificación de María Rosa Molas y Vallvé

### Otra española a los altares

S. S. el Papa, en la ceremonia, hizo otra angustiada llamada contra la violencia

Ciudad del Vaticano (Efe). Con una advertencia alarmada contra las amenazas al respeto humano y un llamamiento para combatir la violencia que la Humanidad desorientada sufre, Pablo VI proclamó hoy, en la basílica de San Pedro, a una nueva Beata: la española María Rosa Molas y Vallvé, fundadora de la Congregación de las Hermanas de la Consolación.

El Pontífice puso como ejemplo a la nueva Beata —nacida en Reus, el 24 de Marzo de 1815, y fallecida en Tortosa el 11 de Junio de 1876— "una vida sencilla, escondida, que es hoy elevada al triunfo", que hizo del respeto, del amor generaliza-

do, de la preocupación por la mujer, de la caridad sin confines, "un gesto válido, hoy más que nunca, para el ser humano, que quiere ser verdaderamente tal sin traicionar su condición". Pero ante la Beata María Rosa Molas y Vallvé, "una religiosa española hoy gloria de la Iglesia universal", que inspira "el gozo ilusionado de una mañana mejor, que la Iglesia no cesa de proclamar, ansiar y alentar para la Humanidad".

El Pontífice hizo notar su preocupación porque "no es menos cierto que el respeto de la vida humana está también amenazado, si no ultrajado y lesionado, por el creciente deterioro y por las desviaciones tremendas que en bastantes sociedades crean serios motivos de alarma".

"Pensemos —dijo el Papa— en el fenómeno de la violencia criminal, que hoy cobra dimensiones y formas verdaderamente preocupantes; pensemos en el flagelo de la droga, organizado por intereses despreocupados de las graves tragedias que crean en tantas personas de armamentos, capaces de destruir la Humanidad y que paralizan recursos ingentes que deberían servir para el armónico progreso humano".

Pablo VI hizo un apremiante llamamiento para la liberación del ministro salvadoreño de Relaciones Exteriores, Mauricio Boronovo, secuestrado hace 20 días por un comando —que pide la liberación de 37 presos políticos—, haciéndose eco de un que "incluso desde Centroamérica nos llega urgente la

(Viene de primera página)

## ACUERDO OPTIMISTA EN LA CUMBRE DE LOS «PAISES RICOS» DEL MUNDO

### El comunicado conjunto proclama un firme propósito de cooperación internacional

Londres. (Efe-Upi). — La sesión final de la «cumbre» de Londres se ha prolongado más de lo previsto y ha finalizado a las 17,37 horas (local y española).

Los siete jefes de Gobierno de los países que asisten a esta conferencia y el presidente de la comisión del Mercado Común se retiraron seguidamente para tomar unos refrescos antes de hacer una aparición conjunta para dar lectura a los documentos finales de la conferencia y hacer breves declaraciones individuales.

Como nota discordante se registra un enfrentamiento entre el presidente Valery

Giscard D'Estaing, de Francia, y el presidente de la comisión del Mercado Común, Roy Jenkins.

Giscard D'Estaing se presentó el sábado por la mañana por no querer asistir el viernes a una cena en la que estuvo Jenkins, quien no pudo participar en la reunión el sábado por veto francés.

El presidente de la comisión del Mercado Común se incorporó esta mañana a la «cumbre» para tratar con los siete jefes de Estado y de Gobierno temas referentes al Mercado Común.

COMUNICADO

Un estudio urgente para

reducir la dependencia del petróleo y fomentar la energía nuclear, la reducción de la inflación y el desempleo en el Mundo y el propósito firme de las naciones industrializadas de conseguir la recuperación de la economía mundial, con especial atención a los países en desarrollo, son los puntos principales del comunicado final de la «cumbre» económica de Londres.

Al término de dos días de reuniones entre siete jefes de Estado y Gobierno que representan los máximos poderes industriales occidentales, el comunicado final refleja optimismo en la creencia de que la recesión económica del Mundo está dominada, iniciándose una recuperación que hay que mantener.

Para ello, en la «cumbre» se acordó activar el crecimiento económico de los países económicamente fuertes y promocionar oportunidades de comercio en un sistema internacional abierto, con rechazo expresa del proteccionismo.

Indica el comunicado que la economía mundial ha de verse en su conjunto total con una cooperación entre los Gobiernos y las organizaciones internacionales apropiadas.

«El objetivo más urgente —dice el comunicado— es crear nuevos puestos de trabajo y continuar reduciendo la inflación, ya que ésta es una de las causas mayores del desempleo».

Los países presentes en la «cumbre» se comprometen a activar unas economías en un crecimiento no inflacionista y estabilizar otras de modo que se reduzcan las diferencias en las balanzas de pagos.

El comunicado rechaza expresamente el proteccionismo comercial y afirma que «se dará nuevo ímpetu a los acuerdos de Tokio sobre negociaciones comerciales multilaterales».

«Estamos de acuerdo (continúa el comunicado en la necesidad de incrementar la energía nuclear para ayudar los requerimientos energéticos del mundo, por lo que se hará un estudio urgente para determinar cómo se ha de cumplir mejor este propósito».

«Nos comprometemos a un continuo y constructivo diálogo con los países en desarrollo, proponiéndoles el aumento de ayudas y fomento de las fuentes de riqueza de esos países, invitando a

(Pasa a la página siguiente)

## LA CANCION VENCEDORA DE EUROVISION, UN PLAGIO

Londres (Efe). — La canción francesa "El pájaro y el niño" cantada por Marie Myrian ha sido, como es sabida, la ganadora de la 22 edición del Festival de "Eurovisión" celebrado anoche en el complejo de Wembley.

El primer comentario unánime a este resultado fue el de "monstruoso plagio", ya que la canción es una copia descarada de la banda musical de la película "Sacco y Vanzetti", compuesta por el italiano Ennio Morricone y que canta actualmente la norteamericana Joan Baez.

## ANIMANDO LAS CALLES



Un centenar de jóvenes aficionados a la música y procedentes de gran número de ciudades de la República Federal de Alemania, se dieron cita recientemente un fin de semana en el centro de Franckfurt del Maine, para dar conciertos de música rock, beat, folklorica o clásica, en plena calle. El objetivo de esta acción era animar las calles del corazón de la metrópoli, que quedan desiertas tras el cierre de los comercios y fomentar el contacto entre la gente. A esta acción seguirán próximamente otras en las grandes ciudades del país. La de Franckfurt se debió a un grupo de iniciativa local que cursó las invitaciones a los jóvenes músicos. (Foto DaD Winkler)

## MATANZA DE ESTUDIANTES EN ETIOPIA

El Cairo (Efe - UPI). — Unos 500 estudiantes y jóvenes etíopes opuestos al régimen del hombre fuerte Mengistu Haile Mariam fueron muertos por las tropas del Gobierno en Addis Abeba los días 29 y 30 de Abril, fecha de la segunda matanza de este tipo en tres meses, informa hoy la agencia de noticias «Mena».

A pesar de esta matanza, octavillas contra el Gobierno circulan ampliamente en la capital de Etiopía y la actividad de la oposición está en constante incremento, añade la agencia.

# VIDA BURGUESA

## DIECIOCHO CANDIDATURAS EN BURGOS PARA LAS ELECCIONES PARLAMENTARIAS

(Viene de la página anterior)

### PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA

Primero. — Don Sebastián Fernando Macarro Castillo (Marcos Ana), de 56 años, nacido en San Vicente (Salamanca) y residente en Madrid, poeta y periodista, miembro del Comité Central del partido.

Segundo. — Don Francisco Ubierna Ubierna, de 28 años, nacido en Sotopalacios y residente en Burgos, obrero, miembro del Comité provincial del partido.

Tercero. — Don Luis Martín Santos, de 55 años, nacido en Alar del Rey (Palencia) y residente en Burgos, catedrático de Instituto, miembro del P. C. E. en Burgos.

Cuarto. — Don Leandro Alzaga Marijuán, de 48 años, natural y residente en Burgos, miembro del Comité provincial del Partido.

### ALIANZA SOCIALISTA DEMOCRATICA (CENTRO IZQUIERDA)

Primero. — Don Manuel Canto Solís, de 77 años, residente en Burgos antiguo empleado de la Fábrica de Sedas.

Segundo. — Don Emiliano Rodríguez Manero, de 54 años, residente en Miranda, empleado de RENFE.

Tercero. — Don Juan Martínez Santamaría de 80 años, residente en Burgos, carpintero, jubilado.

Cuarto. — Don Marcelino de Pedro de la Cruz, de 84 años, residente en Burgos, sastre.

### REFORMA SOCIAL ESPAÑOLA

Primero. — Don José Peñacoba Arroyo de 53 años, nacido y residente en Burgos, industrial transportista.

Segundo. — Don Bernardo Cuesta Beltrán de 40 años, nacido en Tetuán y residente en Burgos, funcionario de Administración Local.

Tercero. — Don José Antonio García-Reol Rodríguez, de 39 años, nacido y residente en Burgos, instructor de Juventudes.

Cuarto. — Don José Arribas Briones de 50 años, nacido en Nebreda y residente en Burgos, industrial.

### FEDERACION DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA (EQUIPO DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA)

Primero. — Don Carlos Alonso de Velasco, de 47 años, natural de Burgos y residente en Madrid, abogado.

Segundo. — Don Primitivo Tamayo Cristóbal, de 40 años natural de Villafrauela y residente en Burgos, profesor de E. G. B.

Tercero. — Don Carlos de las Heras Elvira, de 25 años, nacido y residente en Madrid, economista.

Cuarto. — Doña María Presentación Salas Larrázabal, de 54 años, nacida en Burgos y residente en Madrid, periodista.

### ALIANZA POPULAR (A. P.)

Primero. — Don José María Francés Gil, de 53 años, natural de Castrojeriz y residente en Burgos, médico.

Segundo. — Don José Manuel Ortega del Pozo, 44 años, nacido y residente en Burgos, Ayudante Técnico Sanitario, concejal, presidente del Consejo de Trabajadores, presidente del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo.

Tercero. — Don Eugenio García García, de 35 años, nacido en Salamanca y residente en Burgos, abogado y funcionario de Administración Local.

Cuarto. — Don Carlos Letona Badredo, de 44 años, natural y residente en Miranda de Ebro, industrial.

### PARTIDO SOCIALISTA POPULAR (UNIDAD SOCIALISTA)

Primero. — Don José Luis Gaytán Terraza, de 33 años, nacido en Barcelona y residente en Madrid, empleado de Banca, miembro del Comité Ejecutivo Nacional del P. S. P.

Segundo. — Don Fernando Sáiz Alonso de 35 años, nacido en Valencia y residente en Burgos, licenciado en Derecho, asesor jurídico de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

Tercero. — Don Rafael Sedano Delgado, de 37 años, nacido en Belorado y residente en Burgos, técnico metalúrgico.

Cuarto. — Don José Castriello Acitores, de 29 años, natural de Burgos y residente en Madrid, técnico de la Construcción.

### PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL (P. S. O. E.)

Primero. — Don Esteban Granado Bombín, de 54 años, natural de Villaescusa de Roa y residente en Burgos, intendente mercantil y funcionario del I. N. P.

Segundo. — Don Isafas Herrero Sanz, de 30 años, natural de Escalona (Segovia), obrero metalúrgico, miembro del Comité Ejecutivo de la U. G. T.

Tercero. — Don Miguel Ángel Molinero Martínez, de 29 años, natural de Belorado y residente en Madrid, periodista.

Cuarto. — Doña María Jesús Talamillo García, de 23 años, natural y residente en Burgos, empleada administrativa.

### UNION DEL CENTRO DEMOCRATICO

Primero. — Don Juan Manuel Reol Tejada, de 43 años natural de Burgos y residente en Madrid, farmacéutico, subdirector general de Farmacia.

Segundo. — Don José Antonio González García, de 46 años, nacido en La Vid de Bureba y residente en Burgos, ingeniero agrónomo, subje provincial del IRY. DA, concejal del Ayuntamiento de Burgos y diputado provincial.

Tercero. — Don Manuel Fernández Manrique, de 52 años, natural de San Sebastián y residente en Burgos, profesor mercantil, director de INOXA.

Cuarto. — Don Mariano Lasa Quintana, de 46 años, nacido y residente en Miranda de Ebro, farmacéutico, analista de la Seguridad Social.

### ANEPA (CENTRO POPULAR)

Primero. — Doña María del Carmen Munguía Lázaro de 25 años, natural y residente en Burgos, sus labores.

Segundo. — Don Leonardo Pérez García, de 56 años, natural de Valladolid y residente en Burgos, economista.

Tercero. — Don Carlos Pineda Sancho, de 27 años, nacido y residente en Burgos, empleado.

Cuarto. — Doña Carmen García Suárez natural y residente en Burgos, sus labores.

### FRONTE DEMOCRATICO DE IZQUIERDA (F. D. I.)

Primero. — Don Nazario José Aguado Aguilar, de 33 años, nacido en Palencia y residente en Madrid, perito industrial.

Segundo. — Don Miguel Ángel Santamaría Martín, de 24 años, natural y residente en Burgos, obrero.

Tercero. — Doña María Jesús Herrero Sanz, de 29 años, natural de Segovia y residente en Burgos, químico.

Cuarto. — Don Julián López Ortiz, de 54 años, natural y residente en Burgos, aparejador.

### ALIANZA NACIONAL 18 DE JULIO (FUERZA NUEVA)

Primero. — Don Luis Ángel Tejada, de 32 años, nacido en San Sebastián y residente en Burgos, empleado.

Segunda. — Doña Ana María de Sabater Martínez, de 50 años, nacida en Bilbao y residente en Burgos, sus labores.

Tercero. — Don Miguel Ángel Rueda Contreras, de 25 años, nacido y residente en Burgos, representante comercial.

Cuarto. — Don José Ramón Bañuelos Ramón, de 23 años, natural y residente en Burgos, estudiante.

### AGRUPACION ELECTORAL DE LOS TRABAJADORES

Primero. — Don José Antonio González Gómez, de 29 años, natural y residente en Miranda de Ebro, obrero.

Segundo. — Don Rufino Mediavilla de Pedro, de 23 años, natural de Vilviestre del Pinar y residente en Burgos, obrero.

Tercero. — Don Vicente Mata González, de 32 años, natural de Arroyo de Ebro, profesor interino de Instituto.

Cuarto. — Don Carlos Ruiz Larrad, de 28 años, natural de Briviesca y residente en Miranda de Ebro, obrero.

Esta candidatura presentó su documentación avalada por seiscientos firmas.

### CANDIDATURAS AL SENADO

Al Senado se presentaron las siguientes candidaturas: Independiente. — Don Avelino García González, de Burgos, funcionario de Administración Local, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Burgos.

Independiente. — Don Juan Rfú Izquierdo, de Burgos, abogado.

Unidad Democrática. — Don Vicente Beato González, de 70 años, natural de Salamanca y residente en Burgos, médico. Don Juan José Laborda Martín, de 29 años, natural de Bilbao y residente en Burgos, profesor universitario. Don Juan Luis Simón Tobalina, de 69 años, natural y residente en Madrid, abogado y periodista.

Alianza Popular (A. P.). — Don José María Alcalde Arnaiz, de 48 años, natural y residente en Burgos, intendente mercantil, industrial, concejal del Ayuntamiento. Don Fernando Dancausa de Miguel, de 54 años, natural de Burgos y residente en Madrid, abogado. Don Fernando Redondo Berdugo, de 45 años, natural de Madrid y residente en Aranda de Duero, abogado y empresario agrícola.

Unión del Centro Democrático. — Don Pedro Carazo Carnicero, de 64 años, natural de Arcos de la Llanza y residente en Burgos, médico, jefe provincia de Sanidad. Don Manuel Chamón Rubio, de 65 años, nacido en Valdeolivas (Cuenca) y residente en Burgos, abogado, inspector de transportes terrestres. Don Félix Pérez y Pérez, de 53 años, natural de Burgos y residente en Madrid, catedrático de Universidad, subdirector general de Sanidad Veterinaria, concejal del Ayuntamiento de Madrid.

En esta candidatura, don Pedro Carazo y don Félix Pérez figuran en la coalición como independientes y don Manuel Chamón por el Partido Demócrata Cristiano.

Frente Democrático de Izquierdas. — Don Valentín Merino Estrada, de 25 años, nacido y residente en Burgos, estudiante.

Círculos José Antonio. — Don Antonio García Aranzón, de 48 años, de Miranda de Ebro, graduado social e industrial. Don Jesús Martínez García, de 39 años, abogado, funcionario de Administración Local.

La proclamación oficial de candidatos tendrá lugar el miércoles, día 18 del presente mes de Mayo. La Junta Electoral, a la vista de las documentaciones presentadas y tras el correspondiente estudio de las mismas, procederá a la proclamación de los que reúnan las condiciones fijadas por la vigente legislación.

## Asamblea general de la USO en Burgos

### SE CONSTITUYE LA UNION PROVINCIAL

Ayer domingo, en sus locales de la calle de San Juan, la Unión Sindical Obrera de Burgos celebró la primera asamblea general después de la legalización de la Confederación a nivel de Estado.

Participaron en la asamblea todas las Federaciones en las que está presente la USO: Metal, Construcción, Piel, Banca, Renfe, Madera, Químicas, Telefónica, Sanidad, Alimentación, Servicios, etc. En primer lugar la Asamblea se reafirmó en la línea sindicalista de socialismo de autonomía y autogestión que siempre ha propugnado la USO y que fue corroborada en el primer Congreso recientemente celebrado en Madrid.

Seguidamente se abordaron varios asuntos de trascendencia para el futuro próximo de la Central Sindical; procediéndose a la votación de cargos Unión provincial y siendo elegido como secretario general de dicha Unión D. José María Amigo del Val.

A continuación, teniendo en cuenta la situación de legalidad y ante la urgencia para la clase trabajadora de dar consistencia a un Sindicato de clase, se decidió la inmediata puesta en marcha de una campaña de sindicación masiva y dentro del objetivo de 500.000 afiliados a corto plazo.

También se acordó ponerse en contacto con las provincias interesadas para la constitución de la Regional Castaño-Leonesa de USO.

La Unión Sindical Obrera pone a disposición de los trabajadores de Burgos los servicios de sus locales y Asesoría Jurídico-laboral.

## NOTICIERO BREVE

### INCENDIO

A las diez de la mañana de ayer, acudieron los bomberos a la casa número 16 de la Avenida de los Reyes Católicos, octavo piso B, donde se había declarado un incendio en el cuarto de estar. La rápida intervención de los bomberos evitó que las llamas se propagaran al resto de las habitaciones. Los daños son de consideración. Habita el citado piso don Ernesto Ruiz y G. de Linares. Se desconoce por el momento. Las causas que originaron el siniestro, si bien pudiera ser producida por un braserillo eléctrico.

### PARTICIPACION BURGUESA EN LA JAVIERADA

Cuatro autocares ocupados por burgaleses, viajaron ayer a tierras navarras para tomar parte en la Javierada que como todos los años, ha estado muy animada de peregrinos. Después de asistir a la santa misa y de visitar el Castillo de Javier, se viajó hasta el Monasterio de Leire.

El regreso ha sido feliz, sin incidentes de ningún tipo cubriendo pues, el objetivo propuesto.

### CONFERENCIA SOBRE BEETHOVEN

Esta tarde a las ocho, en el salón de estrados de la Diputación y organizada por la Institución Fernán González, el crítico musical Antonio Fernández Cid, pronunciará una conferencia en torno a la vida y obra de Beethoven, en el 150 aniversario de su muerte.

### CICLO DE CONFERENCIAS SOCIO-POLITICAS

La Acción Católica Diocesana ha organizado un ciclo de conferencias socio-políticas a la luz de la fe que dará comienzo mañana martes, a las ocho y cuarto de la tarde en el salón de actos de la Casa de Ahorros del Círculo Católico (entrada por la calle Julio Sáez de la Hoya). La primera de estas conferencias estará a cargo de don Daniel Simón Rev. disertando sobre «Compromiso social y político del cristiano». El miércoles, don Jaime García Álvarez, hablará sobre «Evangelización y política» y el jueves, don Teodomiro Martín González, cerrará el ciclo disertando sobre «Familia, Iglesia y Estado».

### MUTUALIDAD DE ARTES GRAFICAS

La Mutualidad de Artes Gráficas del Círculo Católico de Obreros, con motivo de la festividad de su Patrono, San Juan Ante Portam-Latinam, celebrará el próximo domingo, día 15, los siguientes actos: A las once en la capilla del Círculo misa rezada con intervención de la Schola Cantorum, rezándose al final un responso por los mutualistas fallecidos posteriormente en el domicilio social. Será servida una copa de vino español actuando el grupo de danzas burgalesas del Círculo Católico.

### EL DOMINGO, PROCLAMACION DE LA «REINA» DE LA SOCIEDAD UNION ARTESANA

El próximo domingo, día 15, a las doce y media del mediodía, tendrá lugar en el domicilio de la Sociedad Unión Artesana, la proclamación de la «Reina» de la Peña, cuya distinción ha recaído en la señorita Rosa Ana Domínguez Ordóñez.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy lunes, prestarán servicio de guardia o urgencia, las siguientes farmacias:

Señor Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; señora García Mellado avenida del Cid, 89 (parque de las Avenidas) y señorita Urquiza avenida Eladio Perladó, 17 (Gamonal).

## La «cumbre» de Londres

(Viene de primera página)

los países del Comecon a hacer lo mismo».

La «cumbre» se mostró partidaria de la cooperación con instituciones internacionales como las Naciones Unidas, el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional, el GATT y la OCDE.

«Nuestro firme propósito —termina el comunicado— es llevar a cabo todos estos acuerdos. El mensaje desde Downing Street es de confianza en el continuo reforzamiento de nuestra sociedad y de los principios democráticos que la dan vitalidad. Hemos señalado las medidas necesarias para superar los problemas y conseguir un futuro más próspero».

«Fracasar en nuestro cometido implicará un desastre para todo el Mundo», declaró el primer ministro japonés, Takeo Fukuda, al finalizar la «cumbre» económica en Londres, comentando el compromiso adquirido por los siete países participantes.

Fukuda volvió a calificar al actual situación económica mundial de «peor que en los años 1930» porque ahora concurren nuevos factores agravantes.

Estos factores son, según el primer ministro japonés, las diferencias entre los países pobres y ricos, entre el Este y el Oeste y el agotamiento de los recursos naturales.

Fukuda, que fue el líder político que mostró más preocupación por la economía mundial, dijo que con los acuerdos suscritos en esta «cumbre» se ha recorrido sólo la mitad del camino para llegar a la solución.

«La otra mitad, dijo Fukuda, consiste en aplicar lo que se acordó, que por lo que a Japón respecta se hará fiel y realmente en beneficio de todo el mundo».

Afirmó que durante esta cumbre se consiguió un acuerdo unánime y que él tenía confianza en los beneficios que deben producirse con la aplicación de los acuerdos tomados.

# tema del lunes

## Solares, millones... y la «canción de siempre»

Es como en las olimpiadas, las marcas caen que da gusto verlas. El jueves tuvo lugar la subasta del segundo de los solares de la serie correspondiente a los ex-cuarteles de Infantería y Artillería (serie que pasa de la veintena) y se llevó el gato al agua, como suele decirse, un pliego que ofrece sesenta y seis millones de pesetas largos. Como recordarán, por la primera parcela habíanse pagado cincuenta y tres millones y pico. Conviene recordar, asimismo, que mientras, según los planes correspondientes, aquel solar permite la construcción de treinta y dos viviendas, el de ahora sólo es apto para veintiocho. Hagan números. Resulta curioso señalar que tanto en la primera como en la segunda ocasión los «vencedores» han sido cooperativas.

Acabamos de leer una nota hecha pública por la «Unión de Empresarios de la Construcción» de Vitoria, a propósito de las fórmulas adoptadas por el Ayuntamiento de la capital vecina sobre adjudicación de terrenos en el polígono de «extensión urbanística urgente» de Lacua, fórmulas que según la Unión, ponen en evidencia la especulación que existe en cuanto a terrenos edificables «como una lacra social que beneficia a unos pocos, empobreciendo el poder adquisitivo de la comunidad». Se denuncia también el hecho de que los propietarios de los terrenos ofrecen al constructor suelo edificable al precio de 1.600 pesetas metro cúbico, incluidas las urbanizaciones y que el costo-índice por vivienda incide en 500.000 pesetas sin haberse colocado un solo ladrillo.

No vamos a establecer comparaciones ni, mucho menos similitudes. Primero porque en el caso de Vitoria parece tratarse de viviendas «sociales» y segundo, porque el polígono de Lacua no admite parangón con el terreno que los cuarteles han dejado libre aquí, por su situación y características. De todos modos, tampoco huelga el «cotejo», altamente ilustrativo y ratificante del famoso refrán «en todas partes cuecen habas». «Pero en mi casa a calderadas», dice una segunda parte. Por lo demás, para que ustedes vayan tomando nota, en Gamonal por un solar de, más o menos, parecidas dimensiones al subastado por el Concejo hace once o doce días en la esquina calles de Vitoria - Alvar García (como quien dice en el cogollo de la ciudad), piden sobre el orden de los cincuenta millones y ayer mismo, persona bien informada nos aseguraba que por la zona de los Reyes Católicos y alrededores es inútil pretender hacerse con terreno —del poco que no pertenece a las dos Cajas de Ahorros— sin estar dispuesto a soltar la pasta a base de las cien mil pesetas por metro cuadrado ¿será posible?

Como el asunto, si Dios no lo remedia, proporcionará tela cortada para rato, vamos a dejarlo por hoy.

Lo positivo es que el Municipio —la ciudad— acaba de embolsarse una bonita cantidad que anda por los ciento veinte millones de pesetas. Y suma y sigue. Que se vea.

Parece ser que el Gobierno tiene un plan urgente de creación de Facultades universitarias en diversas provincias. Nos hemos enterado de casualidad y gracias a una noticia procedente de Cádiz, donde, al saberlo y conocer que la llamada «Facilita de Plata» no entra en el reparto, hubo un pleno extraordinario y urgente de la Diputación para tomar cartas en el asunto y adoptar actitudes que procedan.

Hace tiempo que el tema universitario entró aquí en uno de esos intermitentes sopores, que caracterizan la marcha o proceso de la tan secular como inútil reivindicación burgalesa. Exactamente, cuando en el Concejo se amenazó con la dimisión colectiva si, al menos, no eran escuchadas en Madrid las justas aspiraciones de la Cabeza de Castilla al respecto.

No se han producido las dimisiones —lo que de anunciarse como algo más que mera bravata, pudiera inducirnos a pensar que no había motivos para ello—, pero tampoco tenemos idea de que los del Ministerio de Educación y Ciencia hayan recibido a ningún comisionado burgalés, de no ser que la cosa esté llevándose en riguroso secreto. Por desgracia, los síntomas son harto elocuentes. Nuevamente, este importante e ingrato asunto yace empolvado, en el rincón de los olvidos. Sin embargo, la noticia llegada de Cádiz debe sacudimos. Siquiera lo justo. ¿Que si tiene fundamento? El hecho mismo de que allí conozcan la existencia de los nuevos planes universitarios y su exclusión de ellos, así como la reunión urgente de aquella Corporación provincial lo prueban bien a las claras.

Podemos, por tanto, preguntarnos —si es que nadie sabe nada— por qué en Burgos falta la información de que otros disponen. Eso al menos, aunque lo ideal sería estar informados a tiempo de poder actuar. Habrá de convenirse, sin remedio, en que el interés que la defensa de tan alta como difícil causa acusa imperdonables fallos de atención. ¿O es que una moral de derrota nos ha reducido a la situación de salvar meras apariencias, sin la menor esperanza?

Sea lo que sea, la verdad es que no cabe hacerse ilusiones. Estamos inquiriendo ahora sobre un acontecimiento circunstancial que ha surgido inopinado. Lo más probable será que de saber algo suframos otra decepción. Eso sí, con ella volverán las motas y los acuerdos, las protestas y los escritos. Y ¿para qué? ¿Para demostrar por enésima vez que la propia capacidad de acción no puede llegar a más? No nos avergoncemos de reconocerlo.

**AVIZOR**

# VIDA BURGALESA

## ENTREGA DE PRESTAMOS EN CANTABRANA A LOS ACOGIDOS AL PLAN DE «VACACIONES EN CASAS DE LABRANZA»

En la tarde del viernes, el gobernador civil, señor Gav Ruidiaz, acompañado del presidente de la Diputación y del delegado provincial de Información y Turismo, señores Ocho Cristóbal y Torres Royo respectivamente, se

desplazó a la localidad de Cantabrana para asistir al acto de entrega de préstamos a los agricultores acogidos al Plan de «Vacaciones en Casas de Labranza», por importe de 600 000 pesetas

Terminada tras una visita a la localidad, autoridades y vecindario se dirigieron al Ayuntamiento donde dio comienzo el acto con unas palabras del delegado provincial de Información y Turismo señor Torres Royo exponiendo el fin que el Ministerio pretende con este Plan de «Vacaciones en Casas de Labranza» mejorando las viviendas rurales por su utilización por ese turismo que anhela evadirse de la ciudad para descansar en el campo.

Acto seguido, intervino el párroco, señor López Ladrero, para agradecer la visita y la ayuda que se les otorgaba a estos agricultores, resaltando a su vez el esfuerzo que habían realizado para llevar a cabo las obras de mejora y embellecimiento de la localidad por un desarrollo comunitario.

Tras la entrega de las cantidades concedidas en concepto de préstamo sin interés por el gobernador civil, éste cerró el acto con palabras de agradecimiento por el recibimiento de que había sido objeto por su voluntad de simpatía nuestra de manifiesto por el pueblo y por las obras de desarrollo comunitario.

## EL ASILO DE ANCIANOS CELEBRA AYER SU FIESTA MAYOR

Como final del ferioso novenario que ha venido celebrándose en el Asilo de Ancianos Desamparados, en honor de su excelta titular ayer domingo se celebraron los siguientes cultos:

Por la mañana, a las ocho, misa y comunión general, celebrada por el ilustrísimo señor doctor don Vicente Proaño, vicario general de la diócesis. A las diez y media, misa rezada y a las doce, otra cantada a la que asistió la colonia valenciana.

Por la tarde, a las siete, misa concelebrada, presidida por el canónigo don Isidoro Díaz Murugarrren, a cuyo solemne acto asistió el arzobispo de la diócesis.

## PROCLAMACION E IMPOSICION DE BANDA A LA «REINA» DE LA PEÑA CIDIANA

En su domicilio social de Sombrerería 8, celebró ayer la benemérita «Peña Cidiana» su simpática y tradicional fiesta anual para la proclamación e imposición de banda distintiva a la nueva «Reina» de la Entidad para 1977.

Con tal motivo, se reunieron en la Peña los miembros de la Junta directiva con sus familiares y varios cidianos, que hicieron los honores a la nueva «Reina», la gentil y bellísima señorita Ana María Sáiz Calleja que ha ostentado el reinado de la Peña durante el año pasado y hasta ayer y que estuvo acompañada en el acto por sus padres y familiares.

En la sala de juntas se celebró el acto, pronunciando unas palabras de salutación y exaltación de la belleza de las «Reinas» de Peña Cidiana el presidente de la Entidad, don Luis Vallejo Orbea quien, al mismo tiempo, proclamó «Reina» para 1977 a Pill Saucó García, a la que usó la banda distintiva de su ferrouña. El presidente de los cidianos obsequió ventilmente con preciosos ramos de flores y bombones a la nueva «Reina» y a su antecesora.

Como final fue servida una caba de vino español en reunión cidiana, dentro de un gratísimo ambiente de burgalesismo.

## MISIONES CRISTIANAS AFECTADAS POR LA GUERRA DE ZAIRE

Kinshasa (Ofim). — Aunque las noticias procedentes de la zona invadida en la provincia de Shaba (antigua Katanga) de Zaire son muy confusas, se sabe que varios puestos misioneros han sido ocupados por las fuerzas atacantes. No se tiene noticia de que haya habido víctima alguna entre los misioneros cristianos. Solamente se sabe que 8 misioneros metodistas norteamericanos han sido sometidos a arresto domiciliario. También han sido confiscados los vehículos y las pequeñas emisoras de radio de los puestos misioneros. La parte ocupada pertenece a la diócesis de Kolwez con una población de 675 mil habitantes, de los cuales 122 mil son católicos.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matorras NOGAT, en polvillo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topas. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

# PROFESIONALES

## Dr. Renedo

CIRUGIA - VIAS URINARIAS  
Concepción, 15-2º

## EDUARDO CARDERO RADIOLOGO

San Pablo, 23  
Teléfonos 206027 y 222137

## José M. Martín Iglesias Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
Horas de consulta, de 10 a 12  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10  
Teléfono 221166  
Edificio Estudio, 2º B  
Sábados, de 10 a 12

## Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO

Espolón, 2 - Teléf. 209349

## Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2º, E.  
Teléfono 225143

## Optica ESPADA

OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO  
Graduación de gafas con los medios técnicos más avanzados  
PORTALES DE ANTON, 8 - TELEFONO 201508

## UNSAIN

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS  
Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO  
OPTICO DIPLOMADO

ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS  
Espolón, 8 Teléfono 206464 BURGOS

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas  
Técnicas modernas  
LAIN CALVO, 28

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1º — Tf. 203667

## I. LOPEZ SAIZ

NEURO PSIQUIATRIA  
Consulta, de 12:30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1º  
Teléfono 203478

## MIGUEL CAMPO

TOCOCINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta: Horas concertadas.  
Avenida del Cid, 3, 2º D.  
Teléfono 203207

## JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA CORAZON Y NUTRICION RAYOS X  
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7  
Espolón, 24, 2º. Telf. 201912

## Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12:30 a 2:30  
Queipo de Llano, 2, 4º, Izq.  
(Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5:30

## Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO Especialista en partos Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja Vitoria, 31 - Teléfono 203591

## ANTONIO GOMEZ LOPEZ

Médico militar diplomado CORAZON Y PULMON  
San Cosme, 2, Teléf. 203590

...estamos aquí  
y estamos YA

Avda. del Cid

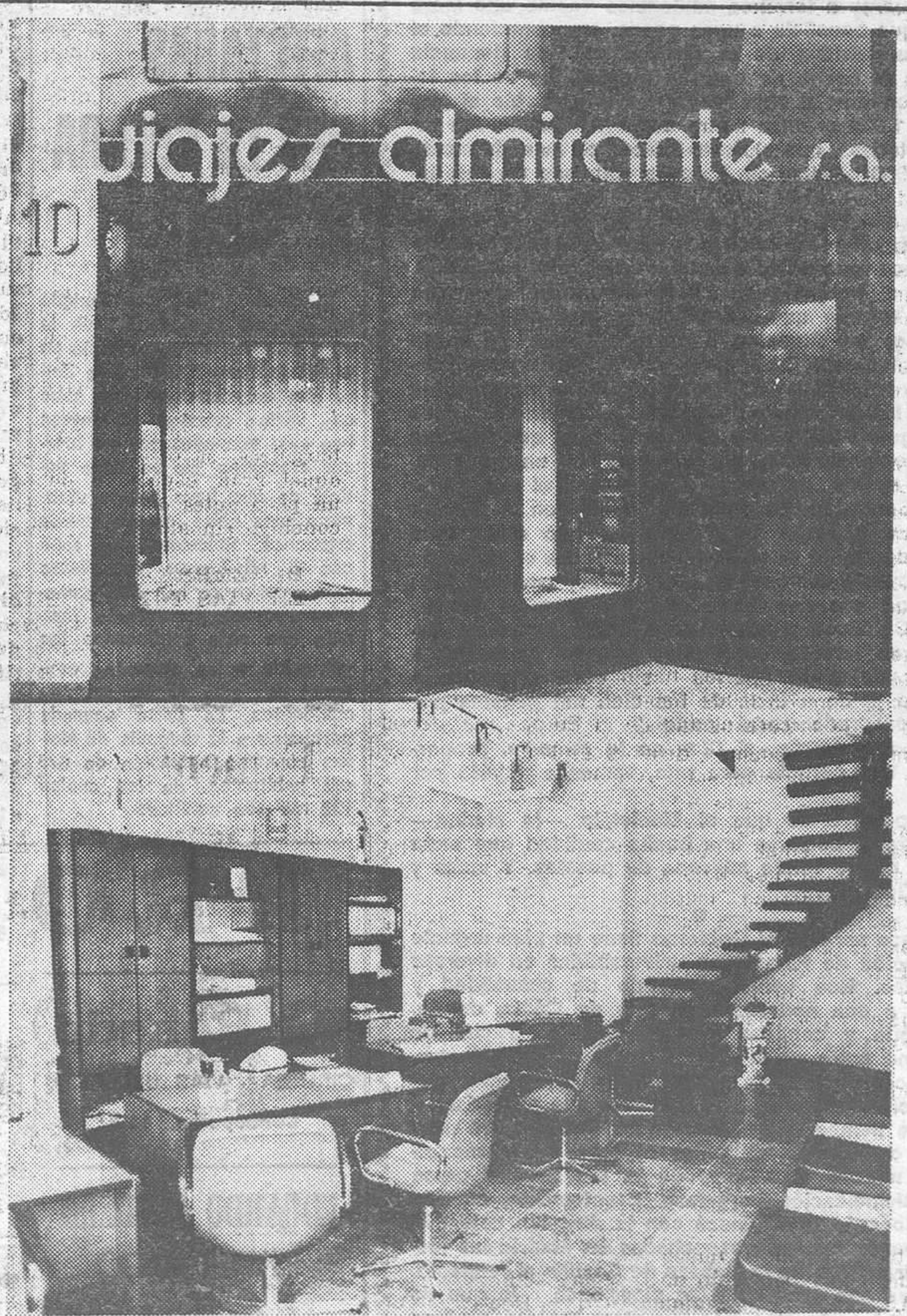
Avda. Reyes Católicos

General Yagüe

Plaza de la Cruzada

c. S. Juan

Pte. San Pablo



esta es "nuestra casa"  
y por supuesto, la suya

EN REYES CATOLICOS, N° 10 - TLF. 22 29 70, TIENE UNOS PROFESIONALES Y UNOS AMIGOS



**viajes almirante, s.a.**

(Grupo A - Título - 411)

"LA AGENCIA DE BURGOS"

y para su comodidad seguimos también en Avda. Generalísimo, 5 Tlf. 20 98 40

# LA HUMANIDAD; EN CIFRAS

Interesantes datos recogidos del Anuario Demográfico de la ONU

Según el último "Anuario Demográfico de las Naciones Unidas", la población del Mundo sobrepasa los 4.000 millones de habitantes y crece a razón del 1,9 por ciento anual. Si este ritmo sigue así, en 37 años habrá duplicado la Humanidad, alcanzando los 8.000 millones de personas.

El Anuario totaliza la población mundial "a mediados del año 1975" en 3.967 millones con un aumento anual de 77 millones por lo que si se añade ese 1,9 por ciento de crecimiento durante el año 1976 tendremos los 4.040 millones. En otras palabras, el Mundo se añade cada año una población como la de Bangla Desh.

Del total, 1.987,05 millones son hombres y 1.979,9 millones son mujeres.

En cuanto a la densidad, el Mundo cuenta con 29 habitantes por kilómetro cuadrado.

Más de la mitad de la población mundial, unos 2.256 millones, viven en Asia, lo que representa el 56,9 por ciento, con 82 habitantes por kilómetro cuadrado. Los restantes continentes se reparten así:

- Europa, 473 millones (11,9 por ciento) y 96 habitantes por kilómetro cuadrado.
- Africa, 401 millones (10,1 por ciento); 13 habitantes por kilómetro cuadrado.
- Iberoamérica, 324 millones (8,2 por ciento); 16 habitantes por kilómetro cuadrado.
- América del Norte, 237 millones (6,0 por ciento); 11 habitantes por kilómetro cuadrado.
- Oceanía, 21,3 millones (0,5 por ciento); 3 habitantes por kilómetro cuadrado.

En cuanto a la distribución por naciones, he aquí las doce primeras por su número de habitantes:

- 1.—China, con 838.893.000 habitantes, 87 por kilómetro cuadrado.
- 2.—India, 598.097.000 habitantes, 182 por Km.
- 3.—URSS, 254.382.000 habitantes, 11 por Km.
- 4.—EE. UU., 213.611.000 habitantes, 23 por Km.
- 5.—Indonesia, 118.367.850 habitantes (en 1971) 9 por kilómetro cuadrado.
- 6.—Japón, 110.953.000 habitantes, 298 por Km.
- 7.—Brasil, 107.145.000 habitantes, 13 por Km.
- 8.—Bangla Desh, 78.815.000 habitantes, 533 por Km.
- 9.—Pakistán, 70.260.000 habitantes, 87 por Km.
- 10.—Nigeria, 62.925.000 habitantes, 68 por Km.
- 11.—Alemania Federal, 61.832.000 habitantes, 249 por kilómetro cuadrado.
- 12.—Méjico, 60.145.000 habitantes, 30 por Km.

Por orden de población, siguen luego Inglaterra, Italia, Francia, Filipinas, Tailandia, Turquía, Egipto, España, Polonia, etc.

En cuanto a los principales núcleos urbanos, ciudades con suburbios extensos, los siete primeros son:

- 1.—Tokio, con 11.822.651 habitantes
- 2.—Nueva York, con 11.571.899 habitantes
- 3.—Ciudad de Méjico, con 11.339.774 habitantes
- 4.—París, con 9.863.000 habitantes
- 5.—Buenos Aires, con 8.925.000 habitantes
- 6.—Mosú, con 7.632.000 habitantes
- 7.—Pekín, con 7.570.000 habitantes.

Madrid es la tercera ciudad de la Europa Occidental por el número de habitantes, después de París y Londres. La siguen Roma, Birmingham y Atenas.

Berlin Occidental viene después con 2.047.948 habitantes y de hecho, la aglomeración es mayor, si cuentan los del Berlin Oriental, 1.094.496, lo que daría un total de 3.142.444 habitantes bajo dos administraciones distintas, divididas por una "muralla".

Como en los anteriores, el anuario de la ONU dedica páginas extras a un aspecto especial de la demografía mundial. Esta vez es la natalidad, edades de los padres, mortalidad fetal, aborto legalmente inducido, nacidos vivos por peso y por edad de la gestante, etc. Se dan en tablas geográficas de continentes y países por primera vez.

Los índices de natalidad más altos del Mundo se dan en ocho países africanos, con Senegal y Níger a la cabeza (55 nacimientos por mil habitantes) seguidos de Zambia (52).

Los índices más bajos de natalidad corresponden a Austria (12,3 por mil); Bélgica (12,7) y Estados Unidos (14,7).

Pues bien, según el nuevo Anuario de la ONU, el mayor índice de crecimiento de población corresponde a Kuwait (3,3), seguido de Surinam (3,0), la República Dominicana y Méjico (ambos con 2,8), Honduras y Siria (2,7), Líbano, Tailandia, Paraguay y Jordania (todos 2,6).

Los índices más bajos de reproducción neta corresponden a Finlandia (0,709), Alemania Federal (0,710) y Alemania Oriental (0,732).

# CALAMIDADES EN EL SIGLO DE ORO BURGALÉS

El conocimiento del clima del pasado constituye un renglón de la investigación histórica moderna al cual se dedican, fuera de España, miles de trabajos e ingentes esfuerzos. Cada día despierta mayor interés el conocer cómo fue el tiempo atmosférico que gozaron o padecieron las pretéritas generaciones. Un estudioso de nuestra historia y de nuestra economía —José María Fontana y Tarrats— dirige un equipo de españoles interesado en la paleoclimática. La bibliografía sobre el tema está haciendo su aparición. En el año 1975 salía el borrador de «El clima de Baleares. Hoy y ayer 1450-1700» y en el pasado mes de Diciembre, también con la rúbrica de José María Fontana, ha salido «Historia del clima en Cataluña. Noticias antiguas, medievales y en especial de los siglos XV, XVI y XVII» y actualmente se encuentra en preparación el estudio del clima en Castilla referido a esos dos últimos siglos.

El profesor Fontana Tarrats tuvo la atención de confiarnos la recopilación de referencias sobre ese motivo en el ámbito burgalés, para su estudio y codificación en una panorámica general. La suerte nos fue favorable y conseguimos reunir pasado un centenar de esas referencias durante los siglos XVI y XVII. Ni que decir tiene que la relación es incompleta, pero se trata de un primer ensayo, susceptible de mejorar sensiblemente si lleváramos a cabo la enojosa y titánica labor de leer los millares de infolios de nuestras actas municipales y de nuestro cabildo a lo largo de esas dos centurias, con lo que se completaría el conjunto del clima burgalés en ese período de tiempo. Ante misión de tal envergadura, nos consideramos empujados. Y nuestros afanes se dirigieron revisando infinidad de páginas de volúmenes sobre historia burgalesa, muchos de ellos apenas conocidos. Resultado de todo ello es esta antología que hemos puesto en manos de ese «inventor» del tema y que por la indiscutible curiosidad de su contenido, ofrecemos en estas páginas, reproducción párrafos y citando su procedencia.

Lo hemos intitulado «Calamidades en el siglo de oro burgalés», si bien hay que hacer la advertencia que aquel gran esplendor del poderío burgense comenzó un poco antes de donde iniciamos nuestra arrancada y concluyó sin alcanzar el fin de nuestro recorrido.

## DICIEMBRE, 1504

### LLUVIAS TORRENCIALES

«Como si la pérdida de la gran reina Isabel hubiese influido en el estado del tiempo, hubo el mismo año de su fallecimiento (1504) torrenciales y copio-

FUYMA

Fomentamos la educación, la ciencia, la investigación, la cultura y el arte



Alianza Popular

ESPAÑA, lo único importante

sas lluvias por el mes de Diciembre y con tantas hu- medades se perdieron las cosechas; y como inmediata consecuencia, el hambre invadió toda la comarca y al hambre siguióse juntándose con ella, la peste que llamaban «modorra», que causó innumerables víctimas en las tierras de Castilla, sin que del contagio mal pudiera eximirse la Comunidad de Miraflores, no obstante vivir tan aislada y lejos de población. Dos monjes y cinco hermanos legos perecieron de la peste.

TARIN Y JUANEDA, Francisco

«La Real Cartuja de Miraflores». Página 67. Burgos, 1896.

Tomamos el dato de la tercera edición. Burgos s/a, resumen de la primera.

## AÑO 1506

### COSECHA PERDIDA

«No le preocupaba (a Felipe el Hermoso) la aflicta situación de los labriegos castellanos, que aquel año por efecto de la prolongada sequía veían perdidas sus cosechas, ni le arredraban los fúnebres presagios de las gentes con motivo de un cometa que poco antes apareció en el cielo anunciando, según la voz popular, la muerte de un príncipe».

ALBARELLOS, Juan

Efemérides Burgalesas. 2.ª edición. Pág. 277.

## SEPTIEMBRE, 1517

### TEMOR A LA PESTE

«Pero después cambió de propósito. Por la peste que decían entonces reinar en Burgos y los alrededores, a causa de lo cual se decidió a dejar Burgos e ir a Valladolid; por lo cual envió contraorden a sus nobles y a todas sus gentes para que ya no le esperasen en Santander, sino que se encaminasen a Aguilar de Campóo...»

VITAL, Lorenzo

«Selección del Primer Viaje de Carlos V a España». GARCIA MERCADEL, Viajes de Extranjeros por España y Portugal. Tomo I. Pág. 687.

## 10 DE NOVIEMBRE, 1518

### ROGATIVA ANTE LA SEQUIA

«Este año padeció la comarca de Burgos mucha falta de agua para la sementera, porque después de un verano ardiente continuaba seca en el mes de Noviembre. Habían hecho muchas rogativas en diferentes lugares y difería su Majestad el despacho de las súplicas. Acordaron algunos de ellos venir en procesión a la capilla del Santísimo Cristo, lo que ejecutaron el día 10 de dicho mes nueve Concejos, con cielo sereno y sol claro. Oyeron una misa cantada en esta Santa Capilla y desde aquel punto franqueó el Señor tantos tesoros de nieve que sazonaron a deseo la tierra; pero con tan buen orden, que en catorce días consecutivos, nevaba un rato y otro rato de sol claro derretía la nieve, con que dispuestas las heredades para una buena sementera lograron al año siguiente una de las cosechas mejores que se han visto por este paraje».

LOVIANO, Fray Pedro

«Historia y milagros del Santísimo Cristo de Burgos». Página 202. Madrid, 1740.

## AÑO 1520

### COPIOSAS LLUVIAS

«El formalismo meticuloso en el riguroso cumplimiento de la concesión monopolizadora (se refiere a la entrada de artículos por determinadas puertas de la ciudad) les llevaba en ocasiones a extremos pintorescos. En el año 1520 las copiosas lluvias obligaron a unos arrieros de pescado a penetrar en la ciudad por la puerta de San Juan, solicitando licencia del procurador de la vecindad de San Esteban para que justificase su entrada. Accedió éste, mas les impuso la condición de que, saliendo por la puerta de San Gil entrasen nuevamente en Burgos por la de San Esteban».

LOPEZ MATA, Teófilo

«El Barrio e Iglesia de San Esteban». Burgos, 1946. Pág. 28.

# SOBERANO

¡es cosa de hombres!

GONZALEZ BYASS  
JEREZ · XÉRÉS · SHERRY





# DEPORTES

GOLES Y BUEN FUTBOL

## FESTIVAL DEL BURGOS QUE GOLEO Y RIDICULIZO AL «MILLONARIO» VALENCIA (4-1)

Dominio absoluto del equipo local, cuajando el mejor encuentro de la temporada

Acierto rematador de Quini —con dos dianas— secundado por Viteri y Valdés, éste de penalty



### AMERICANAS SPORT

PANTALONES  
CAMISAS  
JERSEYS

### CONJUNTOS APROPIADOS PARA LA PRIMAVERA

## C Y L S A

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

Santander, 3

**ALINEACIONES**

**Burgos C. F. —** Navarro II; Valdés, Nozal, Navajas, Katic; Kresic, Garrido, Cabral; Juanito, Viteri y Quini. En el minuto 60, Romero sustituyó a Valdés y en el 76, Cos a Garrido.

**MESON ASTORGA**  
CAZUELITAS y CHULETONES

**Valencia C. F. —** Pereira; Carrete, Castellanos, Botubot, Cervero; Tirapu, Teca, Juan Carlos; Rep, Kempes, Valdez. Al iniciarse el segundo tiempo, Saura ocupa la plaza de Juan Carlos y en el 56, Eloy la de Rep.

**ARBITRO**

Tomeo Palanques. De nuevo la actuación del colegiado catalán no ha satisfecho. Siguió el juego desde muy lejos, pitando muchas faltas equivocadamente y errando en la aplicación de las amonestaciones.

Su trabajo en el segundo tiempo fue más acertado, pero siempre dentro de un tono muy gris, aunque no tuviera influencia en el marcador. Justo en la señalización de los dos máximos castigos.

**GOLES**

1-0. 26 minutos. Gran jugada de Viteri con tiro a puerta y el balón, rebotado en la defensa, es recogido por Quini que empalma a la red.  
2-0. 39 minutos. Centro de Valdés, despeje hacia la propia puerta de Carrete, que desconcierta a Pereira en su salida y Quini, en la misma boca de gol, remacha el gol.  
3-0. 50 minutos. Derribo de Botubot a Viteri en el área pequeña. Máximo castigo que lanza Valdés a las mallas, pe-

ro el árbitro ordena la repetición del lanzamiento, que el mismo jugador transforma de nuevo.

4-0. 75 minutos. Carrete, en un intento de ceder el balón a un compañero lo deja en los pies de Viteri, que como una flecha se mete en el área, desde donde bate a Pereira con mucha habilidad.

4-1. 85 minutos. Eloy cae en el área derribado por Katic. Penalty que ejecuta con acierto el argentino Kempes.

**INCIDENCIAS**

Buena entrada. Excelente temperatura y campo en buenas condiciones, con algo de barro en el centro. Hubo amonestaciones para Quini (minuto 27) por entrada a Carrete; Katic (minuto 45) por falta a Kempes; Garrido (50 minutos) por protestar al colegiado y a Castellanos (minuto 58) por dura acción a Cabral. El árbitro mostró la cartulina roja, pero luego modificaría su decisión, al parecer por error en la elección de la tarjeta.

**MESON ASTORGA**  
PLATO - URTAIN  
ESPECIALIDAD DE LA CASA

Sobra la entrada en el terreno de juego de toda esa masa de chavales, que solamente pueden perjudicar al Club. Para abrazar a los jugadores hay tiempo cuando salgan de sus vestuarios.

**MEJORES JUGADAS**

3 minutos. Tiro de Juanito, fuera.  
7 minutos. Falta lanzada por Kempes que detiene Navarro.  
17 minutos. Disparo de Katic, fuera.

20 minutos. Centro muy cerrado sobre puerta, que intercepta Navarro, enviando a córner.

24 minutos. Centro de Quini, con remate de cabeza de Viteri, que para Pereira.

30 minutos. Navarro detiene sin apuros un lanzamiento



VITERI

Después de unas jornadas poco eficaces, ha vuelto a deleitar con sus jugadas geniales y de auténtica clase.

de Teca, como consecuencia de una falta.

31 minutos. Tiro de Kempes y desvío de Navarro a córner.

68 minutos. Jugada de Juanito con tiro final e intervención de Pereira.

80 minutos. Centro cerrado de Kresic, que pega en la cepa del poste, sin que Cos pueda llegar al balón.

82 minutos. Saca una falta Valdez sobre Kempes y el disparo del argentino es detenido por Navarro.

**TODA UNA LECCION**

Mucho se había hablado de este encuentro, de la trascendencia que tenía para los dos conjuntos. Uno, el forastero, para seguir aspirando al torneo europeo de la UEFA y el otro, el de casa, para no complicarse la permanencia. Los pronósticos se repartieron a todos los gustos y nadie puede ocultar el temor centrado en torno a los archifamosos Kempes, Rep, Valdez y compañía. Una plantilla avalada por un sinnúmero de millones que, luego, a la hora de la verdad, ha defraudado totalmente y se ha visto humillada por uno de los equipos modestos de la Primera División.

**MESON ASTORGA**  
MENUS DESDE 100 PTAS.

Una vez más se ha demostrado que las diferencias son escasas y hasta puramente teóricas. Donde, de verdad, se ve y se califica al jugador en el terreno de juego. Allí, en este Plantío que en esta ocasión no estuvo embarrado como pasadas jornadas, el Burgos ha dado una auténtica lección al Valencia, no sólo en capacidad ofensiva, sino en fútbol de calidad. El único juego que se vio fue de los jugadores locales, que llevaron la euforia a las gradas y la humillación a sus rivales. Fueron cuatro los goles encajados por Pereira y la verdad —sin pasión y objetividad— pudieron ser más. El Burgos ha cuajado en esta penúltima jornada en el terreno municipal, su mejor actuación de la temporada. Las armas utilizadas fueron la velocidad y la potencia.

Los dos equipos plantearon de salida, unos sistemas similares, con la clara inten-

ción de ir por la puerta contraria, sin matener el marcador inicial. Navajas y Castellanos eran los hombres libres, mientras el centro del campo quedaba emparejado con Tirapu y Kresic; Cabral con Juan Carlos y finalmente Garrido con Teca. Aquí radicó el corazón del juego, a favor del trío local, que encontraron la colaboración extraordinaria de Katic, en funciones de lateral izquierdo, que además de anular al holandés Rep, fue un lanzador constante y seguro para sus compañeros centrocampistas. En el engranaje general hubo además dos factores fundamentales: defensa y delantera armonizaron perfectamente. Los primeros, sacando el balón con precisión y los atacantes, desbordando una y otra vez a las defensas valencianas. Ya, a los 39 minutos de juego, Pereira había encajado dos goles, obra de Quini, que ha vuelto a lucir sus habilidades rematadoras, en genial colaboración con Viteri, habilísimo con el regate y peligroso como en sus mejores tiempos. El Valencia tuvo suerte porque Juanito no tendría su tarde, quizá por el buen marcaje que le hizo Cervero, vigilante perpetuo a todas las zonas donde se iba el internacional. Un par de galopadas del extremo también llevaron camino del gol. La defensa contraria, vulnerable y con la anticipación al contrario, sin dar los balones por perdidos y jugando sobre el compañero desmarcado, con profundidad y precisión. Nada que reprochar al once de Marcel Domingo que se ha hecho acreedor a todos los adjetivos que permite utilizar el diccionario.

**MESON ASTORGA**  
CENAS y DESPEDIDAS

En juego estaban dos puntos importantes para los dos equipos. Nada que oponer a su dueño que lo ha hecho con toda justicia, brindando un auténtico festival y dando un paso, que puede ser definitivo para la permanencia en la División de Honor. La teórica del fútbol, una vez más, ha quedado ridiculizada. Quien más lucha, quien más expone, encuentra su compensación, aunque el balón no todas las tardes rueda con la misma justicia que lo hizo en esta jornada.

ra que la goleada no hubiera sido más exagerada. Desde luego a nadie hubiera extrañado una mayor diferencia, ni siquiera a los jugadores valencianos, porque fueron dominados en todos los terrenos y quizá también desmoralizados por un Burgos que bordó el fútbol.

Salvo unos destellos en los primeros minutos de juego, en que Kempes disparaba con insistencia, aunque sin peligro, el Valencia no tuvo remate. Los balones llegados sobre el portal burgalés fueron bien interceptados por Navarro, que reapareció en este encuentro. Un penalty hizo que los valencianistas aminoraran distancias y se anotaran el tanto de la honorilla, que si bien dejaba un poco más corta la goleada, no justificaba en nada la categoría del rival.

**MESON ASTORGA**  
CENAS y DESPEDIDAS

En juego estaban dos puntos importantes para los dos equipos. Nada que oponer a su dueño que lo ha hecho con toda justicia, brindando un auténtico festival y dando un paso, que puede ser definitivo para la permanencia en la División de Honor. La teórica del fútbol, una vez más, ha quedado ridiculizada. Quien más lucha, quien más expone, encuentra su compensación, aunque el balón no todas las tardes rueda con la misma justicia que lo hizo en esta jornada.

**TITULARES Y RESERVAS; TODOS IGUALES**

La crónica de esta semana se pierde, aunque uno tra-

(Pasa a la página siguiente)

# DEPORTE

## LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

### COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA TRANSPORTES

NUEVAS RUTAS DIRECTAS  
ZARAGOZA, LERIDA Y TARRAGONA  
TFNOS. 221145 - 221459 - 224081

Carretera  
Madrid - Irún  
: :  
Km 245  
Villatria

★ «El Burgos es uno de los equipos que mejor fútbol ofensivo hacen» (Marcel Domingo)

★ «El Valencia no ha sido ni la sombra, nada que oponer al triunfo burgalés» (Mestre)

## VICTORIA DEL BURGOS SOBRE EL VALENCIA

(Viene de la página anterior)

te de evitarla en adjetivos y más adjetivos. La película del encuentro así lo merece y desde luego no es difícil de contar. El guionista ha escogido a sus protagonistas en frentes bien diferentes. Los buenos y los malos, como si de un "western" se tratara. Después de lo dicho no hace falta especificar quiénes fueron los unos y quiénes los otros.

Como consecuencia, la hipocresía en que vive el fútbol. No se puede juzgar un equipo con una sola actuación, pues si hoy lo hicieramos con el Valencia, todo el resumen a exponer sería nefasto, desolador. Cuando la Liga da sus últimos coletazos, uno piensa con tristeza que la máxima categoría del fútbol español tiene más pobreza que riqueza. El juego exhibido por todo ese montón de figuras que poblan los distintos equipos, tiene más de ridículo que de brillante. ¿Qué club ha dejado secuelas brillantes por el estadio municipal? Prácticamente ninguno, aunque quizá fuera el Athletic el mejor o al menos quien mayores virtudes sumó para estar entre los mejores. Marcel Domingo calificó, en la primera vuelta a los llamados "grandes", como petardos y que a ninguno, absolutamente a ninguno le temía cuando llegara la hora de actuar en "El Plantío". Pasaron todos y ninguno pudo llevarse siquiera un solo positivo. Ni el Madrid, ni el Barcelona, ni el Atlético y mucho menos el Valencia. El calificativo de "matagigantes" o "matapetardos" se lo ha ganado a pulso el Burgos, que le ha faltado para su colofón haber mostrado la misma moneda de su fútbol fuera de casa y también ante rivales de similar categoría, como pudieran ser Salamanca, Hércules y Santander.

El final, a falta de dos jornadas, se adivina feliz. Muchas cosas raras tendrían que pasar para perder la categoría. El Valencia que venía dispuesto a hacer sufrir a la hinchada, nos ha pagado con la moneda falsa, no sólo por su floja actuación, sino por la brillantez con que se ha empleado el Burgos. Todo el equipo jugó a gran altura y quizá lo que mejor satisfecho tiene que dejarnos, es la excelente colaboración de los llamados jugadores reservas. ¿Quién pensaba que Nozal iba a cubrir el expediente de esta forma? Olvidado en la plantilla ha demostrado que sabe jugar la bola, al menos en esta tarde festiva, formando un tandem excelente con Navajas, un chico que va a más en estas sus primeras armas en la División de Honor.

Perfecto Navarro en su reaparición, demostrando seguridad y acierto en el poco trabajo que los delanteros valencianistas llevaron sobre

su marco. Valdés demasiado hizo, pues no estaba en perfectas condiciones y por eso fue sustituido por Romero que no desentonó. El otro defensa, además de creador, fue Katic, quizá el mejor hombre, cubriendo con eficacia su difícil misión por no estar habituado a esas demarcaciones. Del centro del campo ya hemos hablado, con un Cabral que va mejorando sensiblemente. También nos hemos ocupado de la vanguardia, donde se ha encontrado el camino del gol, pues desde las visitas de Elche y Las Palmas no la gozaban los delanteros tanto y también el público. Queda demostrado,

pues, que el Burgos tiene unos excelentes hombres de banquillo y que su permanencia se la deberá también a aquellos jugadores que un día fueron reservas. Los elogios hay que repartirlos para todos iguales que es lo importante. "El Plantío" se vistió de fiesta que siempre es significativo cuando el campeonato llega a su final. Al menos, los incógnitas y sufrimientos van quedando marginados y es hora de que el público goce y se divierta, viendo jugar a lo grande a su equipo ante rivales que teóricamente son o debieran ser superiores.

J. M. PARAMO

Tras la goleada, que da plena confianza al Burgos para su permanencia en la División de Honor, el primero en acudir a la sala de Prensa es el preparador levantino, Mestre. Se mostró cordial, sencillo y, sobre todo, muy sincero. No buscaba disculpas de ningún género.

—¿Justo el resultado? —Yo creo que sí. El Burgos ha hecho un gran partido y el Valencia no ha sido ni sombra de equipo. Nosotros les hemos facilitado mucho la labor a los burgaleses.

—¿Qué factores pueden haber influido? —Todos los equipos tienen tardes aciagas. Hoy le ha correspondido al Valencia. No ha hecho nada de lo que puede hacer. Así, el resultado no puede ser otro.

—¿Sorprendido del Burgos? —Ha jugado muy bien; lo ha hecho con rapidez, velocidad y sentido de la jugada.

—Uno de los fallos de su equipo ha estado en el centro del campo. —Esta tarde ha fallado todo. No se pueden buscar paliativos a una derrota como ésta, más aún con el partido que ha realizado el Burgos.

—¿Está cada vez más lejos la UEFA? —Quedan ya pocos partidos y está muy difícil y complicado. Teníamos una oportunidad hoy para puntuar, pero no ha sido posible.

—¿Qué opina de los penaltis? —Nada, no opino. El colegiado estaba más cerca y pienso que los habrá señalado justamente.

—El domingo el Valencia hizo un buen partido y éste malo, ¿por qué? —En fútbol unos domingos los resultados permiten levantar la cabeza y otros agacharla.

—¿A quién destaca de su equipo? —Como comprenderán, a nadie.

—¿Y del Burgos? —Todos han jugado muy bien.

—¿Hubiera funcionado mejor el Valencia con Diarte? —No se sabe; cuando todo el equipo falla... Acaso hubiésemos tenido un remate más eficaz.

«EL BURGOS ES UNO DE LOS MEJORES EQUIPOS DE LA PRIMERA DIVISION» (Marcel Domingo)

Marcel Domingo en sus manifestaciones finalizado el partido no podía ocultar su contento y su estado eufórico tras la rotunda victoria. Así se expresó:

—El Burgos ha jugado un gran partido —comenzó diciendo— y yo les digo que es hoy uno de los equipos que mejor juego practica de la Primera División, en su aspecto ofensivo.

—¿Cuáles han sido esta tarde sus mejores armas? —Creo que la velocidad y su buen juego.

—¿Está ya todo resuelto de cara a la permanencia? —Con los resultados habidos en otros campos la cosa está más fácil, pero seguiremos luchando hasta el final. Aunque peque de inmodesto, yo le aseguro seriamente que el Burgos podría haberse clasificado para el torneo de la UEFA. Tuvimos una primera vuelta desgraciada por los árbitros.

—¿Qué opina de los máximos castigos? —Pienso que los dos han sido injustos.

Un compañero le pregunta con intención sobre si está triste por haber derrotado al Valencia que, según se rumorea, puede ser su futuro equipo.

—De tristeza nada; yo soy

un profesional y por ello tengo ética. Sobre el asunto del Valencia no sé nada más que lo que ha dicho la Prensa. Puedo asegurarles que cuando haya una decisión mía la primera palabra la tendrá el señor Martínez Laredo, que es un gran presidente.

—¿Han dado resultado los cambios? —Teníamos hasta seis jugadores lesionados o que no podían jugar. Los suplentes han demostrado que también son titulares. Vamos a terminar la Liga en plena forma física. El Burgos es el equipo revelación de esta temporada en la Primera División.

—¿Algo más? —Sí. Hoy no ha habido barro y el Burgos ha jugado tan bien como en otras ocasiones. El barro y los comentarios que suscitó fue simplemente una excusa para el Atlético por su derrota en El Plantío. Está demostrado que hemos tuteado aquí a todos los grandes.

—Y esto ha sido nuestra salvación.

## MODA PANTALON

SANTANDER 27

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL BURGOS

### QUINI

Cuatro goles al Valencia, aunque uno de ellos fuera de penalty, es una marca de todo elogiosa y significativa de lo que fue el encuentro. De principio a fin ha sido superior el Burgos al millonario equipo valencianista, que no demostró la categoría de los componentes de su plantilla y mucho menos la clasificación que ocupa.

Comenzó la tarde, con la racha goleadora de Quini, que además de luchar a lo largo de los noventa minutos, superando a su paisano Carrete, ha vuelto a confirmar que tiene olfato de gol. Con él, fue especial colaborador, Viteri, que, en el primer tanto, hizo una preciosa

jugada muy característica suya, que luego secundaría en la última diana de la tarde. Pueden parecer muchos los goles que subieron al marcador, máxime cuando los marcadores cortos y raquíticos suelen ser la nota peculiar de nuestro fútbol. Peireira pudo, sinceramente, haber sacado en más ocasiones el esférico del fondo de su puerta, pues el fútbol que hizo el Burgos así lo mereció.

Movimiento pues, en el trofeo MODA PANTALON, que siempre es agradable, lo que sirve para dar más emoción, dada la igualdad que existe en los puestos de cabeza. Así está la clasificación:

Juanito, Quini y Valdés, ocho goles; Viteri, siete; Katic, cuatro; Kresic y Garrido, dos y Palmer, uno.

SUPERLIMPIEZA EN SECO

# IRIS

TINTORERIA LAVANDERIA

FABRICA: Carretera de Logroño, 5  
Telfs. 22 22 21 - 22 22 31

presenta al jugador más destacado

### KATIC



El yugoslavo, llegado al Burgos con fama de goleador está cuajando como un auténtico comodín, con resultados positivos, aunque nos hayamos quedado con las ganas de verle perforar las puertas contrarias. Sin embargo, su rendimiento, fuera de la vanguardia no deja de

ser eficaz, como en este caso concreto en que fue alineado como lateral izquierdo cubriendo la ausencia obligada de Palmer. Su rendimiento ha sido excelente en todos los aspectos. Hizo un sobresaliente marcaje al holandés Rep, cortando con fuerza y también con sentido. Pero, el yugoslavo no se limitó a eso. En las ocasiones que se le presentaron salió de la defensa con el balón dominado, sirviendo al compañero mejor desmarcado.

Sin embargo, no sería justo dejar olvidado el trabajo de sus compañeros muchos de ellos con una actuación sobresaliente, sin que nadie desentonara. Ha sido, en definitiva, una de las mejores, quizá la mejor, de la actual temporada. La armonía de conjunto sirvió para arrollar a un Valencia borrado del terreno de juego.

La clasificación para el trofeo TINTORERIA IRIS, a falta de dos jornadas está así: Juanito, siete puntos; Fernández Manzanedo, cuatro; Gómez y Navajas, tres; Kresic, Garrido, Palmer y Katic, dos; y con uno, Romero, Ruiz Igartua, Quini, Cabral y Valdés.



# DEPORTES

## EL AT. DE MADRID, A UN PUNTO DEL TITULO AL DERROTAR AL ZARAGOZA EN «LA ROMAREDA»

### Triunfo del Betis en Salamanca y empate del Elche en «San Mamés», contra pronóstico

Zaragoza (Alfil). — Por 2-0 conseguidos uno en cada período el Atlético de Madrid, ha vencido al Real Zaragoza, en partido disputado esta tarde en «La Romareda», que registró una gran entrada con muchos seguidores colchoneros en los graderíos. Por decisión de la directiva no se han vendido almohadillas, en evitación de males mayores. Sin embargos y a pesar de ser el partido de suma trascendencia tanto para el Atlético como para el Zaragoza, la deportividad ha sido la nota dominante, tanto sobre el césped como en los graderíos.

Ha dirigido el encuentro el colegiado cántabro, señor Olavarría, que ha estado bien y no ha mostrado ninguna tarjeta.

Zaragoza. — Nieves; Heredia, Manolo, González; Blanco, Duñabeitia; Jordao, García Castany, Porta, J. González y Juanjo. A los 20 minutos del segundo tiempo, Víctor substituyó a García Castany. En el último minuto, Violeta a Heredia.

Atlético de Madrid. — Reina; Marcelino, Pereira, Capón; Robi, Benegas; Leal, Leivinha, Rubén Cano, Alberto y Ayala. En el minuto 31 del segundo tiempo, Bermejo ha substituído a Ayala y en el último minuto Aguilár a Leivinha.

En el minuto 20, del primer tiempo, el Atlético de Madrid inaugura el marcador, tras una internada de Robi por la banda derecha, que centra, y Rubén Cano sobre la marcha clava el balón en la red de fuerte disparo por alto.

En el minuto 17 del segundo tiempo, tras una bonita combinación de la delantera atlética, se interna Ayala por el ala izquierda, chutando raso y cruzado, consiguiendo el segundo tanto.

El triunfo del Atlético puede considerarse justo. El primer tiempo ha sido de mayor dominio territorial del Zaragoza, pero sin peligro para la meta del Atlético, que se ha defendido con mucha tranquilidad y orden e incluso ha contraatacado con mayor peligrosidad. En el primer tiempo el larguero rechazó el balón lanzado por Heredia. En otra ocasión, J. González, tuvo también una ocasión de poder rematar de cabeza, pero fue empujado dentro del área sin que el árbitro señalase el penalty que reclamaron los zaragocistas. En el segundo tiempo con el marcador en franquía, el Atlético de Madrid ha jugado con mucha tranquilidad, dominando técnica y territorialmente y sin apretar excesivamente el acelerador en busca de más goles.

Todo el Atlético de Madrid, ha jugado en campeón, el Zaragoza, en cambio ha hecho un encuentro muy mediocre, especialmente sus delanteros.

#### EL BETIS SORPRENDIO AL SALAMANCA EN EL HELMANTICO

Salamanca (Alfil). — En el estadio Helmántico se ha jugado el encuentro de fútbol entre el Salamanca y el Betis, que concluyó con el resultado de uno a cero a favor del Betis. El primer tiempo terminó con empate a cero goles.

Salamanca. — Seoane; Pedraza, Rezza, Lanchas; Juanjo, (Morón), Tomé; Galleguillos, Alves, Pita, (Alvarez), Ameijenda y Pérez.

Betis. — Esnaola; Benítez, Cobo, López (Lobato); Biosca, Mühren; Anzarda; Alabanda, Landinsky, Cardeñosa (Megido) y Gordillo.

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano señor Medina Iglesias, que tuvo buena actuación. Enseñó tarjeta amarilla a Benítez y Mühren del Betis, y expulsó justamente a Galleguillos del Salamanca por propinar un puñetazo a Cardeñosa.

El tanto que dio la victoria al Betis fue marcado en el minuto 17 de la segunda parte por Gordillo, quien aprovechando un fallo del defensa central Rezza batió a Seoane.

#### EMPATE EN «SAN MAMES»

Bilbao (Alfil). — El Athletic de Bilbao y el Elche han empatado a un gol en partido de fútbol del campeonato de Liga de Primera División.

Athletic de Bilba. — Iribar (Zaldúa); Lasa, Guisasaola, Escalza; Villar, Goicoechea; Dania, Irureta (Amorrortu), Carlos, Churruga y Rojo I.

Elche. — Esteban; Cortés, Benítez, Melenchón, Domínichi, Montero, Félix, Trobbiani, Gómez Voglino, Sitja y Cristo (Antón).

Dirigió el partido el colegiado balear señor Barrás del Barrio, quien amonestó a Sitja, Escalza, y Gómez Voglino.

Abrió el marcador el Athletic de Bilbao, en el minuto 10, por mediación de Churruga, quien recibió un pase de Escalza desde el lado izquierdo; el tanto fue de bella ejecución. El gol del empate subió al marcador en el minuto 13 del segundo tiempo. Cristo aprovechó un fallo de la defensa vasca y desde cerca, por bajo, batió a Iribar.

Iribar, Escalza, Churruga y Rojo I, fueron los jugadores más destacados en el equipo de casa. En el visitante sobresalieron el portero Esteban, Trobbiani, Félix y Montero.

#### EL HERCULES SALVA LA PERMANENCIA

Alicante (Alfil). — El Hércules de Alicante venció

a la Real Sociedad de San Sebastián por 2-0, victoria que asegura la permanencia del equipo alicantino en Primera División.

Hércules. — Humberto, Comisso, Giuliano, Quique, Saccardi (Aracil), Ribera, San Cayetano, Baena, Barrios, Juan y Carcelén.

Real Sociedad. — Arconada; Gorriti, Olaizola, Astarbe, Esnaola; Cortabarría, Idígoras, Diego, Satrustegui (Aranquistain), López e Iriarte.

Árbitro, señor Acebal Pezón, del Colegio asturiano, que tuvo una mala actuación en la primera parte y mejoró en la segunda.

Goles: 1-0. — Minuto 30. Sancayetano es derribado dentro del área, originando un penalty que Comisso tiró a las mallas.

#### Aportación Bosch al «Ahorro de Energía».

## Unas nuevas bujías Bosch gastan menos.



**Económice energía con la «chispa infatigable» de las bujías Bosch.** Circular con bujías fatigadas por el uso le hacen gastar más gasolina, además se producen fallos de encendido.

**Cambie a tiempo sus bujías.** Las bujías Bosch Termoelásticas son autolimpian-tes, evitando fallos de encendido. Con bujías Bosch perfecto funcionamiento de su motor, en tráfico en ciudad o carretera, ahorrando combustible.

Unas nuevas bujías Bosch le hacen ahorrar por su calidad, funcionamiento y precio.

Ponga unas Bosch, de «chispa infatigable». Nada tan económico como la calidad Bosch.



**Bujías BOSCH**  
Chispa infatigable

**Bosch, toda la electricidad y la electrónica para el automóvil.**

2-0, minuto 41. Jugada de Comisso con centro de Carcelen que Barrios remata fuerte y a la red.

#### POCOS PROBLEMAS DIO EL RACING

Madrid (Alfil). — El Real Madrid venció al Racing de Santander por tres goles a uno, en partido de Liga jugado esta noche en el estadio «Santiago Bernabéu», que registró una flojísima entrada debido que el encuentro fue televisado en directo.

Árbitro el encuentro el señor Crespo Aurre, del Colegio catalán, con muchos errores. Concedió el primer gol del Real Madrid sin reparar en que Jensen se llevó el balón con el brazo. Asimismo dio gol del Racing en fuera de juego de su autor, Jiménez.

Mostró tarjeta amarilla a Lolo, por protestar el primer gol del Madrid, y a Sol por reclamarle en el gol del Racing.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Real Madrid. — Miguel Angel, Sol, Benito, Camacho, Pirri, Del Bosque, Aguilár, Breitner, Jensen, Velázquez, y Roberto Martínez.

Racing. — Damas; Díaz, Camus, Portu (Herrero), Lolo, Iglesias, (Jiménez), Sergio, Geñupi, Aitor Aguirre, Barrero y Zuviria.

Goles: 19 minutos: Rechace de la zaga santanderina que Jensen se lleva con el brazo y tras driblar a los defensores, remata a bocajarro. Damas toca el balón, pero no puede impedir que entre en su meta.

51 minutos: Falta que saca Sergio sobre Jiménez, quien sólo ante Miguel Angel le bate por bajo.

57 minutos: Fallo garrafal de Portu al intentar ceder un balón a Damas, que se le queda corto, y Jensen empalma a la red.

86 minutos: Brillante jugada de Del Bosque por el lado derecho del área santanderina, con disparo que rechaza Damas para que Aguilár empuje al fondo del marco.

#### DOMINIO CONSTANTE DEL BARCELONA

Barcelona (Alfil). — Por 4-2, en partido de superioridad local, el Barcelona ha vencido al Español, en el estadio azulgrana.

Desde el primer momento el Barcelona se adueña de la situación y aunque su adversario se mostró peligroso en los contraataques e incluso llegó a igualar a un gol, después se impuso con claridad el Barcelona que llegó a desperdiciar un penalty lanzado al poste, con 4-1 a su favor y sólo al final encajó el segundo gol.

A los 20 minutos llegó el primer gol en un centro de Sánchez. El balón se le escapa de las manos a Echevarría y cae a los pies de Clares que marca. A los 33 minutos empata el Español con jugada iniciada por Osorio que entrega el balón a Caszely en fuera de juego, burla la salida de Artola, que le derriba, pero el balón va a parar a Marañón que marca. Protestan los jugadores barcelonistas alegando que el linier había señalado el fuera de juego. El árbitro consulta y da el gol en medio de una gran bronca. A los 38 minutos se pone de nuevo por delante en el marcador. Saca de esquina Sánchez, cabecea Neeskens y cuando el balón ya se colaba Clares también de cabeza marca el segundo gol.

En la segunda mitad, el Barcelona consigue a los tres minutos su tercer gol. A pase de Carreño se mete Asensi que lanza un fuerte disparo cruzado y aunque Echevarría toca el balón no puede impedir que se cuele. Y a los 33 minutos, al lanzarse un córner, e ir a rematar Neeskens es empujado por Cuesta y el árbitro sanciona el penalty, que lanza Clares muy fuerte al poste. En el último minuto, pase de Solsona a Cuesta que en difícil posición lanza un precioso disparo que vale el 4-2 definitivo.

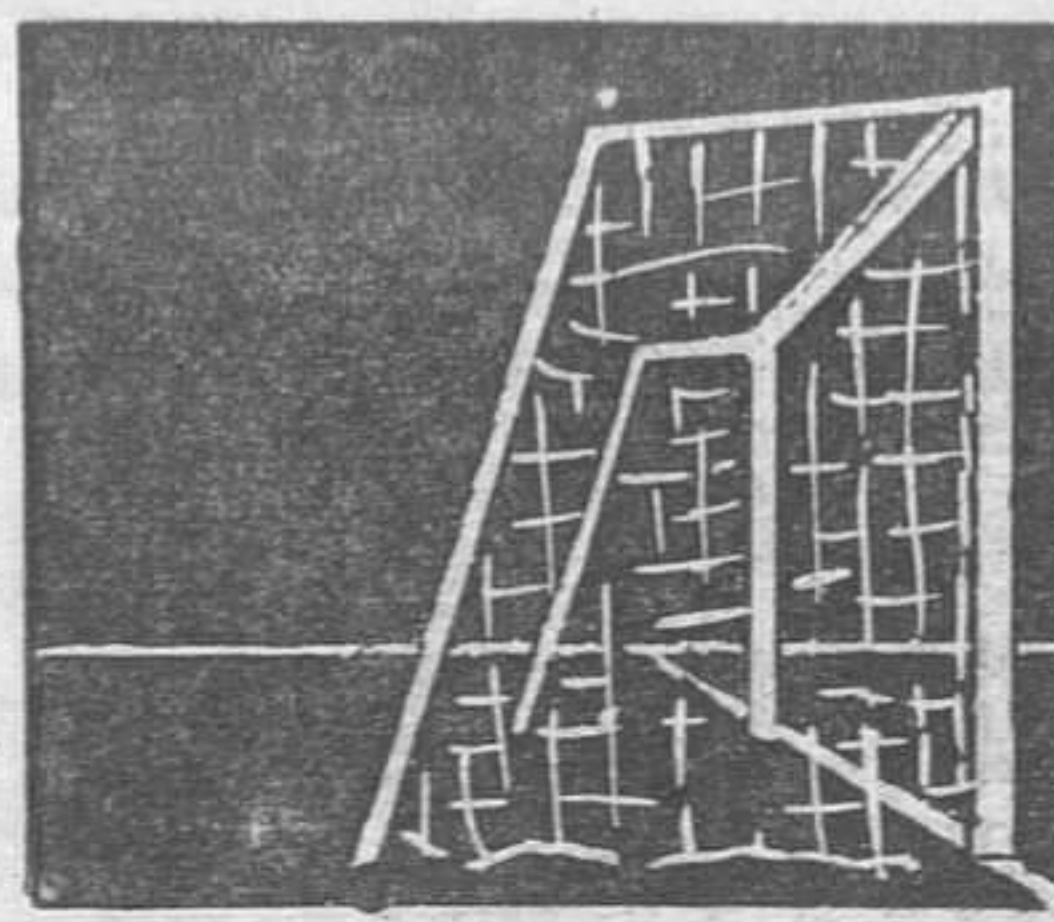
Árbitro, regularmente el señor Sánchez Arminio. Enseñó tarjetas amarillas a Jeremías, por entrada a Cruyff y a Neeskens por otra entrada que hizo a Osorio. Barcelona. — Artola; Carreño, Costas, Olmo; De la Cruz, Neeskens; Heredia, Sánchez, Cruyff, Asensi, y Clares.

Español. — Echevarría; Molinos, Verdugo, Fernández Amado; Ferrer, Ortíz Aquino; Caszely, Solsona, Jeremías, Osorio y Marañón.

A los 57 minutos José Manuel suplió a Osorio. A los 68 Cuesta a Fernández Amado y Macizo a Cruyff y a los 73, Ramos a De la Cruz.

## V TROFEO GENERAL YAGÜE

- |                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| TROFEO «JUAN YAGÜE»         | Michelin, 3; Marvi Vgter, 5  |
| N. Correa, 1; Skol Vivi, 3  | Firestone, 4; Plavisa, 0     |
| Rayo Burgalés, 1; Seauto, 1 | Hidrotecar, 7; Sordomudos, 2 |
| B. Cibbe, 4; Citroen, 0     | San Pedro, 3; Eucaisa, 0     |
| P. La Farrá, 3; Banesto, 2  | Cellophane, 0; Cea, 3        |



# así va

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Real Madrid, 3; Racing Santander, 1  
Málaga, 0; Las Palmas, 2  
Salamanca, 0; Betis, 1  
Athletic de Bilbao, 1; Elche, 1  
Barcelona, 4; Español, 2  
Hércules, 2; Real Sociedad, 0  
Sevilla, 2; Celta, 0  
BURGOS, 4; Valencia, 1  
Zaragoza, 0; Atlético de Madrid, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Atlético de Madrid	32	19	7	6	59	29	45+13
Barcelona	32	17	8	7	66	33	42+10
Athletic de Bilbao	32	14	8	10	52	42	36+4
Las Palmas	32	14	6	12	53	49	34+2
Betis	32	14	6	12	39	38	34+2
Valencia	32	12	9	11	49	44	33+1
Real Madrid	32	12	9	11	55	50	33+1
Español	32	13	7	12	58	59	33+1
Sevilla	32	11	11	10	31	37	33+1
Real Sociedad	32	12	8	12	52	38	32
Salamanca	32	13	6	13	30	31	32
Elche	32	11	9	12	44	46	31-1
Hércules	32	11	9	12	34	37	31-1
BURGOS	32	13	4	15	43	48	30-2
Zaragoza	32	9	9	14	40	50	27-5
Santander	32	10	7	15	37	60	27-5
Celta	32	8	11	13	20	38	27-5
Málaga	32	5	6	21	23	56	16-16

### SEGUNDA DIVISION

Coruña, 2; Córdoba, 1  
Oviedo, 1; Tarrasa, 1  
Levante, 1; Getafe, 0  
Pontevedra, 0; San Andrés, 0  
Castellón, 0; Barcelona Atlético, 1  
Cádiz, 0; Alavés, 2  
Rayo Vallecano, 0; Valladolid, 0  
Calvo Sotelo, 1; Jaén, 0  
Huelva, 1; Granada, 0  
Tenerife, 1; Sporting de Gijón, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sporting Gijón	34	17	10	7	59	30	44+10
Rayo Vallecano	34	16	9	9	43	31	41+7
Cádiz	34	15	10	9	51	39	40+6
Oviedo	34	17	6	11	44	39	40+6
Tarrasa	34	12	13	9	40	30	37+3
Jaén	34	12	12	10	35	30	36+2
Alavés	34	12	11	11	52	39	35+1
Tenerife	34	13	9	12	44	44	35+1
Huelva	34	13	9	12	35	43	35+1
Valladolid	34	13	7	14	52	49	33-1
Coruña	34	10	13	11	38	46	33-3
Calvo Sotelo	34	13	6	15	36	50	32-2
Córdoba	34	9	13	12	35	40	31-3
Pontevedra	34	9	13	12	31	38	31-3
Levante	34	11	9	14	42	53	31-3
Getafe	34	11	9	14	29	40	31-3
Granada	34	11	8	15	33	35	30-2
Castellón	34	11	7	16	37	41	29-5
San Andrés	34	8	13	13	35	45	29-5
Barcelona At.	34	9	9	16	35	44	27-7

### TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Ponferradina, 0; Pegaso, 0.  
At. Madrileño, 0; Tudelano, 0.  
Logroñés, 2; Moscardó, 0.  
Touring, 3; Talavera, 1.  
San Sebastián, 3; Palencia, 2.  
MIRANDES, 0; Osasuna, 1.  
Lagún Onak, 5; Zamora, 1.  
Real Unión, 2; Calahorra, 2.  
Leonesa, 2; Carabanchel, 0.  
Torrejón, 2; Castilla, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Osasuna	34	22	6	6	65	19	50+16
Leonesa	34	22	6	6	67	26	50+16
Castilla	34	18	8	8	69	43	44+10
Pegaso	34	17	9	8	55	32	43+9
At. Madrileño	34	16	11	7	53	30	43+9
MIRANDES	34	17	7	10	55	36	41+7
Real Unión	34	13	11	10	46	51	37+3
Tudelano	34	13	10	11	39	39	36+2
Ponferradina	34	14	6	14	44	59	34-2
Palencia	34	11	11	12	36	38	33-1
Torrejón	34	10	12	12	33	38	32-2
Logroñés	34	9	14	11	33	39	32-2
San Sebastián	34	13	5	16	43	49	31-3
Carabanchel	34	12	4	18	42	60	28-4
Zamora	34	11	5	18	34	61	27-7
Talavera	34	9	9	16	42	65	27-7
Moscardó	34	8	9	17	27	47	25-9
Calahorra	34	5	14	15	32	48	24-10
Lagún Onak	34	7	8	19	40	57	22-12
Touring	34	5	11	18	36	61	21-13

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Cuéllar, 3; Astorga, 1  
Benavente, 2; G. ARANDINA, 2  
Medinense, 1; Ciudad Rodrigo, 1  
Valladolid Promesas, 2; La Bañeza, 0  
Monterrey, 0; BURGOS PROMESAS, 1  
Venta de Baños, 4; Peñaranda, 0  
Dueñas, 1; Salmantino, 0  
Toresana, 1; Béjar, 2  
C. DEPORTIVA, 4; Bombibre, 2  
Guardo, 3; Cacabelense, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
G. ARANDINA	34	22	7	5	81	29	51+17
Salmantino	34	20	7	7	84	34	47+13
Venta de Baños	34	17	10	7	45	30	44+10
BURGOS PR.	34	16	11	7	40	24	43+9
Guardo	34	18	5	11	63	37	41+7
Béjar	34	17	7	10	45	26	41+7
Valladolid Promesas	34	17	6	11	38	29	40+6
Medinense	34	17	6	11	43	41	40+6
C. DEPORTIVA	34	12	12	10	56	55	36+2
Benavente	34	12	10	12	52	39	34
Ciudad Rodrigo	34	13	8	13	49	52	34
La Bañeza (*)	34	13	8	13	47	45	32
Peñaranda	34	13	6	15	54	63	32-2
Cuéllar	34	13	6	15	42	47	32-4
Bombibre	34	12	6	16	49	67	30-2
Astorga	34	12	5	17	50	63	29-5
Cacabelense	34	9	9	16	35	45	27-7
Toresana	34	7	8	19	38	84	22-12
Monterrey	34	2	8	24	22	69	12-22
Dueñas	34	2	7	25	19	73	11-23

(\*) El equipo La Bañeza figura con dos puntos menos por sanción federativa.

### RADIOS PARA COCHES

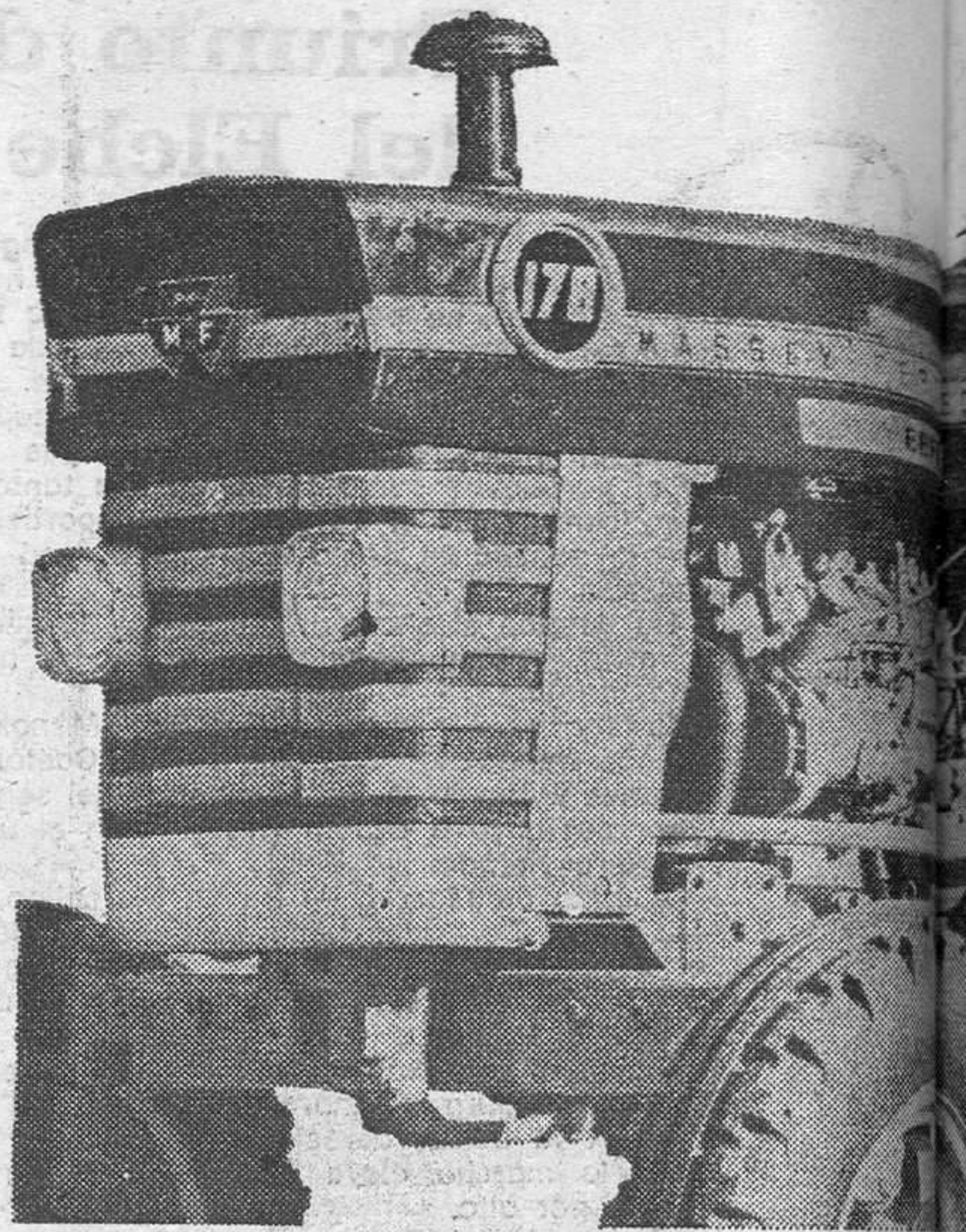
EN

## AUTO-RADIO BALBAS

PRIMERAS MARCAS

MONTAJES - REPARACION  
SANTA CLARA 4 - TELEFONO 200134

## La legión



## MF 178 el tractor



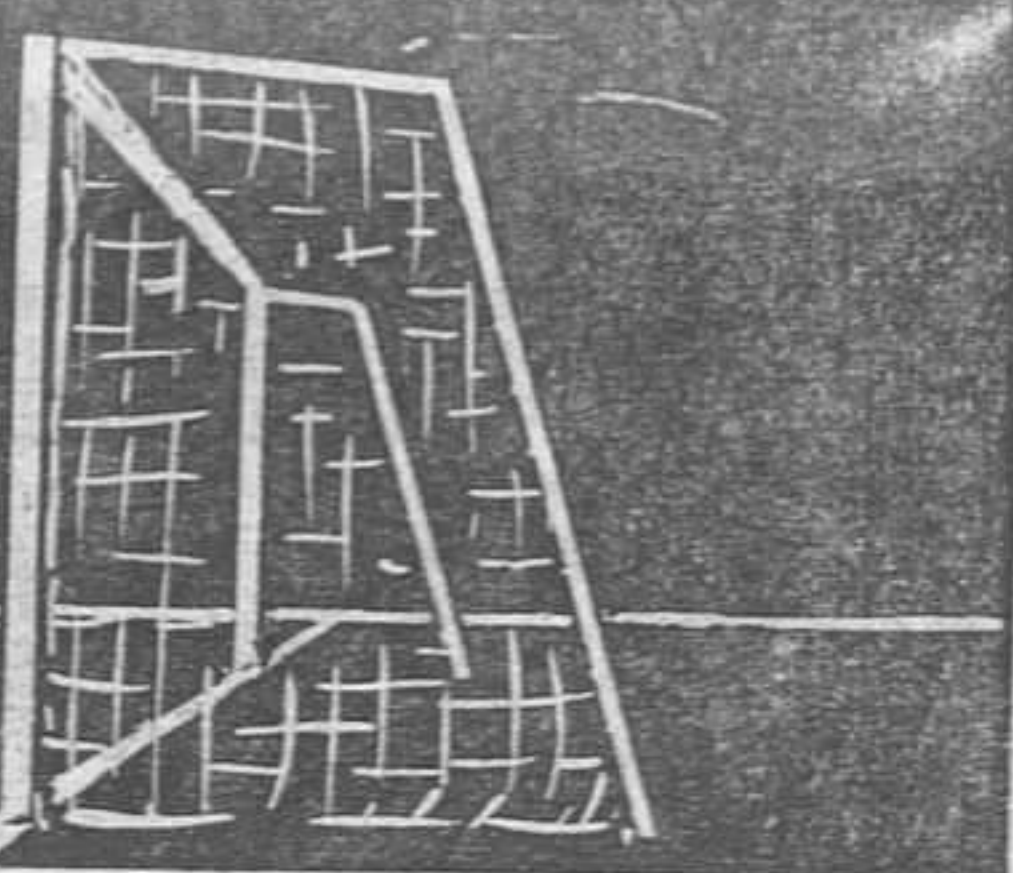
PALACIO  
AUTO-ACCIONES

BURGOS - MIRANDA

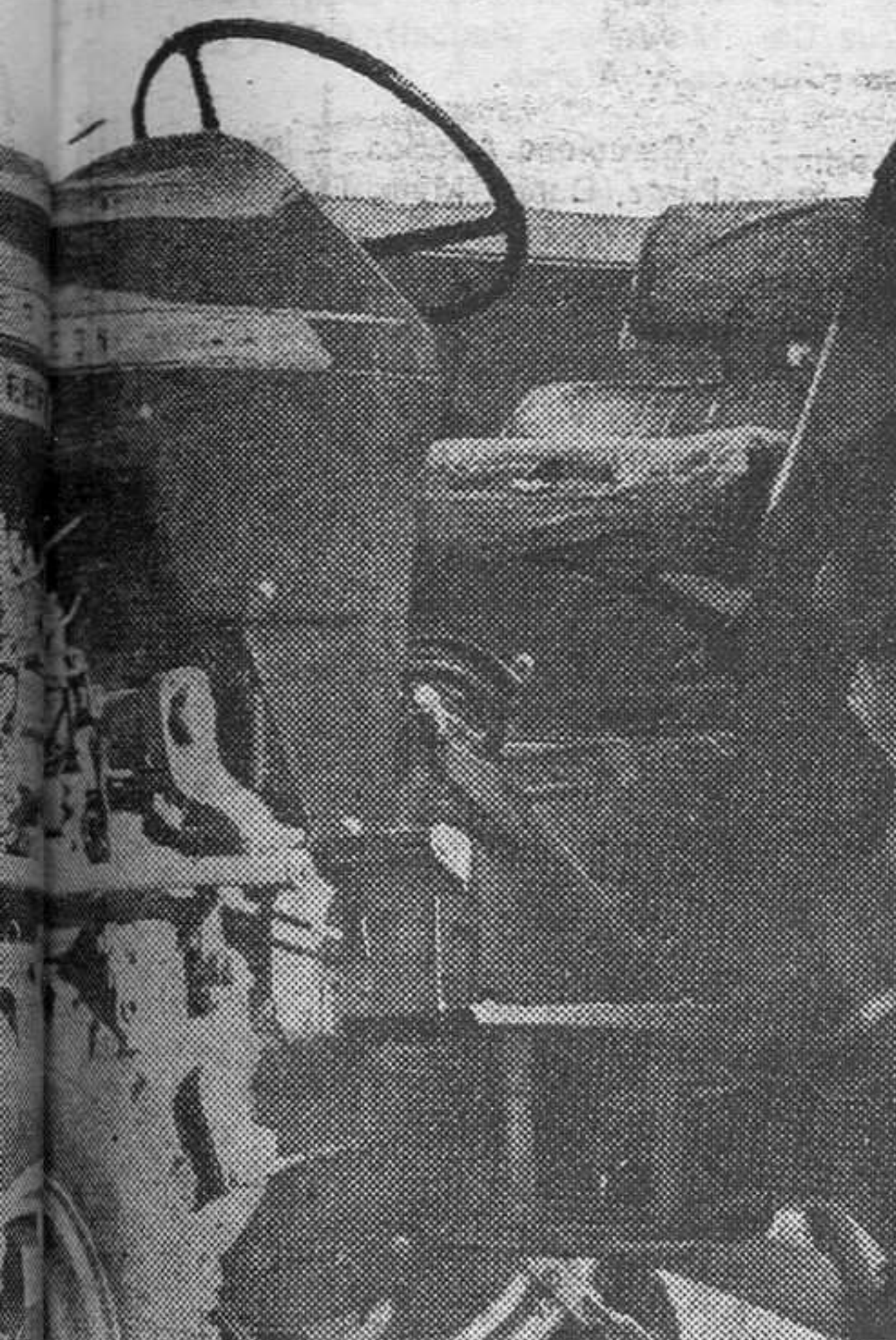


Philips  
Televisión  
Color

26 C 566/1  
Conexión para  
Conexión para  
Adaptado para  
y para Video  
Tubo de imagen  
Mando ultrasonido



## EBRO



ator perfecto

ARICOLA S.A.

AN - ARANDA - MEDINA

### PROXIMA JORNADA PRIMERA DIVISION

Real Madrid - Atl. Madrid  
Santander - Málaga  
Las Palmas - Salamanca  
Betis - Athletic Bilbao  
Elche - Barcelona  
Español - Hércules  
Real Sociedad - Sevilla  
Celta - BURGÓS  
Valencia - Zaragoza

### SEGUNDA DIVISION

Sp. Gijón - Coruña  
Córdoba - Oviedo  
Tarrasa - Levante  
Getafe - Pontevedra  
San Andrés - Castellón  
Barcelona Atl. - Cádiz  
Alavés - Rayo Vallecano  
Valladolid - Calvo Sotelo  
Jaén - Huelva  
Granada - Tenerife

### TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Castilla - Ponferradina  
Pegaso - Atl. Madrileño  
Tudelano - Logroñés  
Moscardó - Touring  
Talavera - San Sebastián  
Palencia - MIRANDES  
Osasuna - Lagún Onak  
Zamora - Real Unión  
Calahorra - Leonesa  
Carabanchel - Torrejón

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Caçabense - Cuéllar  
Astorga - Benavente  
G. ARANDINA - Medinense  
C. Rodrigo - Valladolid Pr.  
La Bañeza - Monterrey  
BURGOS PR. - Venta de Baños  
Peñaranda - Dueñas  
Salmantino - Toresana  
Béjar - CIUDAD DEPORTIVA  
Bembibre - Guardo

ANUNCIESE en:  
La «HOJA DEL LUNES»

### LA QUINIELA GANADORA

REAL MADRID - SANTANDER	1
MALAGA - LAS PALMAS	2
SALAMANCA - BETIS	2
ATHLETIC DE BILBAO - ELCHE	X
BARCELONA - ESPAÑOL	1
HERCULES - REAL SOCIEDAD	1
SEVILLA - CELTA	1
BURGOS - VALENCIA	1
ZARAGOZA - ATLETICO DE MADRID	2
OVIEDO - TARRASA	X
RAYO VALLECANO - VALLADOLID	X
CALVO SOTELO - JAEN	1
HUELVA - GRANADA	1
TENERIFE - GIJON	X

#### DOCE MÁXIMOS ACERTANTES EN EL PRIMER ESCRUTINIO

Madrid (Añil). — Resultado provisional del primer escrutinio celebrado esta noche correspondiente a la trigésimoquinta jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

De catorce resultados han aparecido, hasta el momento, 12 máximos acertantes; de trece aparecieron 310, mientras que de doce lo hicieron 5.904.

La recaudación de esta semana ascendió a 598 millones de pesetas, aproximadamente.

### OTROS RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

Ensidesa, 2; Basconia, 0  
Gijón, 1; Guecho, 0  
Langreo, 4; Baracaldo, 2  
Gran Peña, 1; Sestao, 1  
Lugo, 1; Guernica, 1  
Compostela, 0; Bilbao A., 2  
Naval, 0; Arosa, 2  
Laredo, 1; Caudal, 1  
Arenas, 3; Ferrol, 1  
Torrelavega, 5; Orense, 0

Gandía, 1; Olímpico, 1  
Onteniente, 2; Vinaroz, 0  
Gerona, 3; Reus, 1  
Villena, 2; Huesca, 2  
Sabadell, 2; Atl. Baleares, 0  
Ibiza, 3; Constanca, 0

#### GRUPO CUARTO

Díter, 4; Badajoz, 2  
Jerez Dep., 2; Valdepeñas, 1  
Linares, 1; Sevilla Atl., 1  
Orihuela, 1; San Fernando, 0  
Ceuta, 0; Murcia, 0  
Algeciras, 1; G. Melilla, 0  
Betis Dep., 1; Almería, 0  
Guadalajara, 1; Cáceres, 1  
Mérida, 1; Jerez Ind., 0

#### GRUPO TERCERO

Mallorca, 4; Aragón, 1  
Roñense, 0; Lérida, 0  
Aceró, 4; Yeclano, 1  
Tarragona, 1; Eldense, 0

### Triunfo de Melero sobre Ramírez en la velada boxística de Aranda

#### Próximo pase al profesionalismo de Núñez I y Sánchez I

Velada de boxeo en la noche del sábado en la plaza de toros de Aranda de Duero. Poco público, quizá por culpa de la retransmisión del Festival de Eurovisión Debut de los promotores Aranda - Box, que no han tenido mucha suerte con la taquilla. aunque sabemos de buena tinta que no por eso han perdido sus ánimos organizativos. Dues Aranda cuenta con una buena afición al deporte de las cuatro cuerdas y también con núgiles con mucho porvenir. Precisamente en el transcurso de la velada se anunció el pase al profesionalismo de Núñez I y Sánchez I. los dos arandinos que cambiarán la categoría una vez finalizado los próximos campeonatos de España en el mes de Junio.

Los resultados del programa fueron los siguientes: En los pesos plumas el arandino Santos derrotó a los puntos a Cano de Burgos. En los gallos, Sánchez II y Hernando hicieron nulo. En los superwelters, Zanetti, de

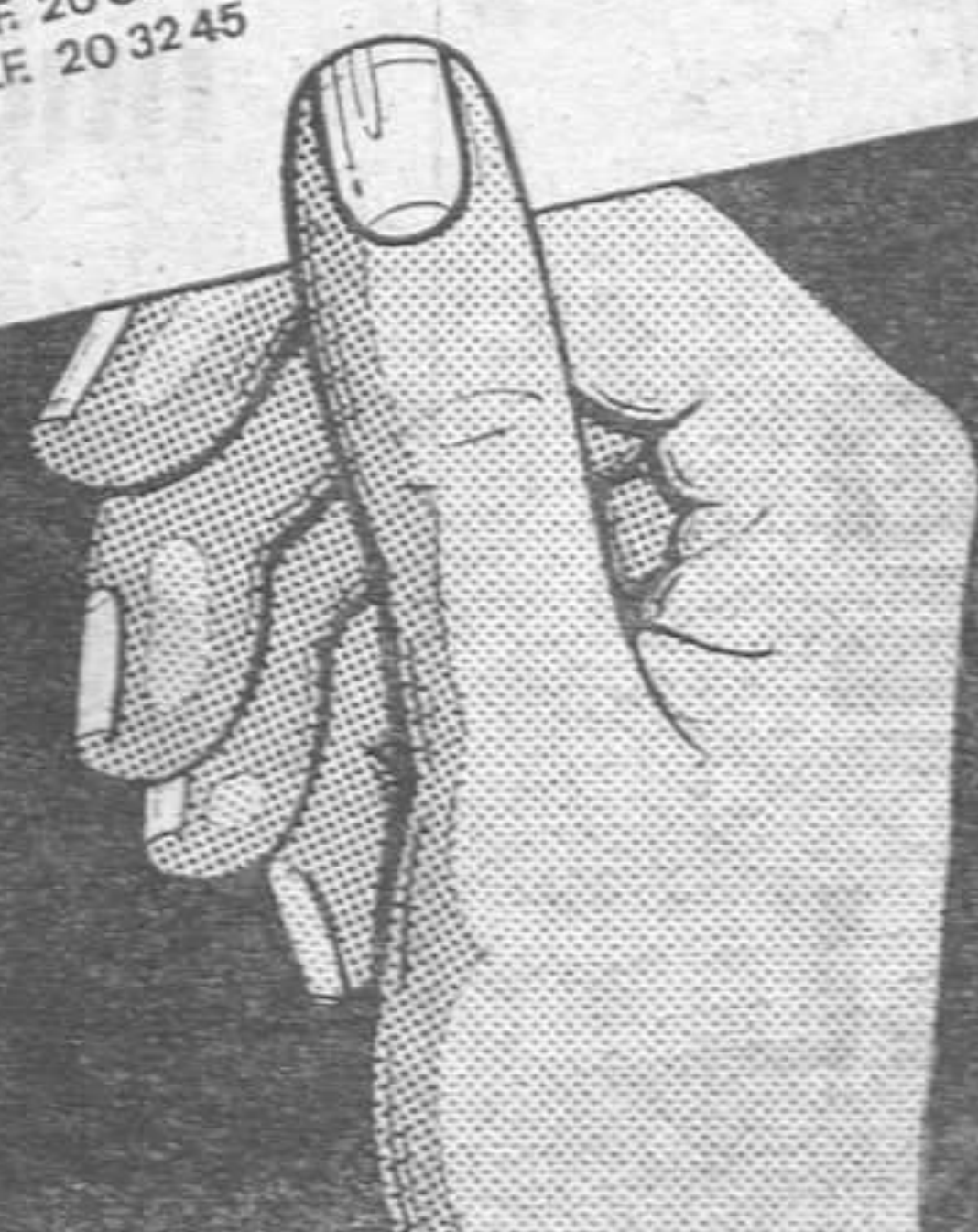
Aranda, vence al madrileño Navarro por mejor puntuación y por idéntico resultado. Sánchez I a Yaguez, de Madrid dentro de los superligeros.

Como broche de la velada combate entre profesionales. El almeriense Melero incorporado en la Federación Buroalasa y entrenado por Miguel Juez, ganó a los puntos al madrileño Ramírez, a la distancia de seis asaltos. En dos ocasiones contó el árbitro a Ramírez que en el quinto round fue amonestado por golpear con la cabeza. Melero pudo ganar por K O si hubiera dejado a un lado sus afanes exhibicionistas y haber ido a lo práctico.

Hav que resaltar el espíritu deportivo de los hermanos Sánchez que teniendo a su padre moribundo en el Hospital, subieron al ring con el fin de no estropear la velada. Pocas horas después falleció el padre de estos boxeadores a los que desde estas líneas, nos unimos en el dolor haciéndoles llevar nuestro más sentido pésame.

**Battaner**  
RADIO-TV-ELECTRICIDAD  
BURGOS  
MONEDA, Nº 11 - TELF. 20 86 07  
SAN JUAN, Nº 40 - TELF. 20 32 45

PALENCIA  
BALMES, Nº 2  
TELF. 72 55 30



los  
isión

os exterior  
Cassette Recorder  
Play  
20' AX IN-LINE  
a distancia RC.

# DEPORTES

## EL SPORTING DE GIJON, A UN PASO DE SER CAMPEON

Sólo ocho goles, en los siete partidos disputados en la jornada de ayer

Madrid (Afil). — El Rayo y el Real Valladolid, han empatado a cero goles.

Alineaciones:

Rayo. — Alcázar, Anero, José Mari (Raúl y Díaz), Manolito, Uceda, Macua, Alvarito, Guzmán, Rial, Felines e Iglesias.

Valladolid. — Llacer, Toño, Avelino, Santos, Antón, More (Docal y Díez), Mellado, Landáburu, Borja y Ruscky (Vicente).

Las fuerzas estuvieron equilibradas en la primera mitad, con alternativas en ambas áreas.

El Valladolid, en la continuación siguió mostrando seguridad en las líneas zagueras y controlando el juego en el centro del campo, llegó a dominar con autridad la zona ancha pero en sus jugadas de contragolpe, los hombres punta de ataque vallisoletano, fallaron siempre en los últimos metros, por precipitación unas veces y otras por falta de poder físico en la culminación de ju-

gadas, algunas clarísimas de gol.

**EL CALVO SOTELO GANO CON APUROS**

Ciudad Real (Afil). — El Calvo Sotelo venció por 1-0 al Real Jaén.

Calvo Sotelo. — Franco; Fabián, Pepe Vázquez, Pedrito, Mendoza, Viqueira, Bautista, Chone (Juan) Vázquez, Odair, Nuevo (Waldo) y Claudio.

Real Jaén. — Aguinaga, Machado, Laria, Sánchez, Huertas I, Huertas II, José Luis, Lacalle, Flores, Angel, y Calabuig.

El Calvo Sotelo ha ganado con apuros dos valiosos puntos, ya que más agotado que su contrario en la segunda parte, se las vio y deseó para achicar los balones. El empate pudo llegar en cualquier momento, lo que no quiere decir que no haya sido merecida su victoria.

**EL CORUÑA, GANO EN EL ULTIMO MINUTO**

La Coruña (Afil). — El Co-

ruña ha vencido al Córdoba por dos goles a uno.

Coruña. — Buyo, Pardo, Piri, Richard, Gallego, Albino, Pousada, Vales (García), Castro (Piño) y Rabadeira.

Córdoba. — Domingo, Pablo, Salas, Marín, (Bernal), Varo, Delgado, Corcuera, Onega (Abelenda), Cuesta, Calero y Rivero.

Goles: A los 30 minutos de juego Rabadeira saca un córner cabecea Gallego y Castro inaugura el marcador. A los 40 minutos pase de Onega a Cuesta y este marca el empate. A los 89 minutos Castro, de buen disparo logra el dos uno definitivo.

**REPARTO DE PUNTOS**

Pontevedra (Afil). — Con empate a cero tantos finalizó el encuentro entre el Pontevedra y el San Andrés.

Pontevedra. — Sánchez; Sasián, Norat, Canosa, Gabriel, Amutio, Vavá, Servio (Arauzo), Hidalgo, Falin (elta) y Barral. San Andrés. — Bertoméu, Pa-

quito, Font, Cortés, Tobar, Iñiqui (Aneto), Felipe, Curta, Martín, Pepe Juan y Moya (Díaz). Mal partido con el resultado que puede considerarse justo.

**VICTORIA MINIMA**

Valencia (Afil). — El Levante ha vencido por un gol a cero al Club Deportivo Getafe.

Levante U. D. — Barrio, Martínez Miro (Pero), Sierra, José, Loren, González, Alfonseda, Alvarez, Magdaleno, Arias y Lloret (Guri).

C. D. Getafe. — Cervantes, Vallen Cruz (Valés), Amunarriz, Zambrano, Alfonso, Narris, Salazar, Escalante, Polo y Javi (Romero).

En el minuto 55, González, cede a Alfonseda que pasa a Maglantero bien situado, quien regatea al meta visitante y empuja el balón a la red.

**REPARTO DE PUNTOS**

Oviedo (Afil). — El Oviedo y el Tarrasa han empatado a un tanto. Real Oviedo. — Dukovic, La-

guna, Maxi, Jacquet, Tensi, Vicente, Alarcón, Iriarte, Galán, Javier (Mariano), Ortuondo. Tarrasa. — Vallespir, Valdés (Ramos), Jiménez, Arias, Nieto, Morote, Bío, Plas, Cruz Carrascosa, Gonzalo, Medina (Clotell).

En el minuto 33 de la primera parte, Iriarte a pase de Galán establece el 1-0.

En el minuto 15 del segundo tiempo, tras un fallo de un defensa ovetense, Cruz Carrascosa consigue el empate. El resultado puede considerarse justo.

**DESILUSION EN CASTELLON**

Castellón de la Plana (Afil). El C. D. Castellón ha perdido

por 0-1 frente al Barcelona At.

Alineaciones: Castellón. — Racic, Martín, Santos, Ramón, Babiloni, Salvatierra, Corrales (Parra), Toñín, Montañés, (Faubel), Cioffi, Lloreda y Alonso.

Barcelona Atlético. — Castell, Pérez, Durán, Mina, Estella, Sorrat, Rebollo, Vil, Herver, Corrominas y Moret.

El único gol del partido se produjo a los 29 minutos de juego, en un contraataque del Barcelona, avanzó Estella por el ala izquierda y centró raso sobre el área, disparando finalmente Rebollo, junto al poste.

**Falló la taquilla**

**SOLO 1.140.000 PESETAS HA DEJADO EL VALENCIA**

La jornada hubiera sido completa si en taquilla se pudiera haber hablado de millones. La visita del Valencia, con sus archipopulares jugadores y lo importante que eran los puntos hacia presagiar mejores resultados crematísticos. Sólo 1.140.000 pesetas se ha recaudado. Cifra evidentemente desalentadora. Quizá con unos precios más económicos, accesibles a todos los bolsillos el taquilla sería mejor y más positivo para el club. Cuatrocientas cincuenta pesetas la localidad más barata, nos parece —sinceramente— mucho dinero, aunque el rival se llame Valencia.

### BALONMANO

Madrid (Afil). — Resultados de los encuentros de balonmano correspondientes a los cuartos de final de la Copa del Rey:

- Granollers, 25; Barcelona, 32
- Marcol, 15; Anaitasuna, 10
- Arrate, 16; Atl. Madrid, 20
- Bidasoa, 8; Calpisa, 21
- Promoción de ascenso a la División de Honor: Seat, 20; La Salle Rajpe, 14
- Hellos, 18; San Antonio, 15.

Tu sangre no tiene precio. Por eso debes donarla: porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu prójimo

### Competiciones de judo en Miranda de Ebro

Actividad para los judokas burgaleses en dos frentes. El sábado, en el Gimnasio Escuela se celebró el Trofeo Infantil, donde los ganadores de las distintas categorías fueron Asensio II Sabadell I, Calvo, Ramírez y Pérez.

Ayer domingo, en Miranda de Ebro, tuvo lugar el Trofeo «8 de Mayo de Educación y Descanso». Fueron vencedores el soriano Rochas en categoría de 60 kilogramos; Lucas de Burgos hasta 67 kilogramos y en peso superior, el también soriano, Rioja.

### BALONCESTO

Madrid (Afil). — Resultados de los encuentros de baloncesto disputados este fin de semana para el Campeonato de España:

- Grupo «A»: Estudiantes, 93; Dico's, 86
- Bregón, 100; Valladolid, 101
- Basconia, 73; R. Madrid, 106
- Grupo «B»: Hospitalet, 79; Juventud, 92
- Pineda, 90; Manresa, 76
- Cotonificio, 73; Barcelona, 90

# Quédese uno de los que dan más y piden menos.



Los Simca 1200 son los líderes que dan más y piden menos. Haga una inversión inteligente y quédese con uno de los ocho. Desde 215.600 ptas. f.f. Y todos llevan servofreno de origen. Este año han puesto de estreno su gran gama con los nuevos L y LX tres puertas. Ampliando una elección que va desde los Simca LS y GLS Confort, hasta los modelos familiares. Incluyendo

el lujoso y veloz Special TI. Con cilindradas desde 1.118 hasta 1.442 c.c. Y con modelos que, con gasolina normal, le ahorran un duro por litro. Tecnología Chrysler en coches prácticos, confortables, potentes, de robusta mecánica y alta seguridad. Y de mínimo mantenimiento. Venga a verlos y llévase el que prefiera.



## TALLERES PEDRO, S.L.

Vitoria, 105 BURGOS.

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

**Afirmamos nuestra voluntad de diálogo**



**Alianza Popular**

**ESPAÑA, lo único importante**

# DEPORTIVA

## EL MIRANDES BATIDO EN ANDUVA POR EL C. D. OSASUNA (0-1)

## LA DEPORTIVA PUDO EMPATAR Y GANO AL BEMBIBRE (4-2)

Resultado injusto ya que el equipo local pudo y mereció el gol del empate

Miranda de Ebro (Por teléfono, de nuestro corresponsal, FELIX HERRERO). — La entrada que esta tarde ha registrado el estadio de Anduva, ha sido quizás la mejor de la temporada, con la llegada de unos dos mil navarricos para animar a su equipo.

El partido ha tenido una incidencia y es que ha comenzado con diez minutos de retraso, porque al entrar el árbitro en el terreno de juego, es ha observado que la línea que contornea el campo no se veía con claridad por la altura de la hierba, por lo que hubo que sacar una máquina segadora que ha invertido esos minutos en realizar tal labor.

El partido ha sido sosó en el juego y solamente por la tensión del empate se ha manifestado claramente la prevención clara de cada uno de ellos antes de lanzarse abiertamente al ataque, realizándose más bien el juego en el centro del campo, con pases en corto y que no ha tenido ninguna visio-

sidad y ha llegado, especialmente durante el primer tiempo, a aburrir al numeroso público.

Únicamente ha habido dos momentos en los cuales el Mirandés ha podido marcar tranquilamente. Uno de ellos, a los 15 minutos, en que Paco recogió un balón adelantado y solo ante el portero, tiró cruzado, saliendo la pelota lamiendo el lateral derecho y cinco minutos más tarde se repite la jugada, pero esta vez con el portero desplazado fuera de su marco y la defensa también descontrolada y el mismo jugador repite la jugada, lanzando el balón incomprensiblemente fuera de puerta.

Posiblemente, si hubiera logrado gol en una de estas dos jugadas, la tónica del partido hubiera sido completamente distinta ya que el Osasuna se hubiese visto forzado a abrir sus líneas y el juego hubiese entrado en una fase mucho más movida e interesante. Con empate a cero terminó la primera parte.

El segundo tiempo ha sido

copia exacta del primero, sin que ninguno de los dos equipos se decidiera a lanzarse al ataque, hasta llegar al minuto 25, en que un fallo garrafal de la defensa local deja el balón en poder de Bengoechea, éste adelanta al lado derecho del campo, pasa en largo sobre el lado izquierdo y Echevarría, bien colocado, recoge el esférico y ante la salida valiente y oportuna de Muñoz, por bajo, cruza la pelota, que pega en la parte interior del lateral y entra en la red.

A partir de este momento, el Mirandés se lanza a una ofensiva algo desordenada y con falta de remate por lo que a pesar de los veinte minutos de juego que faltan para terminar el partido, son escasas las situaciones de peligro para Iparaguire. Y en medio de la emoción natural, concluye el encuentro, con este triunfo mínimo del equipo navarro, que de momento, le sitúa inmejorablemente para aspirar al ascenso ya que a falta de pocos partidos, el mayor compromiso que tiene es el encuentro con la Leonesa, que se ha de jugar en El Sadar.

El Osasuna es un equipo fuerte de jugadores entregados en todo momento a su labor y que tiene un delantero centro, Ostívar, que mueve mucho el juego y es peligroso por sus tiros rápidos. Pero esta tarde se ha visto bien controlado por la defensa local. El equipo navarro ha venido a hacer su partido ya que el empate también era un buen resultado para ellos, pero al fin se ha llevado dos bonitos puntos. Su portero se mostró muy seguro; su defensa es rotunda; sus medios, sin clase, pero muy luchadores y en la delantera, con Ostívar, los extremos.

El Mirandés no ha tenido hoy su tarde. Una de tantas tardes en Anduva en estos seis últimos partidos en que rinde como lo hace en campo extraño. Y hoy, además, se ha visto perjudicado por dos fallos de Paco, que pudo haber puesto el partido en franquía en el primer tiempo. De haber jugado como en los últimos 20 minutos es posible que el resultado hubiera sido otro, pero también es de suponer que el entrenador habrá planteado el partido como se ha jugado, ante un enemigo difícil, como es el Osasuna.

Arbitró el colegiado asturiano Sr. Díez Gutiérrez, que ha estado francamente bien, no notándose su presencia y siguiendo el juego con rapidez y buen sentido. A los 17 minutos de la primera parte mostró tarjeta amarilla a Alava, por fuerte entrada a Zabalza; un minuto después enseñó también la misma tarjeta a Esparza, por entrar violentamente a Paco y a los 87 le mostró la tarjeta amarilla a Ostívar, por incardillar a Frechilla.

El Mirandés lanzó diez corners por cinco el Osasuna.

Los equipos presentaron estas alineaciones:

D. Mirandés: Muñoz; Haro, Usié, Urdaci; Braceras, Alava; Paco, Andueza, Lucas, Iru y Frechilla. Al comenzar el segundo tiempo, no salió Lucas y ocupó su puesto Pepe y a los 32 minutos, se retiró Alava y le sustituyó Gastón.

Osasuna: Iparaguire; Bayona, Sánchez-Rubio, Zabaleta; Mata, Esparza; Echevarría, Pascual,

Ostívar, Zabalza y Lizuain. Al iniciarse la segunda parte, a Lizuain le reemplazó Bengoechea y a los 23 minutos se retiró Pascual y ocupó su puesto Gelo.

**Alineaciones:**  
 Deportiva Militar.- Castriello; Amós, Lucio, Leandro (Rojo); Virgilio, Santamaría; Gelo, Eguiluz, Serrano (Moral), Ballester y Landáburu.  
 Bembibre.- Pechoni; Ismael, Fino, Lalo; Luque, Villa; Digón, Roberto, Calleja, Felipe, Parrado.

**Arbitro**  
 Dirigió el partido el colegiado vallisoletano señor Antón, que tuvo en líneas generales una buena actuación. Su labor se puede calificar como aceptable. A falta de un minuto para finalizar el tiempo reglamentario, expulsó del banquillo local a un jugador de la Deportiva. No figura en la relación de llamados. Al parecer, la expulsión fue motivada por un robo a destiempo y que tuvo su premio.

**Ambiente e incidencias**  
 Pocos aficionados. Tarde de soleada y terreno de juego en buenas condiciones. Deportividad entre ambos contendientes. Con anterioridad al partido, en el mismo recinto deportivo y en las vistas, se disputó el anunciado encuentro entre las selecciones de Burgos y Madrid de atletismo.

**COMENTARIO**  
 Ha sido un partido sosó y aburrido. La Deportiva, con fortuna, sigue camino de lograr su máximo objetivo: la permanencia en Regional Preferente. Ante el Bembibre, por lo que vimos, sobre todo en los últimos minutos, no nos convenció su juego en algunos hombres v su defensa volvió a flojear, con permiso de la señora del «mister» de los locales. Ganó la Deportiva con todo merecimiento, pero también es justo señalar que gracias a la fortuna sumó dos puntos muy valiosos.

El primer tanto del choque se registró a los 18 minutos del primer tiempo al transformar Ballester un máximo castigo. Con este resultado se llegó al término de la primera parte. En la continuación, poco fútbol de la Deportiva que a pesar de ganar, pudo empatar y esta vez la fortuna fue su mejor aliada. A los 10 minutos, gol de Lucio y 12 minutos después, jugada de Landáburu, que terminó en tanto. Era el tres a cero. El partido prácticamente encarrilado pero pudo complicarse. Los fallos defensivos locales mudieron dar un serio disgusto. No había patrón de juego ni ideas desde el banquillo. Y eso en fútbol es peligroso. No se puede jugar a lo que sale. Esta vez salió bien y ganó. A los 38 minutos, Calleja marcó el primer tanto de justo remate navarro su equipo y dos minutos después, el propio ariete Calleja estableció el 4-2. Finalizó la cuenta de goles con un disparo del propio defensor del Bembibre. Fino, al intentar restar peligro envió el balón a su propio marco. Fue el cuatro a dos definitivo que es justo, pero que no refleja lo ocurrido en el bien cuidado campo del «Hernández Ballesteros».

En suma, triunfo justo pero excesivo. El Bembibre anotó buenas maneras pero los goles cuentan. La Deportiva acertó en algunas fases, pero no estuvo bien durante muchos minutos. La preparación se empieza a notar. Esto se puede lograr, pero en fútbol la mejor virtud es la sencillez y la colaboración. Enhorabuena por el triunfo, pero la crítica hay que aceptarla. Ganó merecidamente la Deportiva, pero tuvo fortuna.

## ATLETISMO VICTORIA CLARA DE LA SELECCION MADRILEÑA (B) SOBRE LA BURGALESA EN LA CIUDAD DEPORTIVA

A pesar de la superioridad de los madrileños en las pruebas celebradas ayer en las pistas de la Ciudad Deportiva, los burgaleses han demostrado encontrarse en unas condiciones óptimas de cara a la fase de ascenso a Segunda División del próximo día 15 en Logroño. Con escasa concurrencia de aficionados y con un éxito de organización dentro de las posibilidades de una federación modesta (a ver cuándo se acuerdan de Burgos en la capital del Reino), a las 10 se dio la salida a los corredores de 100 metros masculinos y sobre las 12,30 finalizaba la reunión con los 4 por 100 femeninos. Buena labor de los jueces y cronometradores de la Burgalesa, a pesar del enfado de algunos por los espectadores (escasos) que invadían la pista. En resumen, buena organización y destacar las victorias de la siempre genial María del Carmen Martínez Vivar en jabalina o Manguán en 5.000 metros. También gustó mucho la actuación de Peñalva en 10.000 metros. Por parte de los madrileños, los 5,15 de Carmen Maté en longitud y los 1'54 de Mañero en los 800 metros.

**RESULTADOS**  
 100 metros lisos masculinos  
 1.—Juan Ayuso Romero (Madrid).  
 2.—Juan P. Maillo Pérez (Madrid).  
 3.—Juan Carlos González S. (Burgos).  
 100 metros lisos femeninos  
 1.—Carmen Moreno Aranda (Madrid).  
 2.—Paloma Sánchez Varón (Madrid).  
 3.—Carmen Maté Lobo (Madrid).  
 10.000 metros  
 1.—Julio Peñalva Delgado (Burgos).  
 2.—José Zarzosa Dueñas (Burgos).  
 3.—Leocadio Blas Cano (Burgos).  
 Disco, masculino  
 1.—Julio del Toro de Pablo (Madrid).  
 2.—José María Martí Corbella (Burgos).  
 3.—José Luis Romero Laredo (Burgos).  
 Triple salto  
 1.—Raúl Cera Cubo (Madrid).  
 2.—Jesús Fernández García (Madrid).  
 Peso, femenino  
 1.—Rosario Giménez Guzmán (Madrid).  
 2.—Pilar Martínez Aquelle (Madrid).

Jabalina, femenina  
 1.—María del Carmen Martínez Vivar (Burgos).  
 2.—Estrella Sánchez García (Madrid).  
 3.—María Jesús Castiñeira Pardo (Madrid).  
 Longitud, masculino  
 1.—Manuel Gallego Gómez (Madrid).  
 2.—Juan P. Maillo Alvaréz (Madrid).  
 3.—Juan M. Manchado García (Burgos).  
 200 metros lisos, masculinos  
 1.—Isidoro Hornillos (Madrid).  
 2.—Fernando Rodríguez (Madrid).  
 3.—Juan C. González Sanmillán (Burgos).  
 800 metros masculinos  
 Primera serie:  
 1.—Antonio Mañero Flores (Madrid).  
 2.—Juan Manuel Madrigal (Burgos).  
 Segunda serie:  
 1.—José M. Peña Delgado (Burgos).  
 2.—Arturo Manzanedo Ruiz (Burgos).  
 3.—Carmelo Hernández Sualdea (Burgos).  
 5.000 metros  
 1.—Santiago Manguán Pascual (Burgos).  
 2.—Javier Sibrach de Cardona (Madrid).  
 3.—José Ortega Arribas (Burgos).  
 Jabalina, masculina  
 1.—Juan Ramos Bañuelo (Madrid).  
 2.—José María Martí Corbella (Burgos).  
 Longitud, femenina  
 1.—Mari Carmen Maté (Madrid).  
 2.—Carmen Moreno (Madrid).  
 400 metros, masculino  
 1.—José A. Pacheco García (Madrid).  
 2.—José M. Moreno Bernabé (Madrid).  
 1.500 metros  
 1.—Ángel S. Díaz Hernández (Madrid).  
 2.—Jaime Irazzo Pérez (Madrid).  
 1.500 metros, femenina  
 1.—Isabel Domínguez Redrigo (Madrid).  
 2.—Pilar Jiménez (Madrid).  
 Relevos 4x100  
 1.—Madrid, 48"4/10.  
 2.—Burgos, 47"5/10.  
 Relevos 4x400  
 1.—Madrid, 3'30"1/10.  
 2.—Burgos, 3'34"7/10.  
 Relevos 4x100  
 1.—Madrid, 51"8/10.  
 2.—Burgos, 55".  
 Puntuación final:  
 1.—Madrid, 84 puntos.  
 2.—Burgos, 50 puntos.

## LEA VD.: LA HOJA DEL LUNES



**Sala de Fiestas**  
**CLUB TUCAN**

DISCOTECA — BOLERA AMERICANA — WIMPI

**PROGRAMACION:**  
**HOY, LUNES**  
 Continúa la fabulosa actuación de  
**BAMBINO**  
 Y SU COMBO FLAMENCO  
 Con la actuación especial del famoso cómico  
**ENRIQUE VILLE**  
**PASES TARDE Y NOCHE**

# DEPORTE

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

## POR FIN HUBO VERDADERA BATALLA

Los mejores, con Luis Ocaña; a pecho descubierto

Venció Perletto al sprint y Maertens entró sexto

Información patrocinada por

**COMERCIAL VELO MOTO**

(José María Alcalde Arnáiz)

Calera, 10

**BICICLETAS  
REPUESTOS DE AUTOMOVILES  
ELECTRODOMESTICOS  
OBJETOS DE REGALO**

Igualada (Barcelona). — Por fin hubo verdadera batalla en la Vuelta Ciclista a España, quedando la carrera rota, a po-

No esperes a que te den un Mundo bueno. Empieza a hacerlo ahora mismo. Hazte socio de Cruz Roja.

**LAS PIERNAS  
DE BECKENBAUER  
ASEGURADAS EN  
CERCA DE 300  
MILLONES DE PESETAS**

Munich (Aflil). — El Bayern de Munich ha hecho asegurar por diez millones de marcos (casi trescientos millones de pesetas) las piernas de Franz Beckenbauer según ha revelado el presidente del club, Wilhelm Neudecker, en el diario del Bayern.

Neudecker indica que el club había tomado esta decisión con el fin de que Beckenbauer, que próximamente se trasladará al «Cosmos» de Nueva York, contribuya, hasta finales de la temporada 1977, a asegurar al Bayern la participación el año próximo en la Copa de la «UEFA».

co más de la mitad del recorrido de la duodécima etapa, de 198 kilómetros entre Barcelona e Igualada de Tossa de Montbui, en la que venció el italiano Giuseppe Perletto, por descalificación del portugués Joaquim Agostinho, que entró primero en la línea de llegada, aunque los comisarios internacionales le relegaron a la segunda posición por empujar a Perletto, que hizo un tiempo de 5-33-34, a una media de 35,615 kilómetros por hora.

El belga Freddy Maertens, sexto en la etapa, se mantiene líder al frente de la clasificación general individual, al igual que sus restantes perseguidores que entraron todos al tiempo que el belga.

Muy dura, tremendamente dura se presentaba sobre el papel la etapa de hoy. Nadie sabía lo que podría ocurrir en la Tossa de Montbui, y menos los propios corredores. Nadie esperaba la victoria de Perletto, ni él mismo. La carta más fuerte de la etapa se jugó en la subida al penúltimo puerto, el Els Gaus, cuando Maertens se jugó el tipo tratando de seguir a los rompedores del Kas y el Teka, que intentaron dar la gran batalla de esta Vuelta Ciclista, si bien el tiro se fue por la culata y los más perjudicados ya en la meta, fueron precisamente los españoles, que perdieron una gran oportunidad pero quizá ganaron más confianza en sí mismos sabiendo que a Maertens hay que atacarle en conjunto. Sin discriminaciones de equipos ni de hombres, y con la vista más puesta en la llegada que en la clasificación general.

Gran etapa la de hoy, Bellos paisajes recorridos. Pero nada sin decidir, ¿hasta cuándo?

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**

1. Giuseppe Perletto (Italia), 533-34 (10' de bonificación)
2. Joaquim Agostinho (Portugal), n. t. (4" de bonificación)
3. Luis Ocaña (España), 5-33-34
4. José Luis Viejo (España) id.
5. M. M. Lasa (España), 5-35-28 y en el mismo tiempo:

Freddy Maertens, Carlos Ocaña, Michel Pollentier, Peter Thaler, Domingo Perurena y Gerry Clively, hasta un total de sesenta clasificados

**CLASIFICACION GENERAL**

1. F. Maertens, 47 42 41
2. M. M. Lasa, 47 44 28
3. P. Thaler, 47 45 18

4. Domingo Perurena 47 45 52
  5. J. L. Viejo 47 46 59
  6. M. Pollentier 47 47 34
  7. G. Clively 47 48 33
  8. J. Pesarrodona 47 49 55
  9. J. A. Glez. Linares 47 50 24
  10. A. Tamames 47 51 31
- y hasta sesenta corredores clasificados.

**GENERAL DE LA MONTAÑA**

1. Torres, 95 puntos
2. Oliva, 88
3. Loos, 63
4. Mendes, 38
5. Viejo, 34

**GENERAL POR EQUIPOS**

1. Kas, 142 40 20
2. Teka, 142 41 30
3. Flandria, 143 11 25

**AUTOMOVILISMO**

### Mario Andreotti, vencedor indiscutible del Gran Premio de España F-1

Presidieron la prueba Sus Majestades los Reyes, con sus hijos, entregando al final los trofeos a los vencedores

Circuito del Jarama (Madrid). (Aflil). — El piloto italoamericano Mario Andreotti ha sido el vencedor del XXXIII Gran Premio de España de Automovilismo de la Fórmula uno, disputado esta tarde en el circuito del Jarama, con un total de 255,300 kilómetros (75 vueltas al circuito) en un tiempo total de 1-42-52 y 22 centésimas, a la velocidad media de 147,728 kilómetros por hora, aunque la vuelta más rápida la dio el francés Jacques Laffite, la quinta vuelta, en 1-28-81, a la velocidad media de 151,659 kilómetros por hora.

La clasificación final provisional de este Gran Premio, que presidieron Sus Majestades los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía, es la siguiente:

- 1.º—Mario Andreotti (Estados Unidos), «Lotus», 1-42-52.
  - 2.º—Carlos Reuteman (Argentina), «Ferrari», 1-43-8.
  - 3.º—Jody Scheckter (Sudáfrica), «Sof», 1-43-16.
  - 4.º—Jochen Mass (Alemania F.), «Mac Laren», 1-43-17.
  - 5.º—Gunnar Nilsson (Suecia), «Lotus», 1-43-58.
- En 13 posición se clasificó Emilio Villot (España), «Mac Laren», en 1-43-26, 70 vueltas.

La novedad más importante de este Gran Premio se

produjo antes de darse la salida y fue la ausencia en la parrilla del piloto austriaco de «Ferrari», Nicki Lauda, que con una lesión en la espalda no pudo defender su oportunidad de victoria.

Nada más darse la salida, Andreotti tomó el mando de la prueba, que ya no abandonaría hasta el final, siendo su único problema el ir doblando contrarios.

**JOLY SECKTER ENCABEZA LA CLASIFICACION DEL CAMPEONATO MUNDIAL**

Circuito del Jarama (Madrid). (Aflil). — El surafricano Joly Seckter encabeza la clasificación del campeonato mundial de conductores de la «Fórmula uno», con 23 puntos, después de XXXIII Gran Premio de España, disputado esta tarde en el circuito del Jarama.

La clasificación en los cinco primeros puestos es la siguiente:

- 1.º—Joly Seckter (Sudáfrica), 23 puntos.
- 2.º—Mario Andreotti (Estados Unidos), 20.
- 3.º—Carlos Reuteman (Argentina), 19.
- 4.º—Nicki Lauda (Austria), 19.
- 5.º—James Hunt (Gran Bretaña), 9.

**VOLEIBOL**

### EL I TROFEO «MESON DEL CID» PARA EL GROMBER

Después de este titular, ustedes se preguntarán si el Gromber en el voleibol provincial no tiene rivales. Pues créanme: si les digo que cada vez está encontrando más dificultades a la hora de adjudicarse los trofeos que, después de finalizada de una manera oficial la competición está celebrando la Federación Burgesa. En esta ocasión los juveniles burgeses lucharon por dos preciosos trofeos reproducciónes del Cid en piedra que ofrecía la firma patrocinadora. Estos fueron los resultados en todas las eliminatorias:

Semifinales: Radio Popular, 0; Gromber, 3; S. D. El Aguila, 3; Instituto, 0.

Encuentro para el tercer y cuarto puesto: Instituto 1; Radio Popular, 3.

Final: Gromber, 3; S. D. El Aguila, 0. Por lo tanto la clasificación final ha quedado así: Primero, Gromber; segundo, S. D. El Aguila; tercero, Radio Popular; cuarto, Instituto.

En los encuentros finales, Radio Popular, que cada vez va a más, se imponía con todo merecimiento, aunque no sin cierta dificultad ante los chicos del Instituto que usieron mucho pundonor ante unos rivales superiores. En la gran final, la Sociedad Deportiva El Aguila vendió cara la derrota con unos tanteos apretadísimo. Pudo haber hecho algún set, pero al final se desfundaron un poco. Quiero anunciarles que para el próximo domingo se presenta el plato fuerte de la temporada en cuanto a los trofeos. Se disputará el II Trofeo Muebles de Coci-

na Gromber, con participación de dos equipos de la capital alavesa y cuatro de nuestra ciudad. Los encuentros se celebrarán en el Pabellón del Instituto Femenino a partir de las 9.30 de la mañana. Estos serán los encuentros:

9.30 Categoría Juvenil Femenina Sagrada Familia - Saldaña.

11.00 Categoría Juvenil Masculino Gromber - San Viator de Vitoria.

12.30: Categoría: Segunda División Gromber - San Viator de Vitoria. Ni que decir tiene que la afición responderá una vez más como va lo viene demostrando en anteriores ocasiones.

A. S. VELASCO

### OIR ES VIDA

Toda la gama de aparatos auditivos en

### NACIONAL OPTICA

### inlingua

Plaza Alonso Martínez, 7  
ALEMAN, INGLES, FRANCES, ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS — PREPARACION EXAMENES.

**Prioridad a los problemas de los marginados sociales**



**Alianza Popular**

**ESPAÑA, lo único importante**

### ANIS CASTELLANA

regala ahora en su Concurso:



**SIMCA 1000**  
"COCHE DE RAZA"



En la emisión del programa CARRUSEL DEPORTIVO transmitido por la CADENA SER el domingo 1 del actual Mayo se determinó el número 260 coincidente con las tres últimas cifras del primer premio de la Lotería Nacional del sábado anterior, para el sorteo de otro automóvil SIMCA 1000, que será adjudicado por cada cinco jornadas de Liga (un número por cada jornada de Primera División que se juegue en domingo)

Envíe su etiqueta cuyas tres últimas cifras coincidan con dicho número 260 a RADIO MADRID, Avenida José Antonio, 32, MADRID-13, poniendo al dorso su nombre, dirección, teléfono y firma e indicando en el sobre "PARA EL CONCURSO DE ANIS CASTELLANA"

Sólo serán válidas las etiquetas de las series AC y posteriores.

**ANIS CASTELLANA** el anís de España

# ESPECTACULOS

**TIVOLI**

5,15, 7,45 y 10,30

Inauguración de la 10.<sup>a</sup> temporada como Sala Especial, con el primer gran estreno —seleccionado—

**"ROMA" DE FEDERICO**

**FELLINI**

Color

Un panorama de la Ciudad Eterna a través de una vida: la de este gran realizador italiano En V. O., subtitulada y sólo para mayores 18.

**CALATRAVAS**

HOY

A las 5,30, 7,45 y 10,45 Con dos colosos del cine mundial —John Wayne y Katherine Hepburn—

Estreno del más divertido "western" de acción y aventuras:

**EL RIFLE Y LA BIBLIA**

Scop-color

Era un buen "sheriff" pero sacaba el revólver con demasiada facilidad.

(Tolerada menores)

**CORDON**

5,30, 7,45 y 10,30

Estreno del título "imposible" del cine español.

**VIRIDIANA**

Un film de Luis Buñuel, con Fernando Rey, Silvia Pinal y Francisco Rabal.

(Gran premio del Festival internacional de Cannes).

"Viridiana" es autorizada exclusivamente para mayores de 18 años.

**Cine Condal**

HOY

Continua de 4 a 12 William Holden Franco Nero

**21 HORAS EN MUNICH**

El trágico suceso que tuvo en tensión y conmovió al Mundo.

**EL GENDARME DE SAINT-TROPEZ**

LOUIS DE FUNES un nombre que garantiza la risa y la diversión. —ULTIMO DIA— (Autorizado todos públicos)

## "ROMA", DE FELLINI LA ROMA DE AYER Y LA ROMA DE HOY

Es curioso ver cómo el Cine Tivoli de nuestra capital ha procurado en todo momento mantener una alta calidad en sus programaciones y cuando inicia su temporada de Sala Especial —cada año va adelantando la fecha, lo cual es sintomático de la paulatina formación cinematográfica del espectador medio— siempre elige aquellos filmes de máxima calidad. Así, hace dos años fue la obra del búlgaro Metodi Andonov, «Cuerno de cabra»; el año pasado, «Amarcord», de Fellini y este año, la esperada película del maestro italiano, «Fellini, Roma».

Desde que en «Ocho y medio» Fellini, rompiendo con la estética tradicional, netamente neorrealista de sus primeros filmes, incorpora definitivamente su nombre y sus experiencias personales a sus obras cinematográficas, combina sus experiencias personales con sus fantasmas oníricos.

«Roma» es como un mosaico, mejor, como un gran fresco donde se entremezcla la acción del pasado con el presente.

### EL PASADO DE ROMA

Fellini rememora el pasado histórico a partir de sus recuerdos de la niñez:

—Cuando iba a la escuela, Roma eran Julio César y Nerón... Una sociedad decadente y corrompida, poblada de epicúreos obsesos y glotones, y de guerreros invencibles —recuerdos plasmados por las películas de los años cuarenta, en donde Fellini nos da testimonio de su fino humor (lucha por una butaca, lágrimas, emoción, bocas abiertas, asesinato de Julio César, etc.).

Fellini, hijo de un viajante, tuvo que permanecer durante su juventud, en un internado religioso, y esta experiencia de castigos corporales se reflejará en las cabezas de los niños del internado, al igual que en «Fellini 8 y medio», «Amarcord», etcétera.

Federico Fellini, tras su retrato infantil, se nos vuelve a mostrar en el joven de 18 años, recién llegado a Roma —en la película aparecerá en un primer plano, la fecha en un anuncio de la lotería nacional de 1939— al igual que las películas de Renato Castellini y la imagen atractiva y simbólica de la «star» Greta Garbo, eran los años donde la ilusión de llegar a ser una gran artista era la meta soñada de los jóvenes (recordemos la escena del «music-hall», el concurso).

Roma, para Fellini, fue un descubrimiento de aquellos años del fascismo —con ingenuidad irá descubriendo— la vida de las pensiones —donde un huésped pronunciará un discurso con tono fascista y otro replicará: «¿Cómo se le parece?» (alusión a Musolini)— y esta misma referencia, con el ingenio de Fellini, se nos mostrará nuevamente en el teatro (el joven lanzando bolitas al peludo orangután).

Los años 30 fueron los del «Music-Hall», Jovinelli, en un barrio proletario, donde las representaciones eran interrumpidas para dar noticia de la guerra.

### ROMA, EN EL DIA DE

HOY  
Fellini, que se nos muestra dirigiendo las cámaras y a

los actores, efectuará su entrada en Roma, a través de un cinturón periférico. Es curioso cómo esta secuencia se rodó en un decorado de 500 metros, entre plásticos, cámaras, grúas, andamios, figurantes y decorados, Fellini nos mostrará el delirio de un rodaje, la atmósfera tensa que rodea a todo el equipo (bocas mudas expresadas en ese infernal atasco, donde los improperios afluyen con caótica espontaneidad).

La magistral escena de la construcción del «metro» nos irá dando los pormenores de la evolución del tiempo, ese tiempo que borrará todo, como los frescos de esa casa romana y los bajo-relieves que nos recuerdan a algunos de los intérpretes de la película.

Por ello, Fellini no deja de encararse con el estatismo religioso, simbolizado por esa vieja dama, que intenta recuperar sus recuerdos, colgando cuadros de cardenales, y brindando un espectáculo entre ridículo y mordaz del desfile de modelos eclesiásticos.

Algunas palabras me impresionaron. Han sido las palabras del escritor Gore Vidal, que aparece con unos turistas yankees: «Roma es la ciudad de la ilusión, donde está el Gobierno, la Iglesia y la vida de un escritor» —disculpen si no reflejo el texto exacto, debido a que mi recuerdo es de una única visión del filme.

Por ello, Fellini contrastará la situación burguesa de los viejos del restaurante con la de los jóvenes de la plaza de España, y de otras fuentes, a quienes la Policía tratará de dispersar.

Pero al final, en esa secuencia llena de colorido y con magistral manejo de la cámara, Fellini llevará a los jóvenes por las calles solitarias de Roma, donde sólo permanecerán los grandes monumentos: el Coliseum, al Fontana de Trevi, etc. y el que con frase ingeniosa llamará el fraile —escena del colegio con las diapositivas de la Loba de Roma, «El altar de la patria».

El Mundo es de los jóvenes y el futuro.

JESUS MANUEL PAYNO

## PODEMOS VER

### EL VIENTO Y EL LEON

(CINE AVENIDA)

Norte de Africa, concretamente en Tánger, la cosmópolis internacional, con su perenne aire de misterio e intrigas...; palacio residencial del embajador norteamericano; la vida transcurre plácidamente en los jardines; el sol es agobiante...; algo denso flota en el ambiente...; de pronto una horda de salvajes bereberes, irrumpen en el palacio, atropellan, matan, secuestran...

Todo esto ha sucedido en los comienzos del año mil novecientos.

Hoy día, el secuestro de una persona de la embajada americana, de cualquier país, supone un auténtico trauma (así se estilaba decir) para el mundo; por aquel entonces, aunque el Mundo tenía más tiempo para pensar (si es que eso se puede decir...), las consecuencias venían a ser similares.

En realidad, la habilidad de J. Mills, el director, ha sido el dirigir una película que contiene diversos aspectos, que encandilan al espectador desde los primeros fotogramas, puesto que ha realizado un film, en el que concurren tanta diversidad de hechos que podemos decir que se trata de una película que contiene parte que recuerdan a «Tres lanceros bengalíes» (esto, para los que cuenten más de cuarenta años, por supuesto...); otros momentos, parecen arrancados de «Gunga-Din» (famosísima en su época...), y también de la reciente «Lawrence de Arabia».

Con todo lo que acabamos de exponer, pueden ustedes darse cuenta de que, efectivamente, nos encontramos ante una película de extraña categoría, una especie de «rara avis» en el terreno de la filmografía actual, puesto que siendo una película de aventuras, tiene al mismo tiempo poca acción; siendo una película dramática, está perfectamente llevado el tema, conteniendo un argumento interesantísimo de principio al final, con grandes dosis de filosofía de gentes y razas (la eterna opresión de los pueblos grandes que procuran sojuzgar a los pequeños); una de las cuestiones más importantes de esta película, es que posee un diálogo cuidadísimo, en todo instante, además de un perfecto doblaje, que permite al espectador captar en toda su dimensión, el contraste con las ideas del «salvaje y bárbaro» jefe de los bereberes, con especial concepción de la vida, infundida, milenios atrás, por Alá, en contraste con la eterna contradicción que supone para la mentalidad de los occidentales (léase Norteamérica) cuya filosofía, como corresponde a un pueblo reciente (entiéndase el valor de esta expresión) se base fundamentalmente en el poderío tecnológico, así como en la seguridad de su potencia económica...

Todo el film es excelente de principio a fin, salvo algunos momentos de la mitad, pero muy pocos, en que la acción se hace un poco lenta.

Está toda la película muy bien dirigida, sin prisas, pero sin pausas (nunca mejor dicho); entre las escenas más importantes, destacaremos: secuencia inicial del ataque al palacio residencial; muy importante es la escena del discurso del personaje (Roosevelt) en la estación del ferrocarril, muy norteamericana en su concepción, aunque algo excesivamente teatral y un tanto fantasmagórica...; uno de los mejores momentos de la película es, cuando sostienen los periodistas una entrevista en el parque nacional de Yellowstone, con el presidente Roosevelt, por sus magníficos diálogos, y la gran comparación que hace el presidente entre el simbolismo del águila y del oso pardo norteamericano.

En realidad, ahí se puede decir que está la clave, o el contexto de la película, alrededor de los cuales gira toda una serie de acontecimientos.

Era la época en la que se abogaba por el canal de Panamá, cuando las guerrillas del Norte de Africa y los intereses europeos, acapararon la atención bélica del pueblo norteamericano, que no estaba dispuesto a beligerancias inoportunas que medraran sus intereses.

Es magnífica la escena del ataque al palacio del Sultán, muy bien resuelta y de gran espectacularidad; igualmente es soberbia toda la secuencia de la lucha en la playa, con la «sombra» del jeque insurrecto, en lo alto de la colina, como un presagio...

Capítulo aparte merece la interpretación; de lo más completo y rayando todos a gran altura, cosa bastante poco frecuente hoy día; Candice Bergen, la artista norteamericana, pero de origen escandinavo (que en sus comienzos fue periodista) aparte de su belleza, es la mejor interpretación que la hemos visto, al punto de recordar a veces a Ingrid Bergman, muy en su papel, con gran prestancia escénica, el norteamericano Brian Keith, en el presidente Roosevelt; excelente el director y actor John Huston, en un senador, muy irónico; Sean Connery, el jefe de los bereberes, cumple más que satisfactoriamente un personaje, que en realidad no le va mucho.

«El viento y el león», película basada en un título netamente simbólico, muy bien realizada, bien interpretada (que ya es decir), con una buena fotografía de zonas de California y Arizona, donde ha sido rodada en su mayor parte y con un asunto muy interesante. Es un film, como «el viento», que sin notarse y el público, al final, «ruge como el león», satisfecho de haber visto algo importante.

GONZALO BLANCO S. TRAPAGA

**GOYA**

HOY

A las 5,30, 7,45 y 10,30

Estrenamos la maravillosa película

**La carne de la orquídea**

Un reparto de estrellas de fama mundial en una historia cuya novela fue un "best seller". Toda Europa y Estados Unidos admiran el arte y la belleza de Charlotte Rampling en «La carne de la orquídea»

(Autorizada mayores 18 años).

**Gran Teatro**

HOY

A las 5,15, 7,45 y 10,30

LA PELICULA ESPAÑOLA MAS AUDAZ DEL AÑO Y DE MAYOR IMPACTO.

**LA VIOLACION**

Simón Andreu  
Mary Francis  
Beatriz Rossat

(Única y exclusivamente para mayores de 18 años)

**CONSULADO**

¡Atención!

Hoy estrenamos el maravilloso programa doble en sesión continua desde las cinco de la tarde, con:

**Vuelve, querida Nati**

Amparo Soler Leal  
y Emma Cohen

La increíble reacción de un pueblo normal, ante el dinero, la belleza y el lujo. Y

**BORSALINO**

Con Alain Delon

(Mayores de 18 años)

**AVENIDA**

Éxito inmenso!  
¡Colosal estreno!  
¡La gran aventura del año!

**EL VIENTO Y EL LEON**

Sean Connery  
Candice Bergen  
Brian Keith  
John Huston

El film más grandioso, espectacular, apasionante y soberbio. (Mayores 14 y menores acampañados)

**DU CAL**

**YA SOY UNA MUJER**

El despertar sexual de una adolescente.

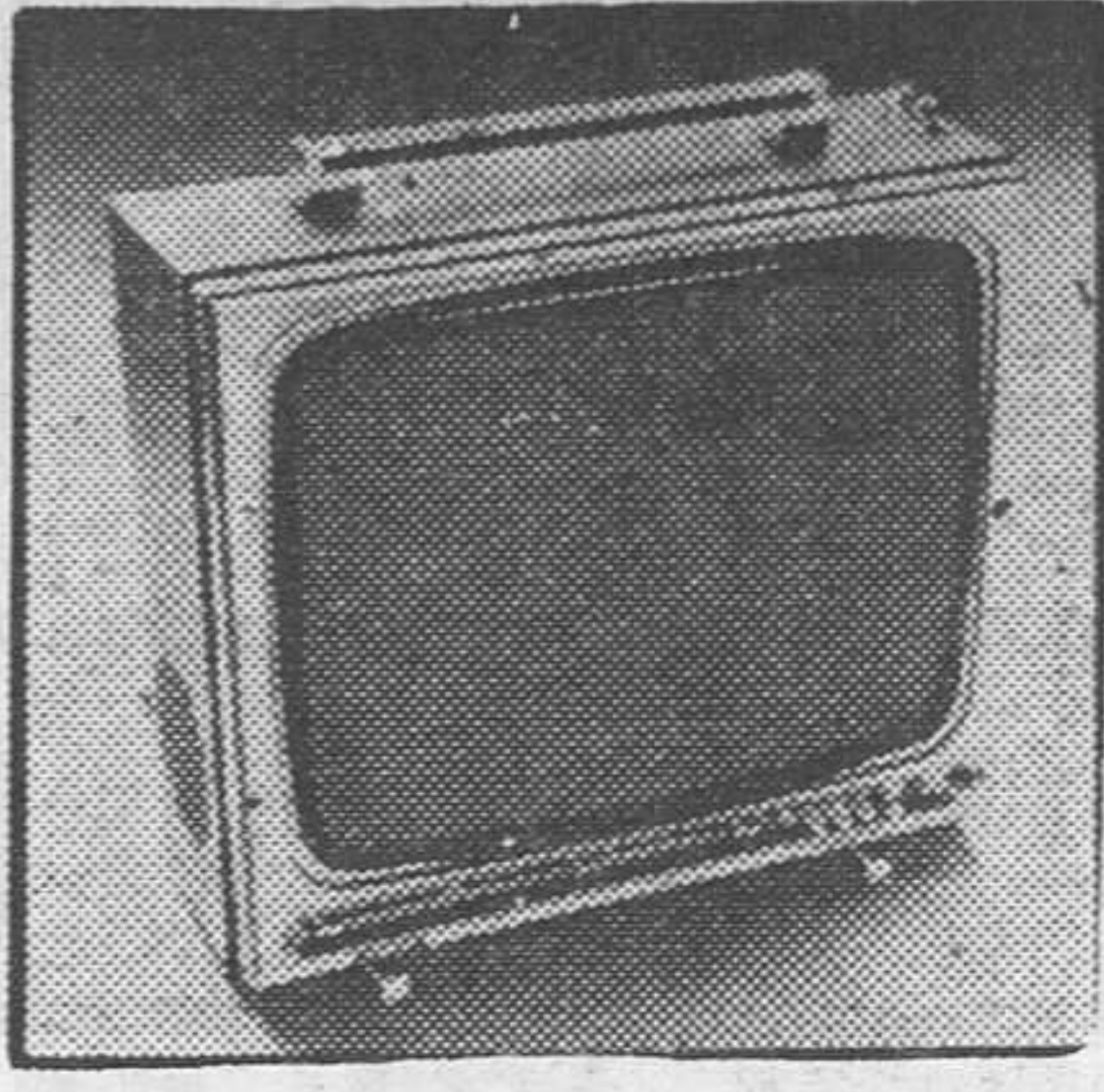
— Y —

**El precio de un hombre**

Richard Wyler

De acción y emoción constante en el Oeste.

(Mayores 18 años)



CONCESIONARIO

PA., SECAM  
"INDISTINTAMENTE"

TELEVISORES NEGRO Y COLOR PRESENTA EL  
SONIDO - ALTA FIDELIDAD

La máxima calidad al mejor precio

frimet s.a.

PROGRAMA  
DE TV  
ESPAÑOLA

Avda. del Cid, 32 - Teléfono 228104

**LUNES**

- 13,45 Carta de ajuste. — Recital de arpa por Marisa Robles.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Gente.
- 15,00 Telediario.
- 15,35 Andante.
- 15,45 ¿Quién es...?
- 16,05 La Baronesa Carini. — (Segundo episodio). A los obstáculos que Luca encuentra en su investigación se une el del barón que, sospechando la causa de la presencia de Luca en Carini, trata de desembarazarse de él acusándole del asesinato del cantor ambulante. Luca es detenido por la secta de los Beatos Paolos, que se presentan como vengadores de las injusticias del barón. Puesto en libertad una vez comprobada su inocencia, Luca continúa las investigaciones.
- 16,55 Página musical de cierre. — "Concierto en "La" mayor número 1", de Vivaldi.
- 19,00 Avance informativo.
- 19,05 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,30 Novela. — "Los oscuros dominios", de César González Ruano. (Capítulo I de V).
- 21,00 Telediario.
- 21,40 Vuelta ciclista a España. — Resumen de la etapa del día.
- 21,50 Reportaje.
- 22,40 Los hombres de Harrelson. — "El fugitivo". El grupo de Harrelson es encargado por el Gobierno de la detención de Vincent Alexander, uno de los principales cabecillas mafiosos.
- 23,40 Última hora.
- 23,45 Despedida y cierre.

**MARTES**

- 13,45 Carta de ajuste. — Las Deblas.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Gente.
- 15,00 Telediario.
- 15,35 Andante.
- 15,45 ¿Quién es...?
- 16,05 Matt Helm. — "El ejecutor".
- 16,55 Concierto en "La" mayor número 4, de Vivaldi.
- 19,00 Avance informativo.
- 19,05 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,30 Novela.
- 21,00 Telediario.
- 21,30 Vuelta Ciclista a España. — Resumen de la etapa del día.
- 21,40 Las viudas — "Viuda desconsolada".
- 22,30 Esta noche... Fiesta.
- 23,30 Última hora.
- 23,45 Teledporte.
- 23,50 Despedida y cierre.

**MIERCOLES**

- 13,45 Carta de ajuste. — Compositores españoles de hoy: Tomás Marco.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Gente.
- 15,00 Telediario.
- 15,35 Andante.
- 15,45 ¿Quién es...?
- 16,05 Los Patrulleros. — "Película azul, muerte azul".
- 16,55 Sinfonía número 40 en "Sol" mayor, de Vivaldi.
- 19,00 Avance informativo.
- 19,05 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,10 Fútbol. — Final Recopa europea.
- 22,10 Telediario.
- 22,40 Vuelta Ciclista a España. — Resumen de la etapa del día.
- 22,50 Hombre rico, hombre pobre. — "Episodio número 8". July y Rudy terminan casándose finalmente, a pesar de las objeciones de la madre de éste, Mary, mientras comienza su ascensión en la política. Virginia Calderwood se casa con el amigo de Rudy, Brad, aunque no por eso ha dejado de ser una amenaza para él.
- 23,50 Última hora.
- 0,05 Teledporte.
- 0,10 Despedida y cierre.

**JUEVES**

- 13,45 Carta de ajuste. — Chavela Vargas.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Gente.
- 15,00 Telediario.
- 15,35 Andante.
- 15,45 ¿Quién es...?
- 16,05 Espacio 1999. — "Viaje ¿a dónde?". De forma inesperada, el grupo de Alfa establece contacto con la Tierra. La esperanza de regreso está en la mente de todos.
- 16,55 Sinfonía número 17 en "Sol" menor, de Vivaldi.
- 19,00 Avance informativo.
- 19,05 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,10 Novela.
- 21,00 Telediario.
- 21,30 Vuelta Ciclista a España. — Resumen de la etapa del día.

- 21,40 Mi no comprender. Un nuevo programa de Alfredo Amestoy en el que se verá cómo es nuestro país a los ojos de los extranjeros.
- 22,00 Cine: "Su propia vida". — Intérpretes: Lana Turner, Ray Milland, Tom Ewell, Jean Hagen, Margaret Philips, Louis Calhern. Lily James, una provinciana de Kansas, llega a Nueva York con el propósito de abrirse camino como modelo de alta publicidad. El mismo día de su llegada a la gran ciudad conoce a una famosa modelo ya en declive e íntima con ella. El suicidio de ésta marcará a Lily profundamente y siempre la tendrá en su recuerdo a lo largo de su triunfal carrera.
- 23,55 Última hora.
- 0,10 Teledporte.
- 0,15 Despedida y cierre.

**VIERNES**

- 13,45 Carta de ajuste. — "Las travesuras de Till Eulenspiegel", Richard Strauss.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Gente.
- 15,00 Telediario.
- 15,35 Andante.
- 15,45 Etcétera.
- 16,45 Concierto Oa Chiesa, Op. 2, número 4, Francesco Dell'Abaco.
- 16,55 TVE en el recuerdo. "Un informe para una academia" (Especial). Basado en un relato de Kafka, con interpretación de José Luis Gómez y Sinfonía Sevillana (Íntima Armonía).
- 18,30 Avance informativo.
- 18,35 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00 Revista de toros.
- 20,30 Novela. — "Los oscuros dominios", de César González Ruano. (Final).
- 21,00 Telediario.
- 21,45 Vuelta Ciclista a España. — Resumen de la etapa del día.
- 21,55 Los Ríos "El Ebro" (III).
- 22,25 Un, dos tres...
- 23,50 Últimas noticias.
- 0,05 Teledporte.
- 0,10 Despedida y cierre.

**SABADO**

- 11,45 Carta de ajuste. — Merche y Antonio.
- 12,00 El Recreo.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 15,00 Noticias del sábado.
- 15,30 Marco. — "El barco de los emigrantes". La travesía desde Río de Janeiro hasta su destino final no es tan agradable como en el "Folgoire".
- 16,10 La bolsa de los refranes.
- 16,25 Sesión de tarde. — "La pequeña coronela". — Intérpretes: Shirley Temple, Víctor McLagen, June Lana, C. Aubrey Smith, César Romero. Norte de la India, 1897. La nuera y la nieta de un coronel del ejército británico acuden a reunirse con él desde los Estados Unidos, donde su marido y padre acaba de morir.
- 17,50 El circo de TVE.
- 18,50 Torneo.
- 19,30 Escuela de salud. — "La feche".
- 20,00 Con otro acento. — "Puerto Rico".
- 21,00 Informe semanal.
- 22,00 Noticias del sábado.
- 22,15 Informe especial.
- 22,35 Vuelta Ciclista a España. — Resumen de la etapa del día.
- 22,45 Sábado cine... Esta noche. — "Novios 68". Intérpretes: Arturo Fernández, José Luis López Vázquez, Sonia Bruno, Alfredo Landa, María José Goyanes, Teresa Gimpera, Juanjo Menéndez. Los problemas de varias parejas de novios de las más variopintas condiciones y de los más diversos estratos sociales, en el Madrid del año 68.
- 0,20 Últimas noticias.
- 0,25 Despedida y cierre.

**DOMINGO**

- 9,15 Carta de ajuste. — Luis Galve interpreta a Isaac Albéniz.
- 9,30 Gimnasia.
- 9,45 Hablamos.
- 10,15 El Día del Señor. — Santa Misa.
- 11,00 Concierto. — "Concierto para cello y orquesta", Dvorak.
- 12,00 Gente joven.
- 12,45 Sobre el terreno.
- 14,00 Crónica de siete días.
- 15,00 Noticias del domingo.
- 15,15 La casa de la pradera. — "La caja de música".
- 16,15 Musiqueando.
- 16,45 Opinión pública.
- 17,10 Información deportiva.
- 17,15 Misterio. Hec Ramsey: "El misterio de Chalk Hill". Intérpretes: Richard Boone, Rick Lenz, Pat Hin-

- gle, Bruce Davison, Sharon Acker, Jeannete Nolan.
- Nora Muldoon, prometida de Hec Ramsey, se dirige a New Prospect en compañía de su hijo para disponer su boda, cuando la diligencia es objeto de un asalto y Nora y el muchacho resultan muertos. Sobreponiéndose a su intenso dolor, Hec se dispone a encontrar a los culpables del crimen, cueste lo que cueste y se trate de quien se trate.
- 19,00 Información deportiva.
- 19,10 625 líneas.
- 19,50 Información deportiva.
- 19,55 Fútbol. — Español-Hércules.
- 22,00 Noticias del domingo.
- 22,15 Vuelta ciclista a España. — Resumen de la etapa del día.
- 22,25 Curro Jiménez. "La mujer de negro". Curro Jiménez, recibe una carta en la que se le dice que un antiguo miembro de la banda se encuentra en gran peligro... Curro emprende el viaje; durante el camino recuerda cómo conoció a su amigo y las luchas que sostuvieron contra los franceses.
- 23,25 Estudio Estadio.
- 23,50 Últimas noticias.
- 23,55 Despedida y cierre.

**SEGUNDO PROGRAMA (UHF)**

**LUNES**

- 19,30 Carta de ajuste. — "Pastora de Algeciras".
- 20,00 Redacción de noche.
- 21,00 Musical Pop.
- 21,30 Revista de cine.
- 23,00 La danza. — "Cuatro imágenes".
- 23,30 Despedida y cierre.

**MARTES**

- 19,30 Carta de ajuste. — Flamenco: Pepe de Lucía.
- 20,00 Redacción de noche.
- 21,00 ¿Qué es...?
- 21,30 Maestros y estilos. — "Grandes directores de orquesta" (V).
- 22,30 Recital. — Cuarteto de Cuerda "Akademika" (II).
- 23,00 Revista musical.
- 23,30 Despedida y cierre.

**MIERCOLES**

- 19,30 Carta de ajuste. — La Pandilla.
- 20,00 Redacción de noche.
- 21,00 La ruta de los descubridores. — "Brasilia, ciudad del siglo XXI".
- 21,30 Cineclub. Ciclo: Cine Húngaro. "Amor". — Intérpretes: Lili Darvas, Mari Torocsik, Erzki Orsolya, Ivan Darvas.
- 23,00 Flamenco. — Último programa de la serie.
- 23,30 Despedida y cierre.

**JUEVES**

- 19,30 Carta de ajuste. — Folklore: La Mancha.
- 20,00 Redacción de noche.
- 21,00 Polideportivo.
- 22,30 Trazos (Revista de Arte).
- 23,30 Despedida y cierre.

**VIERNES**

- 18,00 Carta de ajuste. — Los Cinco Bilbaínos.
- 18,30 Gimnasia. — Campeonato de Europa. Damas.
- 20,00 Redacción de noche.
- 21,00 Teatro Club. — "Strip-tease". y "En alta mar". de Sławomir Mrozek.
- 22,30 Encuentros con las letras.
- 23,30 Despedida y cierre.

**SABADO**

- 15,30 Carta de ajuste. — Zarzuela: "El dúo de la africana", Echegaray y Fernández Caballero.
- 16,00 Mundo deporte. — Gimnasia.
- 19,30 Documental. — "Solamente un paseo".
- 20,00 Tele-revista.
- 21,00 Revista de toros.
- 22,00 Auditorium. — "Obras de Villa Rojo, Eaint-Saens, Poulenc y Ravel".
- 24,00 Despedida y cierre.

**DOMINGO**

- 16,00 Carta de ajuste. — Charles Aznavour.
- 16,30 Mamá y sus increíbles hijos. — "Feliz Navidad".
- 17,00 Dibujos animados.
- 17,30 España, hoy.
- 18,30 Original. — "El guía".
- 19,00 Más allá.
- 19,30 Las calles de San Francisco. — "El regreso de "Monito".
- 20,30 Filmoteca TV. Ciclo los Berrymore. — "La marca del vampiro".
- 21,30 A fondo.
- 23,00 Despedida y cierre.



# ENTREVISTA CON FEDERICO FELLINI

## El gran maestro del cine italiano y universal fue ayer chequeado «a fondo» por Joaquín Soler Serrano

Ayer, domingo, en el espacio «A fondo» se remitió una entrevista de Joaquín Soler Serrano con el director italiano.

«MAESTRO, MAESTRO...»

El singular sentido del humor de Federico Fellini tuvo ocasión de demostrarse nada más hacer su entrada en el estudio de grabación. Alguien le preguntó si deseaba ser maquillado, a lo que respondió, súbitamente interesado, que por favor, le colocasen una larga peluca rubia hasta los hombros, como el pelo de esa joven, señalando a una señorita que se encontraba en el estudio.

Pero, finalmente Fellini no quiso maquillarse. Únicamente se le retocó ligeramente la frente, que le brillaba y se le atusó el cabello. El «maestro» —y cada vez que se le llamaba así, Fellini repetía por dos veces la palabra con desagrado, balanceando la cabeza— no ocultaba en ningún momento su preocupación por la evidencia de una incipiente calvicie en la parte superior de su cabeza, tema sobre el que bromeaba frecuentemente.

Este hombre de 57 años, alto, corpulento, de ademanes nerviosos, que se pasaba continuamente ambas manos por la cabeza, las orejas, la cara, como si estuviera contemplando —¿dentro o fuera de él?— un extraño fenómeno, como si lo oyera, como si se le «viniese encima», es Federico Fellini, que paseaba, sólo y a grandes pasos, por el estudio, sin sentarse un instante.

Impecablemente vestido de gris —«Fellini» y gris—, dos irreconciliables —pañuelo y corbata burdeos, camisa azul celeste, su aspecto era la antítesis de la atmósfera surreal, onírica y desbordante de sensualidad que acostumbra a crear en torno a sus personajes y su obra. «Era evidente que necesitaba,

como su «casanova», un barroco candelabro llameante colocado, a modo de corona, sobre su espléndida cabeza delirante.

Pues hablar de Fellini —de él mismo o de su obra— es hablar del fascinante discurso del delirio.

Instantes antes de comenzar la grabación y a requerimiento de quien le preguntó qué iba a tomar durante la entrevista, la contestación de Fellini no fue menos sorprendente que la relativa a su maquillaje: «Una sopa de pescado, por favor», susurró, ante el gesto atónico de su interlocutor, que no supo si se trataba o no de una broma hasta que Fellini comenzó a reír, con los labios fruncidos, casi para sus adentros, con una mirada que parecía sacada del fondo de una pesadilla. Alguien comentó que no se podía hablar en serio con él. Su respuesta fue inmediata: «Eso espero, eso espero».

Todo esto sucedía el día 13 de Abril, fecha en que el realizador italiano Federico Fellini fue entrevistado, en el Estudio 5 de Prado del Rey, para el espacio «A fondo».

Esta es la segunda vez que Fellini viene a España. Estuvo anteriormente en 1957, con motivo de recibir el premio que le concedieron por su película «Las noches de Cabiria».

A pesar de que la obra de Fellini es sobradamente conocida del público español, ofrecemos seguidamente, a título de simple referencia, una mención de las películas que configuran la excepcionalmente imaginativa y creadora carrera cinematográfica de este director.

UN «TRAIDOR» AL

NEORREALISMO

Fellini nace en Rimini el 20 de Enero de 1920. Antes de dedicarse al cine ejerce como periodista y dibujante humorístico de la célebre revista «Marc Aurelio».

En 1945 comienza a trabajar como guionista de Lattuada, Germi y Rossellini. Para este último escribe el guión de «Roma, ciudad abierta» y «Paisajes» obras esenciales del incipiente «neorrealismo», movimiento del que más tarde Fellini sería señalado como traidor.

En 1950 inicia su actividad de realizador, dirigiendo conjuntamente con Lattuada «Lucy del Varietà», donde ya figuran como guionistas los que iban a ser sus colaboradores habituales: Pinelli y Flaiano. En esta película inicia su «autobiografía» que en realidad, sostiene toda su obra posterior.

Su segundo film, «El Jeque blanco» realizada en 1952, narra la historia de un matrimonio provinciano que llega a Roma. Se trata de un drama con acentos caricaturescos y Fellini no oculta la profunda antipatía que le despiertan estos personajes. En 1953 «I Vitelloni», traducida aquí —traduttore, tradittori— por «Los inútiles». Fellini hace notar que no le parece válida la traducción: «es moralista». «I vitelloni» no sólo fue el mejor film de su primera etapa, sino también su primer éxito comercial. Con este film, estrenado en pleno auge del «neorrealismo» en la actualidad cinematográfica italiana, Fellini inicia su propia obra personal. También en 1953 realiza el film de Zavattini «Amore in città», el sketch «Agencia matrimonial».

En 1954, «La Strada», película con la que logra reconocimiento internacional y en la que Giulietta Massina interpreta un papel inolvidable. En 1955 «Almas sin conciencia» donde desarrolla su constante análisis de la soledad y las angustias humanas. «Las noches de Cabiria», en 1956, es el film que cierra el primer período de su obra.

Tres años después en 1959, realiza «La dulce vida» película que representa la plena madurez de Fellini y en la que el barroquismo ideológico del autor está presente en cada uno de sus episodios. En 1962, su obra siguiente: «Las tentaciones del Dr. Antonio», sketch de «Bocaccio 70» que incluye trabajos de Visconti, De Sica y Monicelli. Se trata de una película divertida e intencionada en la que no está ajeno el eco de la crítica «puritana» a su anterior film y su desprecio por ella.

En 1962-63 Fellini se nos aparece con su talento creador en su obra más completa y fascinante: «Otto e mezzo», que supone también el punto de arranque de su delirio imaginativo que en las obras siguientes se transformaría en principal protagonista: «Giulietta de los espíritus» (1965), «Tres pasos en el delirio» (1968), «Satyricon» (1969) actualmente en las pantallas españolas, «Los clowns» (1970), film realizado para la RAI, «Roma» (1972), también para la televisión, «Amarcord» (Yo me acuerdo) (1973) y su último film recientemente finalizado y cuyas dificultades de rodaje lo han hecho polémico aún antes de estrenarse: «Casanova».

Lo que sigue es una transcripción —ni mucho menos exhaustiva— de la entrevista que mantuvo Joaquín Soler Serrano con Federico Fellini para el espacio «A fondo».

EL CINE, UNA MANERA DE VIVIR

—¿Qué es el cine para Fellini?

—La realización de una inclinación espontánea. Mi modo natural de realizarme. Me atrae esa sensación de improvisación crónica que rodea al mundo del cine. Es mi manera de expresarme y por otra parte me supone una coartada para mantenerme alejado de las necesidades de la vida cotidiana.

na. Es mi modo de vivir, de resolver día a día mi vida y darle un sentido...

Fellini habla en un tono de voz extremadamente suave mientras mantiene las manos firmemente agarradas a los brazos del sillón, con una crispación que contrasta con la tranquilidad con que responde a las preguntas.

—Dicen que usted no ve siquiera el cine de Fellini. Ni lo rodado el día anterior.

—No quiero verificar lo que hago. Me parece peligroso. Debo intentar hacer lo que he visto en mi cabeza antes de empezar a trabajar. De otro modo, si veo demasiado lo que estoy haciendo me centro más en esto que en lo que había visto antes. Evidentemente, las cosas no salen exactamente como yo las había imaginado, pero procuro mantenerme, lo más fiel posible a la idea inicial.

Preferio ver la película terminada. No repito una escena, porque está tan viva con sus errores e imperfecciones como cualquier criatura humana.

TENGO MIEDO A LOS VIAJES, NO ENTIENDO NADA...

—¿Es cierto que no es usted amante de los viajes?

—Soy un pésimo viajero. No entiendo nada. Vuelvo con uno o dos pequeños detalles inútiles de cada viaje. Mi mundo está en Italia. Hago viajes pequeños: A Rimini, a Ostia... La verdad es que tengo miedo a los viajes, me siento en una dimensión desconocida que me produce inseguridad y me da sensación de peligro. Los psiquiatras dicen que viajar es afrontar la parte oscura y misteriosa de la existencia, de

nuestra propia personalidad... si debe ser eso...

—Pero usted estuvo en Nueva York, para el estreno de «Las noches de Cabiria». ¿Qué opinión le merece esa ciudad?

—Siento mucha vergüenza y remordimiento por no haber hecho un film allí. Me parece una ciudad de un planeta ultragaláctico, con esa extraordinaria mezcla de razas, de idiomas, esa sensación de vivir la actualidad permanentemente... La encuentro muy vital y estimulante, pero debo decir que no tengo una experiencia de la ciudad, sólo una impresión, esa atmósfera tan singular, esos inquietantes rascacielos... Por cierto, en Nueva York me ocurrió una anécdota muy divertida. Era de noche, y yo estaba en un coche descapotable con una señora que lloraba mucho y me contaba una historia sobre un divorcio, creo. Yo no entendía nada, pero asentía gravemente con la cabeza y miraba por encima de mí los enormes rascacielos. De pronto noté que me palmeaban suavemente la cabeza, me volví y era un policía que me pedía la documentación. Ni yo ni la señora la llevábamos encima, de modo que fuimos a la comisaría. Yo dije que me llamaba Federico Fellini, pero el policía no me creía. Me dijo que, para probarse, le cantase el tema musical de «La Strada». Así que yo tuve que canturrearlo. Al oírme, aquel hombre se lanzó a mis brazos llorando y me condujeron escoltado por motoristas, como si fuera el presidente de los Estados Unidos, a mi hotel. Es curioso este carácter, un poco infantil, «bambinesco», de los americanos...

GIULIETTA DE SUS ESPÍRITUS

—Mi llegada a Roma. Nada más llegar me sentí como en casa. Aquella era mi ciudad, mi dimensión, mi atmósfera. Allí conocí a Giulietta. Escuché por radio su voz y la amé. Ella hacía entonces un serial para la radio. Nos conocimos y nos casamos en 1943. Descubrí con ella la diversidad. Cuando me preguntan qué significa para mí, no sé qué decir, yo me siento muy mal en este tipo de preguntas. Giulietta tiene algo de extremo, de «clownesco», una personalidad tan fascinante...

VISCONTI, LAS MUJERES, BUÑUEL, CHAPLIN...

—¿Qué significan las mujeres para Fellini?

—¿Qué significan... intentemos vivir las cosas, sin buscarles un significado. De todas formas ya que hablamos de la mujer: creo que es un mar inmenso en el que todos navegamos. Es nuestra parte más desconocida. Algo insustituible, absolutamente.

—¿Y Chaplin?

—Hablar de Chaplin es como hablar de Papá Noel: es algo tan abstracto. Admiro a Buñuel, sus fantasmas, sus miedos, sus mujeres. Esa manera de no identificarse con lo que hace. La obra de Visconti está realizada con una humildad de artesano, una enorme generosidad para con el espectador. Admiro en él el trabajo bien hecho. Como decía mi padre de algunos actores de cine: «¡Qué bien trabaja!». Estoy de acuerdo con Borges cuando dice que hay «Un sólo artista encarnado en miles de ejemplares».

## Acuerdo de cooperación por tres años entre las TV española y polaca

### Once realizaciones españolas en el mercado internacional de programas de televisión

Por parte de Radiotelevisión Española, el convenio fue suscrito, en representación del director general, don Rafael Ansón Oliart, por el director de Relaciones Exteriores, don Eloy Ibáñez Bueno, y por parte del Comité de Radio Televisión Polaca por su presidente, don Maciej Szezenpanski. Asistieron al acto el director de Relaciones Internacionales de la Radiodifusión y Televisión Polaca, D. S. Mikulicz, representantes de la Embajada de Polonia, altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores de España y directivos de Radiotelevisión Española.

Con este acuerdo de cooperación se pretende crear el marco jurídico adecuado a las relaciones de intercambio ya existentes entre España y Polonia y promover su futuro desarrollo y expansión.

Terminado el acto de la firma se celebró una reunión de trabajo en la Casa de la Radio de Prado del Rey, entre los directivos de Radiotelevisión Española y los miembros del Comité Polaco.

Este convenio prevé en el campo de la cooperación Radiofónica una información periódica acerca de los programas emitidos y producidos y un intercambio gratuito de los programas que han solicitado por ambas partes.

En el campo de la cooperación televisiva, se establece un intercambio regular de información y de catálogos sobre las producciones respectivas, así como la organización de visionados. Cada una de las partes podrá realizar en el país de la otra parte de los programas que proponga para lo cual se facilitará ayuda técnica y material.

El acuerdo tendrá validez durante los próximos tres años.

MERCADO INTERNACIONAL DE PROGRAMAS DE TELEVISIÓN DE CANNES

Del 21 al 27 de Abril tuvo lugar en Cannes el Mercado Internacional de Programas de Televisión (MIP), probablemente el más importante de los dedicados a la comercialización de producciones de este medio al que asisten representantes de todas las Televisiones del Mundo, así como organizaciones, productores y distribuidores privados.

El Departamento de Ventas de Televisión Española, que acude a dicho Mercado, desde hace doce años sin interrupción, ha presentado en esta ocasión los siguientes programas:

«La Gioconda está triste». «La Saga de los Ríos» (capítulo segundo). «La señora García se confiesa». «El caballero de la mano al pecho». «La llamada de los profundidades» (un episodio). «Con otro acento» (Peru I y II). «El valle de las águilas» (de la serie «El hombre y la Tierra»). «Azahara» (de la serie «Paisaje con figuras»). «Marco Polo» (de la serie «El Mundo en acción»). «Europa a ritmo de samba» y «Curro Jiménez» (dos episodios).

La mayoría de los programas han sido visionados en video-cassetes, puesto que, aunque el MIP dispone de proyección de 16 y 35 mm., la norma general es la de pasar en estas salas solamente dos o tres programas de más calidad.

También cabría mencionar que RTVE ha dispuesto de un stand en este Mercado Internacional de Programas de Televisión.

## «MI NO COMPRENDER», NUEVO ESPACIO DE AMESTOY

El jueves pasado volvió Alfredo Amestoy a la pequeña pantalla con un nuevo espacio titulado «Mi no comprender».

—Alfredo, ¿qué es para ti «Mi no comprender»?

—Es un programa de opinión y entretenimiento. ¿Qué permanencia en antena calcula que tendrá?

—No lo sé. En principio es un espacio que nace con periodicidad semanal, pero que no constituye una serie. Es decir, que no tiene una continuidad marcada de antemano. Por otra parte hay que tener en cuenta que saldremos al aire los jueves día de largometraje, y que estaremos subditados a la duración de aquél.

—¿Está en la línea de sus anteriores programas?

—En mis programas siempre pretendo —siguiendo la regla de oro del Periodismo— informar, formar y entretener.

—¿Cómo surgió la idea de «Mi no comprender»?

—Quizás pensando en ese medio millón de extranjeros que viven en España.

—¿Qué temas se van a tocar?

—Todos los que surjan. Ellos, los extranjeros, formulan preguntas y yo trataré de contestarlas.

—¿Incluida la política?

—Todo es política.

—¿Seguirá siendo Amestoy el protagonista de su programa?

—Menos que en los anteriores.

—¿Está en la línea de

GRANDES ALMACENES CAMPO

COMUNICA

AL PÚBLICO QUE EL HORARIO COMERCIAL EN TODAS SUS PLANTAS, SERÁ EL QUE A CONTINUACIÓN DETALLAMOS:

MAÑANA ... DE 9,30 A 2  
TARDE ... DE 4,30 A 8

LUNES POR LA MAÑANA, CERRADO

GRANDES ALMACENES CAMPO

# CAZA Y PESCA

## UN CENTENAR DE TRUCHAS, CAPTURADAS EN EL CONCURSO ORGANIZADO POR LA SOCIEDAD DE CAZADORES Y PESCADORES

### Los cuatro primeros clasificados, residentes en Salas de los Infantes

En el río Pedroso, y en sus dos acotados de Vizcaínos y de Barbadillo del Pez, se disputó el XVI Concurso de Pesca Deportiva de Trucha, organizado por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, con la participación de 76 socios, número inferior al de años anteriores motivado sin duda por el trascendental partido de fútbol que se disputaría por la tarde en el campo de "El Plantío".

Dio comienzo el campeonato a las ocho de la mañana. Las condiciones climatológicas fueron buenas durante toda la jornada hasta las tres de la tarde en que finalizó el concurso. No hubo viento, el cielo estuvo encapotado, el nivel del río venía a ser normal y el único inconveniente puede decirse que fue la frialdad de las aguas y también las transparencias de la misma.

Cada pescador tenía asignado un espacio de río, conforme al sorteo previamente celebrado. Se permitió el uso de todas las modalidades de pesca autorizadas por la vigente legislación piscícola. El resultado final obtenido en uno y otro coto fue muy diferente, dándose muchos más piezas en el tramo de Vizcaínos que en el de Barbadillo del Pez.

El número total de piezas fue exactamente de 101, dándose la circunstancia de que solamente una era de "arco iris". Mientras en el coto citado anteriormente se consiguieron 61 truchas con un promedio de 220 gramos, arrojando un total de 13,500 kilos y en el otro las cuarenta capturas solamente pesaron 5,500 kilos a razón de 130 gramos unidad.

El concurso se celebró sin incidentes de ninguna clase. Hubo, eso sí, demasiados "bolos", ya que de los 76 inscritos solamente 26 consiguieron atrapar alguna pieza. Este excesivo porcentaje de "bolos" hacía mucho tiempo que en concursos de esta clase no se presentaba.

Para la puntuación se había establecido el siguiente sistema: Trucha común, cada pieza 250 puntos; trucha arco-iris, 100 puntos. Por cada gramo de peso del total de las piezas capturadas de cualquiera de las dos clases, un punto.

A las tres y media los pescadores se congregaron en Salas de los Infantes. Revisados los diferentes controles llevados a efecto y procedido al pesaje de las truchas, arrojó el siguiente resultado:

Pescador	Piezas	Puntos
José Luis Martínez García "Harinero" ...	6	3.880
Antonio Sierra Molinero ...	10	3.850
José Luis Lalanne Bengoechea ...	9	3.750
Santos Cuadrado Ortega ...	7	3.480
Horacio García Méndez ...	9	3.290
Fidel Coca Girón ...	9	3.170
Antonio Rodríguez Llanillo ...	5	3.090
Jacinto Hebrero Cabeza ...	6	2.050
Fernando Marín Antón ...	3	1.720
Eduardo Ordóñez Fuente ...	3	1.670
Alfredo Delgado Gómez ...	4	1.600
Celso Vallejo Bartolomé ...	4	1.560
Félix García Pérez ...	2	1.380
Javier Arroyo Nebreda ...	3	1.050
Feliciano Hortigüela Merino ...	2	890
José Alberto Escolar Escolar ...	2	810
Eduardo Ordóñez Alonso ...	2	800
Santos Rodrigo Alonso ...	2	800
José Luis Anaya García ...	2	700
Alberto Cotillas Puente ...	2	690
Antonio Arroyo Nebreda ...	2	690
José M. Carrión Fernández ...	2	680
Luis Olalla Verde ...	2	680
Ramón Cotillas Puente ...	1	390
Máximo Ausín Ausín ...	1	370
Javier García Bueno ...	1	320

En el restaurante "Mesón Moreno", fue servida la comida de hermandad. Un buen menú y gran camaradería durante el almuerzo que fue presidido por el alcalde de Salas, don Julián Ruiz Molinero, presidente de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, don Antonio Gómez López, coronel jefe del 53 Tercio de la Guardia Civil, don Manuel Cervantes Collantes, comandante ayudante don José Hernández Merino, presidente de la Federación Regional de Caza, don Eulogio Renedo; presidente de la Federación provincial de Caza, don Carlos Palomar; ingeniero jefe del Servicio de Pesca Fluvial de ICONA, don Fernando Luera, ex-presidente de la Diputación provincial e invitado particular don Víctor Manuel Domínguez Renedo y don Alfredo Delgado Gómez, así como el oficial de la secretaría y alma de esa organización don Antonino Ballesteros.

A los postres se procedió a la distribución de un buen número de trofeos donados por diferentes entidades y organismos que prácticamente alcanzó a la totalidad de los clasificados, pronunciando finalmente unas breves palabras el alcalde de Salas, el presidente de la Sociedad y don Pedro Carazo.

El premio especial, para el pescador que consiga el primer puesto dos veces consecutivas o tres alternas, queda todavía en litigio. La clasificación para ese trofeo es la siguiente: Con dos años vencedores José Luis Martínez García "Harinero" y Feliciano Hortigüela Merino y con una victoria Santos Rodrigo Alonso, Claudio del Río López, Fidel Coca Girón y Manuel Molinero Santa Cruz.

Los cuatro primeros clasificados en la prueba de ayer son vecinos de Salas de los Infantes, grandes conocedores del río Pedroso, lo que pudo incidir en el cómputo de las piezas capturadas. El campeón consi-

guió asimismo la pieza de mayor peso, que dio en la báscula 1,700 kilos.

Entre los diez primeros clasificados se disputará otro campeonato en lugar y fecha todavía no señalado, y en el que sólo se permitirá el uso de cebos artificiales, ya que esta es la modalidad implantada en los concursos nacionales y los mejores clasificados integrarán el grupo representativo de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Brgos.

### UN GESTO DE LA SOCIEDAD DE CAZADORES DE SALAS

El próximo domingo y con motivo de la festividad de San Isidro, la Sociedad de Cazadores, de Salas tiene organizado un acto, que bien merece ser destacado. El último día permitido para la caza mayor cobraron siete jabalíes. Los mismos debidamente adobados y curados van a ser repartidos gratuitamente entre cuantas personas acudan a la prueba de tiro que se celebrará ese día junto a la ermita de San Isidro. También los organizadores ofrecerán pan y vino gratis. Lo único que se requiere de los comensales es que acudan con plato, tenedor y botella. Lástima que por compromiso adquirido anteriormente, no podamos estar presentes en ese original festejo.

FUYMA

## HOY, SORTEO DE PLAZAS EN LAS CIUDADES RESIDENCIALES Y RESIDENCIAS DE LA OBRA SINDICAL "EDUCACION Y DESCANSO"

El Consejo provincial de trabajadores y técnicos anuncia el sorteo de plazas en las Ciudades Residenciales y Residencias de la Obra Sindical "Educación y Descanso", correspondientes a los turnos tercero y cuarto.

El acto, que será público, tendrá lugar mañana, a partir de las doce horas, en el salón de actos de la Casa Sindical.

Las plazas objeto de este sorteo son las siguientes:

Turno tercero. — Ciudad Residencial de Marbella, una plaza; Ciudad Residencial de Tarragona, una plaza; Residencia familiar de Perlorá, tres plazas; Residencia Familiar de Panjón, tres plazas; Residencia familiar de Plencia, dos plazas y Residencia femenina de Marbella, dos plazas.

Turno cuarto. — Ciudad Residencial de Tarragona, dos plazas; Residencia familiar de C'an Picafodt, dos plazas; Residencia familiar de

Perlorá, dos plazas; Residencia familiar de Plencia, dos plazas; Residencia femenina de Almería, dos plazas y Residencia femenina de Tarragona, dos plazas.

Se encuentran expuestas al público las listas de los solicitantes que, por cumplir todos los requisitos para optar a tales plazas, han sido aceptadas por el Consejo de Trabajadores y por la Secretaría provincial de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

En dichas listas, y una vez realizado el sorteo, se harán constar los adjudicatarios de cada una de las plazas, con independencia de la posterior comunicación que, en forma directa y personal, se les hará.

El Consejo de Trabajadores tiene el gusto de invitar, en forma muy especial, a todos cuantos han solicitado alguna de estas plazas para que asistan al acto del sorteo.

Lea Vd. siempre La HOJA DEL LUNES



qué buenas son las galletas

# Fontaneda

# ♦ TOROS ♦

## Escándalo en Vila Franca de Xira (Portugal) por celebrarse una corrida de toros de muerte

Lisboa (Efe) — Contingentes de la Policía portuguesa han reprimido violentamente a una masa de aficionados taurinos que intentaban evitar la detención de varios toreros. Tres heridos han ingresado en el hospital.

Los hechos han ocurrido después de las 20 horas —21 hora española—, al concluir con grandísimo éxito la corrida «la española» celebrada ilegalmente en la localidad de Vila Franca de Xira, cerca de Lisboa.

La corrida con el coso abarrotado de público, transcurrió sin novedad, y los toreros mataron a los astados ante el clamoroso asentamiento de la plaza.

La presidencia y los agentes de la autoridad presentes nada hicieron para evitarlo. Sin embargo, mientras se celebraba el festejo, llegaron a la ciudad numerosos autobuses transportando contingentes de la Policía especial de choque con cascos oscuros y malos.

Al terminar la corrida, los matadores se retiraron, pero en el centro de la población fueron detenidos por la Policía el torero venezolano «Ravito de Venezuela» y el portugués José Julio. El tercer matador Antonio de Portugal se dio a la fuga.

Los aficionados y la población que presenciaron las detenciones se enfrentaron a la Policía siendo repelidos por ésta violentamente. Los alcaides de la Jefatura policial local fueron cercados por la Policía de choque.

La última corrida en que se mataron toros en Portugal en Vila Franca fue en Octubre de 1927.

En Octubre pasado, también en Vila Franca y por sorpresa, los toreros mataron a los astados ante un público entusiasmado.

### LAS CORRIDAS DE AYER

Ayer se celebraron corridas de toros en las plazas de Carabanchel (Madrid), «Monumental» de Barcelona, Valencia, Jerez de la Frontera, Villarejo del Salvanés (Madrid) y Torremolinos.

La corrida de Carabanchel, en la que actuaron sin pena ni gloria Jaime Ostos, «Curro» Vázquez y José Antonio Campuzano, hubo concurso de ganaderías, lidiándose seis reses de otras tantas divisas. Fue concedido el premio al toro «Estudiante», de la ganadería de «Torrestrella» lidiado en quinto lugar. Jaime Ostos, que cortó una oreja de su segundo enemigo, fue proclamado el mejor lidiador. Se concedieron premios al picador Epifanio «Mozo» y a los banderilleros «Finito de Trilana» y Marín Recio.

En la corrida de Torremolino no pudo comparecer «Ravito de Venezuela», que figuraba en el cartel, por hallarse detenido en Portugal. «El Reio» lidió los cuatro toros y logró tres orejas. En primer lugar, el reñeador Luis Valdenebro, obtuvo una oreja.

En el resto de festejos, destacaron los triunfos de los siemientes diestros:

«El Viti» (una oreja), «Pacurri» (tres orejas) y Paco Alcalde (una oreja), en Barcelona; Dámaso González (una oreja) (protestada) en la corrida de la Prensa valenciana; Jo-

sé María Manzanarés (dos orejas) y José Luis Galloso (dos orejas) en Jerez de la Frontera; José Fuentes (una oreja), Antonio José Galán (cuatro orejas y dos rabos) y Ortega Cano (dos orejas y un rabo) Galán y Ortega Cano fueron sacados a hombros. Manolo Cortés (dos orejas), José Ortega (dos orejas) y Francisco Ruiz «Currillo» (una oreja) en Fuenleita; «El Calío» (una oreja en cada toro) y Gabriel de la Casa (dos orejas y un rabo), en Villarejo de Salvanes.

### NOVILLADAS

Se celebraron buen número de novilladas en Madrid (Monumental), Sevilla, Ceja San Sebastián de los Reyes, Colmenar de Oreja (Madrid) y Almodóvar de la Mancha, en Calahorra.

Nota destacada de estos festejos ha sido el triunfo logrado en la plaza de Las Ventas por el novillero francés «Nimeño II» que estuvo superior con capote, banderillas y muerte. Logró una oreja en cada astado y al final fue sacado a hombros. Sus

compañeros de cartel Pedro Somolinos y Antonio Lozano vieron silenciadas sus actuaciones.

Cortaron trofeos Tomás Campuzano (una oreja) en Sevilla; el mejicano David Silveti (tres orejas), Pepe Luis Vargas (dos orejas) y el venezolano Rafael Pirela (una oreja en cada novillo) en Ceja; José Nelo «Morenito de Maraca» cortó una oreja y sufrió una lesión articular en el hombro derecho de pronóstico reservado, en San Sebastián de los Reyes. Lázaro Carmona, que tuvo que lidiar tres novillos en esta plaza, obtuvo una oreja. «Niño de Araníez» (una oreja en cada novillo) y Manuel Gómez (dos orejas) en Colmenar de Oreja; los reñeadores Diego García de la Peña (dos orejas y rabo) y Joao Moura (dos orejas) y el novillero Luis Reina (cinco orejas y un rabo), en Almodóvar. Los tres fueron sacados a hombros. En el festival de Calahorra cortaron una oreja Manuel Cano «El Pireo» y el novillero Joaquín de Faura — (Resuscado a hombros). Sus

## OLA DE CRIMENES EN CIUDAD DE MEJICO

Méjico (Efe).— Cuatro varabundos fueron asesinados esta madrugada en un barrio periférico de la ciudad de Méjico. Informó la Policía capitalina.

Con estos nuevos asesinatos ascienden ya a 16 los crímenes cometidos en el distrito federal en los últimos seis días sin que hayan sido identificados los autores.

Al parecer los autores de todos estos crímenes pertenecen a una banda de maleantes que, presuntamente influidos por las drogas, asesinan, atacan y roban en la ciudad de Méjico desde hace unos 30 días.

Los 25 000 agentes policíacos del distrito federal fueron alertados el pasado jueves a fin de que averiguasen con cualquier medio quiénes eran los autores de dichos asesinatos.

Pese a todos los esfuerzos y medios encaminados a tal fin, ningún sospechoso de pertenecer a dicha banda ha sido detenido.

Soberbia al volante es debilidad de carácter. Tú sigue siendo tú cuando conduzcas. Respeta todas las normas.

## NUEVA TEMPORADA DE «CINE SALA ESPECIAL» EN LA SALA DEL TIVOLI

El pasado jueves, inauguró el «Cine Tivoli» su décima temporada de «Cine Sala Especial» —auténticamente «Arte y Ensayo»— con estrenos escogidos de una previa y estudiada selección, que proyectará únicamente durante el período estival en exclusiva para Burgos y provincia y por lo que no volverán a proyectarse en ninguna otra sala, en ésta ni en sucesivas temporadas; ello supone que es... ¡La única ocasión que se nos ofrece para poder ver y admirar este estupendo ciclo cinematográfico!

Una vez más la Empresa «Fernández - Arango» de dicho local consigue por y para Burgos, el que nuestra ciudad se ponga en primera línea con las principales de España en lo que a cine se refiere. Un acontecimiento, pues, para que estemos de enhorabuena.

Sabemos que, por los títulos que tiene programados —de calidad y relieve y con bastantes y fuertes sorpresas—, represen-

ta todo un buen festival de cine a nivel mundial, así como suena, y si no, veamos: Ha comenzado con la interesante y amena película de Fellini: «Roma» (La Ciudad Eterna, vista sentida y amada y sufrida por el artífice de Rimini; Federico Fellini), la que seguro que, además de comentada, será muy discutida, sobre todo en las secuencias que ravan con lo irrepresentable. Luego y uno tras otro, los no menos importantes estrenos, tales como «Teorema», de Pasolini —polémico film del malogrado director—; «Belle de Jour» —según dicen, la verdadera obra maestra de nuestro genial Luis Buñuel; «Women in Love»; «Joe Hill» —gran maestra del cine sueco—; «Che» («Qué?»), de Polanski; «Satyricon», etc., etc., v. así, una buena colección de estrenos de calidad para todos los gustos que pasarán durante este verano para esa afortunada sala de tan merecida fama como es el Tivoli y por la que, gracias a su Empresa, podemos presumir los burgaleses, de estar en vanguardia en ese medio de distracción, formación e información, que es cine, aunque en ocasiones —y el público tiene buen cuidado de elegir «su película»—, cierto «capitalismo» inega con los instintos humanos y utiliza el sexo para comercializar sus producciones, tapándolo con el descarado disimulo del «arte», «realismo», etc. o queriendo hacernos ver «adelanto» en lo que es retroceso. (Si alguien duda, moléstese en comparar rebasando la historia v... la prehistoria)

Nuestra enhorabuena pues a la Empresa «Fernández - Arango» que se preocupa constantemente por ofrecernos películas distintas de calidad y relieve, para realce y orgullo de nuestra ciudad.

«JOLUSO»

## PRESENTACION DEL P. C. E. EN MEDINA DE POMAR

Ayer domingo tuvo lugar la presentación pública del Partido Comunista de España en Medina de Pomar y su comarca, en el patio del antiguo Colegio Libre Adoptado, actual escuela de Enseñanza General Básica.

Hicieron la presentación tres de los cuatro candidatos del P.C.E. por el provincia de Burgos, en las próximas elecciones. Luis Martín Santos explicó los motivos de su condición de comunista y la necesidad de que el hombre pueda desarrollar libremente su capacidad creadora.

Francisco Ubierna habló en torno a los problemas más urgentes de la clase trabajadora, aludiendo a que el programa electoral recogerá aquellos objetivos alcanzables a corto plazo sin veleidades idealistas.

Marcos Ana explicó el encuadre en que se sitúan las próximas elecciones resaltando que tiene en ellas el que todo el mundo vote libre y conscientemente, rompiendo la barrera del «miedo a las represalias» y del miedo a los propios prejuicios.

Al acto asistieron más de 200 personas.



## LA IGUALDAD POR ENCIMA DEL SEXO

### Alianza Popular quiere para ti, Mujer:

El reconocimiento legal y auténtico de un estado de igualdad en todos los ámbitos de la sociedad.

Impulsar el acceso a la educación, la cultura y el trabajo, sobre todo en los

medios rurales.

La promoción social y política a todos los niveles y la eliminación de toda clase de discriminación.

Y el pleno reconocimiento de la importancia del trabajo en el hogar.



**Alianza Popular**

libertad e igualdad en orden

# ESPAÑA, lo único importante



Especialidad en carnets clase «C» (camiones)

## NO CEDE EL TERRORISMO POLITICO EN ARGENTINA

### El ministro del Exterior fue herido muy grave por los «Montoneros»

#### Lanusse pide que le juzgue un tribunal militar

Buenos Aires. (Efe.) — El atentado perpetrado ayer, sábado, contra el ministro de Relaciones Exteriores, vicealmirante César Guzzetti, ha conmocionado al país y puso de relieve que el terrorismo político persiste en Argentina, pese a los golpes que recibe de las fuerzas de seguridad.

El canciller resultó gravemente herido de un tiro en la cabeza y después de haber sido sometido a una intervención quirúrgica su estado es «estacionario».

El hecho ocurrió en un consultorio médico y la organización «Montoneros», marxista-leninista, de origen peronista, se adjudicó la acción.

Una vez cometido el atentado, los autores se fugaron dejando en el lugar una bomba de las denominadas «caza bobos», que fue desactivada por personal especializado. De estallar el artefacto, fabricado con 20 kilos de trotyl, las víctimas y daños hubiesen sido considerables.

#### INQUIETUD

Buenos Aires. (Efe.) — Las autoridades del hospital «Churrucá» dijeron no poder informar acerca del estado del canciller argentino, herido ayer en un atentado extremista.

En la zona céntrica de Buenos Aires y en otras próximas al casco urbano se observa un gran despliegue de fuerzas conjuntas policíaco-militares, con todas las armas automáticas, que realizan operaciones de control de identidad a peatones y automovilistas.

La impresión generalizada es de que el atentado sufrido esta mañana por el canciller Guzzetti puede revestir mayor gravedad de la consignada en el primer comunicado oficial, de tono tranquilizador destinado, a juicio de los observadores, a no provocar la alarma en tanto no se sepa cómo responde el almirante Guzzetti al tratamiento médico.

#### PIDE QUE LE JUZGUE UN TRIBUNAL MILITAR

Buenos Aires. (Efe.) — El teniente general Alejandro Agustín Lanusse, ex-comandante en jefe del ejército y presidente de la nación desde 1971 a 1973, ha solicitado ser juzgado por un tribunal militar.

La solicitud ha sido formulada de acuerdo con los procedimientos usuales en la justicia militar y se negó a declarar ante Eduardo Marquardt, magistrado que entiende en la investigación del caso de la fábrica de aluminio «Aluar», se supo en fuentes responsables.

En medios judiciales se estima «poco probable» que el juez Marquardt se pronuncie antes del lunes sobre la situación procesal de Lanusse y de los ex-comandante de la Armada, Pedro Gnavi; de la fuerza aérea, brigadier Carlos Rey, y del ex-titular de la cartera de Defensa, José Rafael Cáceres Monie.

Los cuatros continúan alojados en dependencias militares, a las que fueron trasladados en la noche del miércoles, luego de permanecer casi veinte horas en el palacio de tribunales.

Fuentes responsables dijeron que las acusaciones sobre los tres ex-comandantes son por «violación del artículo 293 del Código Penal».

Se trata a simple vista de la «falsedad de un decreto del poder ejecutivo».

Asimismo se les acusa de incumplimiento de los deberes del funcionario público, pero los cargos no han podido ser confirmados por las fuentes consultadas.

Se afirma que los abogados defensores de los detenidos han elaborado una estrategia común frente al caso.

## Beatificación de la española María Rosa Molas y Vallvé

(Viene de primera página)

petición confiada de una palabra en favor de la liberación del hombre de Gobierno de El Salvador».

Volvió el Santo Padre a evocar la nueva Beata española para afirmar: «Sí, en este día de la exaltación de un alma, entregada en todo y por todo a aliviar las penas de los hermanos que sufren, nos sale de lo más hondo del alma un llamamiento vibrante y acuciante, que ponemos como súplica a los pies de la nueva Beata, para que cesen para siempre tales dramas humanos».

La ceremonia de la beatificación en la basílica de San Pedro, a la que asistieron unas 10.000 personas —entre ellas 3.000 llegadas de

## ANOCHÉ SE CERRO LA ADMISION DE CANDIDATURAS PARA LAS PROXIMAS ELECCIONES A CORTES

Madrid (Resumen de la información facilitada por la Agencia «Cifra»). — A las cero horas concluyó la presentación de candidaturas para las próximas elecciones generales al Congreso de diputados y al Senado.

Las listas decididas de las distintas provincias son extensas y abarcan gran número de partidos políticos. De ellas, entresacamos algunos nombres conocidos.

Madrid. — Por el Partido Comunista de España se presentan al Congreso, entre otros, Santiago Carrillo, Marcelino Camacho, Simón Sánchez Montero y Ramón Tamames.

Por Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, Gregorio López Bravo, José María Ruiz Gallardón, Gabriel Elorriaga González y César Pérez de Tudela. Al Senado aspiran,

Carlos Arias Navarro y Torcuato Luca de Tena.

El Príncipe Carlos Hugo de Borbón Parma y su hermana María de las Nieves se presentan al Senado por el Partido Proverista.

Barcelona. — Laureano López Rodó encabeza la candidatura de A. P. para el Congreso, con Santiago Udina Martorell y Claudio Colomer Marqués, entre otros.

Guipúzcoa. — El poeta Gabriel Múgica Celaya (Gabriel Celaya) figura en la candidatura comunista para el Congreso.

Asturias. — Candidatos al Congreso son Noel Zapico, por A. P. y Dolores Ybarruri (P. C. E.).

Cádiz. — Rafael Alberti Merelo figura en la candidatura del P. C. E.

Badajoz. — Por A. P., aspira al Congreso Adolfo Díaz Ambrona.

Orense. — Pío Cabanillas Gallas, encabeza la candidatura de Unión de Centro Democrático.

Málaga. — En la lista de A. P. para el Senado figura José Utrera Molina y la R.S.E. está encabezada por Manuel Cantarero del Castillo.

Huesca. — Francisco García Salve, aspira al Congreso por el P.C.E.

Salamanca. — José María Gil Robles capitanea la candidatura de la Democracia Cristiana y Jesús Esperabé de Arteaga la de U.C.D. para el Congreso.

Santander. — Nicolás Sartorias y Álvarez de las Asturias figura en la lista al Congreso del P.C.E.

Toledo. — Para el Congreso, Luis Lucio Lobato se presenta por el P.C.E. y Gregorio Peces Barba, al Senado por el P.S.O.E.

Lérida. — Para el Congreso, por A. P., José Gías José, Tarragona. — Fernando Baro Carpi, para el Congreso, por A. P., lo mismo que José Solá Barberá por el P.S.U.C. (P.C.E.).

Valladolid. — Gregorio Peces Barba, para el Congreso por el P.S.O.E. y Dionisio Martín Sanz por Alianza Nacional del 18 de Julio.

N. de la R. — Nos es prácticamente imposible hacer un entresacado de nombres, más o menos conocidos, de las larguísimas listas que llegan a nuestro poder, en contra del propio deseo y aunque ya, de por sí, la relación habría de ser muy restringida. Lo avanzado de la hora y las circunstancias de recepción de las informaciones, nos obligan a cerrar la presente edición. Como dato ilustrativo bastará decir que ni siquiera hemos recibido todas las candidaturas de Madrid y Barcelona.

PRIMER MITIN DE CARRILLO EN MADRID

Madrid (Cifra). — Cerca de treinta mil personas asistieron al primer mitin de Santiago Carrillo en Madrid, después de

cuarenta años y en el que el secretario general del Partido Comunista de España afirmó, entre otras cosas: «En lo que de nosotros dependa, en España no volverá a haber nunca jamás una guerra civil».

El mitin se celebró en el campo de fútbol «Las Margaritas», en Getafe, y en él intervinieron, junto a Santiago Carrillo, Simón Sánchez Montero, Marcelino Camacho, Ramón Tamames, Víctor Díez Cardiel y Cristina Almeida, todos ellos miembros del Comité central del P.C.C. y candidatos del partido al Congreso por la provincia de Madrid.

El poeta Blas de Otero leyó adhesiones.

El señor Carrillo Solares dijo que «somos los mismos comunistas que hemos luchado durante cincuenta años de nuestra vida».

Atacó a «Alianza Popular», integrada —dijo— por una colección de figuras del Museo de Cera» y se defendió de la acusación de moderación que se ha hecho al Partido Comunista.

Dijo también que «no hicimos la guerra por un color de más o de menos, y que la bandera del Estado que nos ha reconocido no es la bandera enemiga, y nosotros la acatamos».

El mitin terminó poco después de la una y media con el canto de «La Internacional», que Santiago Carrillo y Marcelino Camacho cantaron sin levantar el puño.

#### MITIN DE ALIANZA POPULAR, EN SANTIAGO

Santiago de Compostela (Cifra). — Sin incidentes ha transcurrido el mitin que «Alianza Popular» ha celebrado hoy en Santiago, al que han asistido un millar de personas.

El acto se celebró en el Cine Capitol. Presidió Manuel Fraga Iribarne, al que acompañaban Laureano López Rodó, Victoria Fernández España y Fernández Latorre, José María Velo de Antelo, Francisco Puy Muñoz y Antonio Gil-Casares y Pérez, este último candidato de «A.P.» por la provincia para el Senado, y los tres anteriores también por la provincia al Congreso.

Los oradores expusieron el programa de Alianza Popular y matizaron las diferencias existentes con otros partidos.

El acto, que dio comienzo a las doce de la mañana, finalizó a la una y media de la tarde.

Fraga Iribarne, último de los oradores, hizo la señal de la victoria con los brazos en «v» entre los aplausos del público y, finalmente, los asistentes entonaron el «Himno Gallego».

A las dos de la tarde, Fraga Iribarne y sus acompañantes salieron en automóvil de Compostela en dirección a Orense. «Ahora se ha visto la democracia que quieren ciertos personajes», ha dicho Fraga al referirse a los incidentes ocurridos en el mitin celebrado por «A.P.» en Lugo, en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada hoy en Santiago.

El señor Fraga Iribarne calificó de positiva la campaña que estos días está llevando a cabo «A.P.» en Galicia y al referirse a los intentos de determinado grupo para «reventar» estos actos, dijo que habían fracasado y como es natural, eso nos dará muchos votos. «Ahora se ha visto la democracia que quieren ciertos personajes».

## LA CONCENTRACION DE MONTEJURRA SE CELEBRO EN EL CASTILLO DE JAVIER

### Fue puesta en la frontera la princesa Irene de Borbón

Pamplona (Cifra). — El Partido Carlista tuvo que celebrar hoy «Montejurra» en el casillo de Javier, ante la imposibilidad material de llevar a cabo los actos en el histórico monte, debido a las fuertes medidas policíacas que impidieron el acceso a este lugar.

Fueron establecidos controles en las carreteras por la Guardia Civil que impedían el paso a Estella, localidad donde está enclavado Montejurra.

De acuerdo con la convocatoria del Partido Carlista, sus militantes se dirigieron hacia el castillo de Javier, en las proximidades de Sangüesa. Fuerzas de la Guardia Civil se encontraban presentes ya en las proximidades del castillo, pero sin impedir el acceso al mismo. De tal forma, que unos 2.500 carlistas se encontraban en Javier sobre la una de la tarde.

Hacia esa hora llegaba a este lugar María Teresa de Borbón, hermana de Carlos

Hugo, que al igual que el resto de su familia había entrado clandestinamente en España en los últimos días.

En la iglesia del castillo fue oficiada una misa en sufragio del alma de Javier de Borbón; terminada la misa —poco después de que empezase llegó José María Zabala después de haber sido puesto en libertad— María Teresa de Borbón y Parma pronunció unas palabras desde el altar en homenaje a su padre fallecido ayer.

Después los asistentes a la misa salieron a la explanada del castillo donde tuvo lugar un acto político.

Sobre las dos y media de la tarde, terminaba el acto, sin que las fuerzas de la Guardia Civil que rodeaban el castillo interviniesen en ningún momento.

#### IRENE DE BORBON, CONDUCTA A LA FRONTERA

Pamplona (Cifra). — Irene de Borbón, esposa de Carlos Hugo, ha sido detenida esta

mañana a las diez y media en un control de la Guardia Civil, en la localidad navarra de Puentelarreina, y conducida a la frontera, escoltada por dos vehículos oficiales, también de la Guardia Civil.

El secretario del Partido Carlista, José María Zabala, ha sido igualmente detenido en este control. Mariano Zufia Urrizalqui, secretario del Partido Carlista de Euzkadi, Juan Pedro Arraiza, presidente de la Hermandad Penitencial del Vía Crucis de Montejurra y otros miembros del citado partido fueron retenidos durante una hora y posteriormente puestos en libertad.

Irene de Borbón, iba acompañada en el coche por Gerardo Pascual, responsable del Partido Carlista en Málaga, y su mujer.

El señor Zabala ha confirmado a «Cifra» que Carlos Hugo estuvo ayer en Navarra y que posteriormente viajó a Suiza, con el fin de asistir a los funerales por su padre.

España; un millar procedente de Iberoamérica, especialmente Argentina y Venezuela, y otro mil de diversos países europeos—, no sólo fue presidida por Pablo VI sino que, excepcionalmente, concelebró la misa.

Como concelebrantes estaban el Cardenal Vicente Enrique y Tarancón, arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal Española; el arzobispo de Tarragona, monseñor José Plont y Sol; el arzobispo de Ciudad Bolívar, monseñor José Ali Brun, y los obispos de Segorbe-Castellón de la Plana, monseñor José María Cases Deorcal; Tortosa, monseñor Ricardo María Carles Gordo, y de Nouna de Doigon (Alto Volta), monseñor Zephyryn Toe.

En la liturgia de la palabra, se procedió, en español, a la lectura de los Hechos de los Apóstoles, mientras que las intenciones fueron pronunciadas en diversas lenguas. Tras la lectura del Evangelio en latín, se procedió al ofertorio, durante el cual, jóvenes españolas, ataviadas con trajes típicos de Cataluña y otras regiones, ofrecieron al Papa productos agrícolas y de artesanía característicos, así como el pan, el vino, las flores y los pájaros.

Casi un centenar de sacerdotes distribuyeron la comunión a los fieles, mientras que el propio Pablo VI lo hacía a las personalidades asistentes.

Entre ellas figuraba la misión oficial española, que presidía el ministro de Agricultura, Fernando Abril Martorell.

## La HOJA DEL LUNES

Se imprime en los Talleres de:

### «DIARIO DE BURGOS»